

# Diario de Burgos



MARTES, 3 DE ABRIL DE 1973  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
SEIS PESETAS  
AÑO LXXXII N.º 25.318  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELF. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Dificultades para negociar los intercambios agrícolas con el Mercado Común, en Junio

### «El Gobierno está en contra de la incorporación a la CEE si no hay preferencias y facilidades para los productos agrarios españoles» (Allende)

Luxemburgo (Por Carlos F. Liébana, de la Agencia Efe). — El régimen aplicable a los intercambios industriales entre España y la C.E.E., es el objeto de la segunda parte del documento de trabajo en base del cual los ministros de Asuntos Exteriores de la «C.E.E.», discutió hoy en Luxemburgo de la política global hacia el Mediterráneo.

No se espera que los nueve ministros de la C.E.E., lleguen a ninguna conclusión en su reunión de hoy y mañana ya que, según se supo de fuente competente, la Delegación francesa, sin titular de cartera ministerial al frente de la misma, viene a Luxemburgo sin instrucciones de tomar postura y en estas condiciones, la Delegación italiana no desea tampoco tomar partido sobre los puntos en discusión.

Se cree que con objeto de disimular el vacío de ausencia de progresos en esta reunión sobre la elaboración de una postura común de la C.E.E., para negociar nuevos acuerdos, entre otros países con España, el Consejo de ministros podría hacer una declaración, pidiendo al Comité de representantes permanentes la elaboración de un mandato de negociación con España para el próximo mes de Junio.

Sin embargo, los observadores son pesimistas a este respecto, toda vez que el mandato de negociación con España debería contener una parte agrícola y la elaboración de una postura común sobre las nuevas concesiones comunitarias a ofrecer a España en lo agrícola se encuentra al nivel de expertos comunitarios en un punto muerto.

En espera del establecimiento de estas propuestas comunes sobre las concesiones agrícolas el grupo de expertos del Comité de representantes permanentes estableció un documento, que tiene el carácter de interino y provisional, sobre el que se basarán los debates de los ministros hoy.

Por lo que se refiere a la parte que más directamente concierne a España es decir, el régimen a aplicar a los intercambios industriales entre Es-

(Pasa a la página 22)

## EL PRINCIPAL PARTIDO MARROQUI DE OPOSICION PUESTO FUERA DE LA LEY

### Muchos de sus dirigentes han sido detenidos por organizar un «movimiento subversivo» contra la Corona

### El ministro de la Gobernación presidió el acto de fusión oficial de San Quirce con Alar del Rey (Palencia)

Rabat (Efe-Reuter). — El Gobierno marroquí ha declarado hoy fuera de la ley al principal partido de la oposición y ha informado que muchos de sus directivos habían sido detenidos «por organizar un importante movimiento subversivo contra el Rey Hassan».

El comunicado publicado por el Gobierno dice que el movimiento subversivo trató de lanzar el mes pasado un movimiento guerrillero en las regiones montañosas, colocó bombas en varias ciudades y es el responsable de varios asesinatos políticos perpetrados en el curso de lo que va de año.

El comunicado agrega que el partido «Unión Nacional de Fuerzas Populares» queda suspendido a partir de esta fecha.

El partido UNFP, fue fundado en 1959, bajo la presidencia de Abderrahmán Bouabid, ex vicepresidente ministro, quien sigue en libertad, al tiempo que muchos de sus colaboradores han sido detenidos y serán procesados.

Entre las actividades del partido relacionadas en el comunicado, figuran la colocación de bombas debajo del coche del cónsul general de los Estados Unidos en Casablanca, en varios centros

(Pasa a la página 9)



El ministro de la Gobernación, señor Garicano Goñi, descubriendo una placa que con el nombre de Burgos, ha sido colocada en San Quirce, como recuerdo de cariño a Burgos y, a la vez, de la ceremonia de fusión de aquel Municipio al de Alar del Rey, de Palencia — (Foto FEDE)

(Información, en páginas 10.ª y 11.ª)

## Franco y Cárpora



Madrid. — S. E. el Jefe del Estado ha recibido en audiencia en el Palacio de El Pardo al presidente electo de la Argentina, Héctor J. Cárpora, al que acompañaban el ex-presidente argentino Juan Domingo Perón y el ministro de Asuntos Exteriores Sr. López Bravo y otras personalidades. En la foto, el Jefe del Estado saluda al Dr. Cárpora.

(Foto CIFRA GRAFICA)

## La «Mafia» controla el mercado de las naranjas en la CEE

### Siendo exportadora minoritaria es Italia la que marca los precios

Londres (Efe). — La «Mafia» italiana controlará el mercado de naranjas en los nueve países miembros de la Comunidad Económica Europea, según afirma el periodista inglés Stephen Fay, en un extenso artículo publicado ayer por el dominical «The Sunday Times».

Actualmente, menos del uno por ciento de las naranjas importadas por Gran Bretaña provienen de Italia y aunque la cantidad no será incrementada en años sucesivos, los naranjeros italianos controlarán el precio de las naranjas que se vendan en Gran Bretaña, dice el artículo.

En estos momentos, cuatro de cada diez naranjas que se encuentran en las tiendas inglesas proceden de Israel. El resto proviene de España, Sudáfrica, Chipre y Marruecos.

Italia es el único país del Mercado Común que produce naranjas y el mercado interno consume un 90 por 100 de la producción. Sólo un 3 por ciento de las naranjas consumidas en otros países del Mercado Común, antes del ingreso de

(Pasa a la página 22)

## Centenares de argelinos, concentrados en la frontera hispano-francesa de Gerona

### Intentan entrar en el país vecino para trabajar sin contrato y el Gobierno galo les cierra el paso

Gerona (Logos). — Desde esta mañana más de 400 argelinos permanecen estacionados en los enclaves fronterizos de Port-Bou y La Junquera, sin posibilidad de entrar a Francia, ya que las autoridades galas les exigen como mínimo que lleven consigo 8.000 pesetas en metálico.

Se trata de argelinos, en su mayoría sin contrato de trabajo, que procedentes de su país desean encontrarlo en Francia. Es tanta la acumulación de trabajadores argelinos, que las autoridades francesas han adoptado estas drásticas medidas sin discriminación alguna. Las autoridades de ambos países están interesadas en resolver este problema.

## Mañana viaje de López Bravo a Mauritania

Madrid (Cifra). — La Oficina de Información Diplomática hace público un comunicado anunciando que el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, visitará Nouakchott el próximo miércoles, 4 de Abril, invitado oficialmente por el ministro de Negocios Extranjeros de aquel país, en el marco de contactos regulares que se llevan a cabo entre ambos ministros.

ENTREVISTAS

Madrid (Cifra). — El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, recibió esta tarde en su despacho oficial al ministro de Santa Cruz, al ministro de Hacienda de Venezuela, don Luis Enrique Ober-

to. El ministro recibió también esta tarde en su despacho oficial al vice-canciller del Ecuador, don Jaime Moncay García.

En ambos casos, las conversaciones fueron muy cordiales.

# POSTAL

## DE DOMINGO A MARTES

**A**BRIL empezó en domingo. Es una buena manera de empezar. Se ha metido en nubes, que es una forma de dar a la primavera versión que le hace juego con el zapato, pero nosotros, y como nosotros, todos los burgaleses que hacen honor al significado del agua, hubiéramos preferido una lluvia de las mil que se prometen en el refranero según se mete el mesecito. Ya veremos por dónde termina saliendo.

Una fecha signada por el número treinta y cuatro en caracteres romanos. Paz detrás y esperanza de que el futuro siga bajo el mismo signo. De ahí hemos partido para edificar una España a la que estamos llamados todos, a una tarea en la que no se puede ocurrir el bulto. Los estados y las patrias hacen misión que nos obligan a los miembros y alejarse de la tarea es tirar piedras contra el propio tejado. Pero esto es materia que no le va bien a la obligación del recuadro, que hoy, concretamente, tiene otra misión más específica. Hubo misa por los caídos y en San Marcial el capitán general presidió los actos programados.

En el Mundo hay hambre. No es una de las últimas noticias pero merece la categoría de que se ponga siempre en primera página. Si eso no ocurre es porque a todo se acostumbra la manía humana de no querer otras cosas que no hagan novedad. En el Gran Teatro se celebró un festival bajo el patrocinio del gobernador civil, dedicado a eso: a tratar de encender aunque sea una cerilla en la oscuridad del negro panorama del hambre mundial. No sabemos si los resultados han sido los que se buscaban, pero está bien que de vez en cuando (y si es con mucha frecuencia, mejor) tengamos motivos para que refresquemos la memoria sobre asuntos que nos interesan a todos, que nos traen mucha más cuenta de lo que puede parecer a primera vista.

Se nos va un pueblo de la provincia. No lo sentimos porque el viaje responde a los sentimientos de sus habitantes. De esta forma, si las cosas se miran correctamente, hay motivos de alegría por aquello de que haya quien ve satisfechos los deseos unánimes de un grupo de españoles. San Quirce se va a la provincia hermana de Palencia (que es hermana como todas las demás provincias de España, sólo que ésta, además, es vecina) y se integra en Alar del Rey. Hay que decir enhorabuena y lo decimos. Ya leerán todo lo que ha habido con motivo de este acontecimiento, mucho mejor relatado que lo podamos hacer nosotros. De momento, sólo para que al recuadro no se le quede la mano manca, lo dejamos hecho párrafo. Y a otra cosa.

¡Bendito sea Dios! En el momento de terminar nuestro fusilamiento a «Hoja del Lunes» (el paño de lágrimas de cada fin de semana en busca de motivos con los que emborronar el artículo), no teníamos ni una noticia de accidentes de tráfico. ¿Vendrán luego? Es más que seguro que sí, pero ello no quita que nos hayamos permitido un respiro en este triste historial de la muerte al volante. Algo es algo y hay que dar las gracias, por más que tengamos que seguir pidiendo que se acabe con este azote que no parece tener solución de misericordia.

Y sigue Abril con sus nubes. De vez en cuando, el Sol pide plaza, pero no se la dan. Acaso termine por bajar agua, pero hasta el momento, nada.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES	
14.01	Almanaque.
14.30	Primera edición.
15.00	Noticias.
15.35	Juego de letras.
16.00	Arnie.
18.01	Avance informativo.
18.05	La casa del reloj
18.25	Con vosotros
19.30	Los chiripitifláuticos
19.40	Buenas tardes.
20.30	Novela: «La dama vestida de blanco»
21.00	Telediario.
21.35	La gente quiere saber.
22.30	Sam Cade.
23.30	Veinticuatro horas.
	Final de los servicios informativos.
MIÉRCOLES	
14.01	Almanaque.
14.30	Primera edición.
15.00	Noticias.
15.35	Nichols.
18.01	Avance informativo.
18.05	La casa del reloj.
18.25	Con vosotros
18.50	El juego de la foca.
19.30	Los chiripitifláuticos

**Emerson**

El televisor del futuro

**COMERCIAL VELO-MOTO**

Lo que no pensé antes de hablar, después de hablar me da que pensar.

# QUISICOSAS

En estos días se está procediendo al tendido de la vía «madre» —única de acceso— al polígono industrial de Villalonquéjar, dentro de las importantes obras de construcción de los servicios o ramales ferroviarios a aquel nuevo y prometedor núcleo fabril burgalés.

Como recordará el lector por haberse publicado en anteriores ocasiones, estos ramales enlazan en Sotopalacios con la línea del ferrocarril Calatayud-Ciudad.

Hablando de temas ferroviarios añadiremos que lo que RENFE proyecta hacer en el paso a nivel de Santa Dorotea —a lo que se refería el otro día una nota de la delegación municipal de tráfico a efectos de información pública— es colocar barreras semiautomáticas, por sistema electrónico, en las mismas para proteger el paso de los vehículos, a cuyo fin estarán provistas de sus correspondientes señales.

Festejos. Ha sido designado nuevo delegado municipal de festejos el concejal don Antonio García Martín que sustituirá, mientras dure su convalecencia al capitular don Joaquín Ocio Cristóbal que resultó herido en el accidente de tráfico registrado en Buitrago.

Trabajo —y de los grandes— espera al señor García Martín.

Todo un gesto de caballerosidad el que tuvo ayer para con Burgos el Ayuntamiento palentino de Alar del Rey que, para celebrar la incorporación a dicho Municipio del burgalesísimo de San Quirce, en lugar de limitarse a ser escenario de un mero y frío trámite administrativo, dispuso sus atenciones a nuestra tierra hasta extremos de singular delicadeza. Como verá el lector en la información que nuestro periódico publica en otro número de esta edición se inauguró en Alar del Rey una plaza que ha sido bautizada con el nombre de Burgos, y un conjunto coral entonó los himnos de Burgos y de Palencia, simbolizando así la estrecha unión y hermandad histórica de las dos provincias hermanas.

A propósito de la incorporación de San Quirce a Alar del Rey —a la que se ha llegado por mutuo acuerdo— conviene no olvidar cómo en estos tiempos la realidad geográfica y de los servicios juzga un papel decisivo en la fusión de Municipios por encima de motivaciones históricas.

En realidad San Quirce era en la práctica, algo así como un barrio de Alar del Rey, y carecía de medios para atender los más imprescindibles servicios de su vecindario.

La fusión de Municipios que tan lentísima marcha registra en España constituye una solución de lo más realista cuando obedece a causas que justifican el interés común, y no se limita a un mero enunciado o declaración de principios.

Nuestros pueblos —aunque el caso que comentamos presenta el matiz de tratarse de una relación inter-provincial— deben convencerse de que la fusión de pequeños Municipios y la concentración o agrupación de varios en una sola institución municipalista, representa la fórmula idónea de solucionar muchos proble-

mas para acabar, además, con el terrible azote de la emigración.

No le falta su punto de razón al lector que comenta si

no conviene ya considerar la supresión de determinadas costumbres que más que responder a una tradición, se tornan en rutina cuando no lo motivan fundamentos de oportunidad o de seria base reli-

giosa en el caso que plantea. Alude a la costumbre de editar carteles murales con la propaganda de la Semana Santa. Estima lícito y hasta saludable que siga haciéndose en función de exaltar los valores de la espiritualidad pero ni aun en este supuesto juzga válido que se haga por causas, siquiera sean indirectas, de atracción turística, cuando las decisiones se adoptan más allá del razonable margen de tiempo que pide un lanzamiento editorial de esa naturaleza.

**Martinillos**

## COMPRARIA GRUAS TORRE

DEBERAN ESTAR EN PERFECTAS CONDICIONES DE USO

PLUMA MINIMA 30 METROS

PAGO CONTADO

OFERTAS: APARTADO 147. BURGOS.



## PERFUMERIA RIDRUEJO

LAIN CALVO, N.º 9

Se complace en anunciar a su distinguida clientela que durante los días 2 al 7 de Abril, la señorita DELIA MALACHEVARRIA

Diplomada de

**HELENA RUBINSTEIN**

atenderá cuantas consultas y consejos le sean solicitados. Tratamiento previa reserva de hora.

Infórmese sobre los obsequios que tenemos para Vd.

## SEÑORA, SEÑORITA

EN ESTA PRIMAVERA  
PONGA SU PESO AL DIA...  
...Y MODELE SU FIGURA

TABLAS PESO MEDIO

(Facilitadas por:

Life Extension of New York City)

MUJERES

Talla en cm. Peso en kg. Talla en cm. Peso en kg.

152,5	52,600	165	60,200
155	53,900	167,5	62,100
157,5	55,700	170	63,900
160	57,100	172,5	65,700
162,5	58,400	175	67,500

En pocas sesiones perderá:

8 cms. CINTURA

5 cms. ABDOMEN

5 cms. CADERA

4 cms. MUSLO

CON NUESTRO METODO EXCLUSIVO

**GSQ**



H. DIVISION AZUL, 3 - TELEFONO 202366

**SUPERMERCADO DEL MUEBLE**  
Jesus M<sup>o</sup> Ordoño, 10

**CAMPAÑA ESPECIAL PRIMAVERA MUEBLES** a precios de supermercado

# MELANCOLIA DE LA «O. C.»

Por Guillermo DIAZ-PLAJA

MES sobre mes, año tras año, ¿cómo no caer en la cuenta de que estas páginas «sin pausa y sin prisa» son un poco, el diario de una intimidad intelectual? Pues hay, también, una vida íntima de la profesión literaria, más accesible que la otra, la de nuestro interior sentimental, pero parecidamente defendida por un mismo sentimiento de pudor. No tanto, sin embargo, que no se nos escape, por el resquejido de la tarea, alguna imagen reveladora.

Diré, pues —en este terreno de «concesión», que atravieso la agri dulce experiencia de corregir las pruebas del primer volumen de mis «Obras Completas», que aparecerá, con un estudio preliminar de Manuel G. Cereales, próximamente en la editorial Aguilar, de Madrid. La misión de este tomo inicial de más de 1.400 páginas («Ensayos sobre Literatura y Arte») me ha obligado a esta tarea que he calificado de agri dulce. Porque concentra, al hilo de la misma experiencia, la conciencia de continuidad de una obra felizmente alumbrada con el temblor emocional de saberla definitiva e irreversible. Desfilan, en efecto, por estas páginas, no sólo centenares de vivencias, de ilusiones y enfiebradas horas de creación, sino la por fin confesada inquietud que nos produce esta realidad que ya no tiene vuelta de hoja. «Eres así», me dicen estas páginas; y, acaso, «no tienes más remedio que ser así».

Lo curioso es que, a la distancia de cuarenta años, estas reflexiones críticas se nos aparecen como cardiogramas, como itinerarios verificables, como senderos seguros en el mapa del tiempo. Pudimos haber escrito de otro modo; apurar con más exigencia un dato: rehacer estilísticamente aquella página. Pero lo cierto es que sólo tal como me aparecen ahora estos textos, me dan la imagen misma de mi autenticidad, ya que los mismos defectos que ahora percibo, redondean mejor mi autorretrato. Porque nosotros «somos», exactamente, nuestra obra. Y nuestra obra es, en efecto, como un espejo, en el que alguna vez corremos el riesgo de desfallecer de amor, como Narciso.

La revisión de estas páginas plantea, por otra parte, el problema de la licitud de su expresión. Arrancan, en efecto, los volúmenes que ahora se reproducen conjuntamente, del año 1935. Pero esto no deja de ser una fecha arbitraria. ¿Qué hacer con las páginas anteriores, los escritos de mocedad que ahora vamos eliminando? Justamente, en estos días la Editorial Planeta va a publicar unos papeles escritos entre 1924 y 1929, bajo el título de «Vanguardismo y protesta». Pero esta reedición, para mi conmovedora, aspira a ofrecer, más que el registro de unos valores, el esquema de unas actitudes generacionales, cuya ilusionada violencia conviene ofrecer a los jóvenes de hoy, que no tienen, claro está, la exclusividad de las posiciones de ruptura.

Cuestión completa. ¿Qué quiere decir, efectivamente, «Obras Completas»? ¿Deben caber en ellas incluso los títulos del primer aprendizaje o las páginas a vuelapluma o por compromiso? La palabra «completas» así lo indica. ¿Debe —o puede— el escritor mutilarse de una parte de su obra? ¿Le es lícito ni siquiera rehacerse con criterios distintos? Dos ejemplos ilustrados tenemos de ambas actitudes: la de Juan Ramón Jiménez y la de Josep Carner, puesto que es bien sabido que uno y otro rechazaron o reescribieron parte de su obra primeriza. Pero, ¿no es toda obra publicada, un poco, patrimonio del lector? Más ésta es una meditación distinta, a partir de la conciencia melancólica que he comentado, con ocasión de revisar mis primeros ensayos, para un volumen a cuyo frente podría decir, únicamente y de modo muy humilde: «Ustedes perdonen, no lo he sabido hacer mejor».

El tema se conecta con otra «actualidad

literaria», la publicación por la Editorial Taurus, y de la mano de D. García Sabell, de una novela desconocida de don Ramón del Valle-Inclán, escrita en estilo folletinesco y adaptada a la prosa narrativa de un drama juvenil de Carlos Arniches titulado «La cara de Dios».

¿Quiéren ustedes un tramo inicial más contradictorio de la obra posterior del autor de los «esperpentos»? ¿Valía la pena de ofrecer, en 1973, un trabajo hecho a 50 pesetas cuaderno, como galeote juvenil de la pluma en el año 1899?

Claro está que todo cuanto Valle-Inclán ha podido escribir interesa y este pobre folletón redactado en el estilo de frase corta y punto y aparte que utilizaban (porque cobraban a tanto la página) los folletinistas de la época, ofrece al observador anticipaciones de personas como Adegá y Bradamín (sic) o referencias a dos escritores reales que aparecen con sus verdaderos apellidos: Baroja y Barjole.

Pero más curiosa es la anticipación, en esta vulgarísima novela, de evocaciones mágicas, nostálgicas y sentimentales como las que se encuentran en el capítulo titulado «El manuscrito de Víctor», que ya prefigura en gran modo el estilo de las «Sonatas». He aquí una muestra:

«Yo ansiaba vivir la vida que descubría en mis lecturas y que me parecía revestida de todas las galas del arte, de todos los esplendores de la poesía.

«Pero ya no era novelesco sino en mis sueños: el porvenir me espantaba.

«Por una rara conformidad con mi conciencia, yo decidiera contentarme con la descripción de estas bellas quimeras, hasta el día donde pudiese realizarlas en el Mundo mentido y novelesco donde yo únicamente entreveía sublimes goces del espíritu y de la fantasía.

«La desgracia, aun cuando yo la admitía, no jugaba sino un papel muy secundario, pasivo y pasajero, papel necesario únicamente para los dulces y tiernos contrastes.

«Esta vida de ensueño, que me mantenía completamente extraño a la vida de las personas que me rodeaban, duró algunos meses».

Con todo, la pregunta sigue en pie: ¿valía la pena alumbrar esta página?

Recuerdo de mi mocedad universitaria, cuando simultaneaba los estudios de Filosofía y Letras con los de Derecho, que —en la materia histórica que unifica ambas vertientes—, observaba la curiosa ascensión de la palabra en el acto jurídico. Todos los aprendices de la abogacía saben, en efecto, que desde Roma, los actos contractuales fueron presididos por un objeto ritual: prenda, moneda o balanza, que subrayaba la legalidad del trueque o del acuerdo, mediante una presencia física, como la de la mano que colocada sobre un esclavo —mana misio— lo transformaba en liberto. Pensaba entonces, un poco por mi cuenta, que el progreso civilizatorio se produce cuando el pacto se establece sin necesidad del objeto —símbolo de la transacción—. Cuando la voz del hombre basta con su propia virtualidad, usada como señuelo, a la vez mágico y fidedigno. Como cuando para que nos crean, nos basta decir: «palabra».

Por esta reminiscencia de una meditación juvenil he leído con redoblado interés el excelente discurso del jurista don Joaquín Badenes, al ingresar en nuestra prestigiosa Academia de Jurisprudencia, discurso que ha versado, precisamente sobre «Derecho y Lenguaje». No he de glosarlo, porque me falta autoridad en el estricto campo en el que se mueve el maestro. Sino, simplemente, destacar la función universal del lenguaje que, en cualquier campo de la actividad humana, exige la pulcra aplicación de sus leyes; el respeto a su autenticidad semántica, el servicio estricto a la finalidad que se propone.

# ECONOMIA Y FINANZAS

## LA SEMANA EN LA BOLSA

Por DOSES

Terminó la última semana del mes de Marzo en la Bolsa madrileña. La situación a lo largo de las cuatro sesiones ha vuelto a tener un tono eminentemente positivo; abundancia de órdenes de compra, fluidez de dinero y posiciones de firmeza por la mayor parte de los sectores. Pasemos a reseñar, con mayor detalle, lo ocurrido cada día.

El martes, subieron 76 valores, repitieron 17 y bajaron 13. En Bancos, las plusvalías fueron prácticamente generales; destacaron Bilbao, Central, Banesto, Exterior, Fomento, Guipuzcoano, Popular, Santander, Bankunión, Vizcaya y Zaragoza; el Mercantil descontó dividendos de 45,50 pesetas; recuperando 2,55. En eléctricas, Reunidas y las dos Fecsa perdieron enteros; del resto destacaremos las ganancias de Sevilla e Iberduero; Viesgo y Cantábrico, repitieron. En alimentación, dinero para todos sus componentes, destacando los 8 enteros conseguidos por Azucarera. En comercio, Finanzauto subió 12 enteros. En los demás departamentos las cosas sucedieron, en síntesis, así: hubo dinero predominante en construcción e inmobiliarias, químicas, siderometalúrgicas, teléfonos, textiles y transportes, destacando por la importancia de las cuantías conseguidas Dragados, Urbis, Unquinesa, Explosivos-Río, Altos Hornos, Seat y Fasa. En monopolios, dinero para Campsa y ventas de Tabacalera. En seguros, por último, predominaron los ofrecimientos. Nuevamente el índice general registra una subida, en este caso de 0,84. Nos estamos refiriendo a la jornada del miércoles último. Siguen las importantes mejoras del corro de los Bancos: Central, Banesto, Fomento, Ibérico, Occidental, Rural, Santander y Urquijo, con cuantías desde los 10 hasta los 82 enteros, en el caso del Occidental; Bilbao y su descenso de 10 puntos, fue la excepción negativa. En alimentación, Azucarera y Ebro dejaron una mínima cantidad, mientras Aguila mejoraba 2 puntos. Del resto, continuación de la línea de predominio comprador en construcción e inmobiliarias y comercio; muestras de debilidad en químicas, siderometalúrgicas, teléfonos, textiles y transportes, lugares donde aquel día se hicieron más frecuentes las flexiones a la baja o las repeticiones y en último término, nuevos descensos en seguros y recuperación en el sector de los monopolios.

Algo más equilibrada, la sesión tercera de la tanda. Aparecieron algunos movimientos de realización de beneficios que no deslucieron prácticamente el aspecto positivo del mercado. En Bancos, Fomento, Hispano, Occidental, Santander, Bankunión, Valencia y Zaragoza

obtuvieron los avances más importantes; Bilbao, Popular y Vizcaya, en cambio se anotaron con bajas. Buen negocio en eléctricas, donde salvo la excepción del entero perdido por Sevillana y cuatro repeticiones, el balance arrojó un dominio claro del dinero; Fecsa pequeñas e Hidrola, los más solicitados. Otras operaciones dignas de mención a manera de resumen fueron las de Dragados, que ganó 20 puntos y Petroliber, 35; construcción e inmobiliarias siguieron alcistas; químicas y siderometalúrgicas perdieron brío comprador y monopolios, teléfonos, textiles y transportes continuaron con mayoría compradora. Cierre equilibrado. En el balance figuran 29 avances, 23 bajas y 11 repeticiones. Se incrementaron los movimientos vendedores. En Bancos, anotaremos las ganancias de Exterior y Fomento, la baja de Popular,

que encabeza por su importancia la serie de 4 producidas; Occidental, Banesto, Urquijo y Vizcaya repitieron. En eléctricas, mejoraron las dos Fecsas, Cantábrico, Cataluña, Hidrola, Sevillana, Unión Eléctrica y Viesgo; las bajas se produjeron en Fenosa, Iberduero y Reunidas. En alimentación, predominaron las ventas. Igual pasó en mineras, Campsa, Construcción y Transportes. Por el lado positivo señalaremos las actuaciones del sector químico, seguros, comercio y tabacalera. Por último, en siderometalúrgicas y teléfonos la situación puede calificarse de sostenida, abundando los signos de repetición.

En el cuadro general de valores merecen destacarse, 31 alzas, 9 que desmerecen y una que mantiene su nivel precedente.

(Actual Press).

## MUCHACHA SE PRECISA

NO IMPORTA EDAD. BUEN SUELDO.

Interesadas presentarse, o llamar a:  
FERROFABRIL S. A.  
Camino de Villalonfajar, s/n. Teléfono 206540  
(Atenderá SR. LATORRE)

## NOTICARIO ECONOMICO

BALANCE DE NUESTRA PRODUCCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA EN LA SEMANA DEL AÑO ANTERIOR.

TRAS REFINERIAS EN 1972 :—:—:—

Durante el pasado año 1972, refinerías españolas trataron 37,5 millones de toneladas de petróleo crudo, valoradas en 51.354 millones de pesetas, así como 54.877 toneladas para destilados de petróleo, por valor de 102,6 millones de pesetas, de resultados de estos tratamientos fueron obtenidos 37,7 millones de toneladas de productos petrolíferos, cuyo importe asciende a 64.811 millones de pesetas. Entre estos productos figuran los siguientes: gasolina, 3,8 millones de toneladas; aceites pesados, 25,4 millones de toneladas; combustibles reactivos, 1,7 millones; naftas, 1,7 millones y gases licuados, 1,2 millones de toneladas.— (Actual Press).

EXPORTACION DE AGRARIOS :—:—:—

Las exportaciones españolas de agrarios, desde el comienzo de la campaña hasta el pasado día 25 de Febrero, totalizaban 1.294.646 toneladas, frente a 954.735 toneladas en igual período de 1972.— (Actual Press).

INFORMACION ELECTRICA :—:—:—

Las centrales situadas en la Península, cuya producción regula UNESA, han vertido a la red, en la semana del 19 al 25 de Marzo, 1.368 millones de kilovatios-hora, lo que representa un aumento del 6 por ciento.

La firma «Minnesota de España, S. A.», con instalaciones en Ribas de Vaciz, Madrid, dedicada a la fabricación de productos adhesivos, pinturas, masillas, etcétera, ha ampliado su capital social de 80 a 500 millones de pesetas, y la participación norteamericana en el mismo, del 75 al 100 por 100.

## ¿Piensa comprar coche?

Cómpralo al contado con el dinero que le facilita «IN. CO. FI. SA.»

y le costará más barato

CONSULTE GRATUITAMENTE EN:

**IN. CO. FI. SA.**

Almirante Bonifaz 3, 2.º

BURGOS

TECZONE ESPAÑOLA, S. A.

PRECISA

MECANICO - AJUSTADOR

PRESENTARSE: DE 10 A 13 HORAS

Calle Cuarta. GAMONAL.

Teléfono 222700. BURGOS

(R. O. C. 4.577)

# INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

## SANTOS DE HOY:

Ss. Sixto I, p.; Pancracio, ob.; Benigno, Evagrio, Agape, Quonia, Vulpiano, mrs.; Ricardo ob.; Nicetas, ab.; Burgundofara, virgen.

Misa de la Feria color morado.

## SANTOS DE MAÑANA

Ss. Benito de Palermo, Platón, mjs.; Zósimo, anc, cfs.; Agatopode, diácono.

Misa de la feria, color morado.

## Retiro espiritual del Opus Dei

Hoy, martes, a las ocho de la tarde, en la capilla de la Facultad de Teología, —entrada por la calle Martínez del Campo, 7— tendrá lugar el retiro espiritual del Opus Dei, para hombres, correspondiente a mes de Abril. Al final habrá misa.

Haz que Mirandá mejore: empieza por no ser grosero al hablar.

# HOY CONCLUYE LA SEMANA CULTURAL ORGANIZADA POR EL COLEGIO UNIVERSITARIO

## El domingo pronunció una conferencia D. Antonio Giménez-Rico y hoy disertará el catedrático D. José Fradejas

Hoy concluirá la Semana cultural organizada por el Colegio Universitario de Burgos, en conmemoración de la festividad de San Isidoro.

Conforme estaba anunciado, el domingo último, a mediodía, en el aula de cultura de la Caja de Ahorros Municipal, se celebró, con gran concurrencia, la conferencia-coloquio que sobre «La dirección cinematográfica» pronunció el prestigioso director de cine D. Antonio Giménez-Rico, querido amigo y paisano nuestro.

Tras unas palabras de presentación, a cargo de D. Antonio Gregori, quien destacó la personalidad del conferenciante éste disertó elocuentemente acerca del aludido tema, exponiendo sus personales experiencias alrededor de dicha materia, proyectándose su película «El hueso», ya conocida y que fue acogida con viva satisfacción por el auditorio.

Finalmente se desarrolló un animado coloquio en el curso del cual el Sr. Giménez-Rico respondió a diversas películas re-

lacionadas con el «mundo» cinematográfico.

### HOY CONFERENCIA EL PROFESOR FRADEJAS

Esta tarde, a las ocho, en la Casa de Cultura, se celebrará la clausura del ciclo de conferencias de esta Semana cultural, bajo la presidencia de las autoridades.

En primer lugar, el catedrático de Literatura medieval de la Universidad Complutense de Madrid, Dr. D. José Fradejas Tebrero, dará una conferencia sobre «Folklore y Literatura». Concluida la disertación del profesor Fradejas, se procederá a la entrega de premios de los concursos literario y fotográfico.

MAÑANA, CONMEMORACION RELIGIOSA. Finalmente, mañana, miércoles, festividad de San Isidoro, habrá a las once de la mañana en la iglesia de San Nicolás, una misa concelebrada por los alumnos sacerdotes del Colegio Universitario, con homilía a cargo del profesor Dr. D. Félix Sagredo Fernández.

# ASOCIACION DE DAMAS DE LA CARIDAD

Esta Asociación celebrará Junta extraordinaria mañana, miércoles, a las 4,30 de la tarde en el salón parroquial de San Pedro de la Fuente, seguida de un acto eucarístico.

Se ruega la asistencia.



Las misas gregorianas y rosarios que darán comienzo hoy día 3, a las ocho menos cuarto de la tarde, en la Capilla del Santísimo Cristo (S. I. C. B. M.), serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

## DOÑA MARIA DEL VAL ALBILLOS

que falleció el 23 de Marzo de 1973.

(D. E. P. D.)

La familia agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 3 de Abril de 1973.

# Homenaje de la Asociación de Cabezas de Familia a don Zacarías Manzanal y a don José Luis Tardajos

El acto fue presidido por el delegado provincial de la Familia



El Sr. Manzanal recibiendo el homenaje de la entidad.

En la noche del pasado sábado y en los locales de que fue el primer presidente de la Asociación de Cabezas de Familia, zona Norte de Burgos, tuvo lugar un emotivo acto presidido por el delegado provincial de la Familia, don Isaias López Andueza, nombramientos, ofreciendo su ayuda como hasta el presente en beneficio de la Asociación.

A continuación, el delegado de la Familia pronunció unas palabras alusivas al acto exhortando a todos a seguir trabajando en equipo por el provecho del populoso barrio de Gamonal. También entregó una ayuda en metálico para jugar gastos con motivo de las reformas realizadas en estos locales de la Asociación, muy aplaudido.

Se cerró el acto, sirviéndose una copa de vino español.



LA SEÑORA

## D.ª MARIA ALONSO MARTIN

Falleció en el día de ayer, en su domicilio de Madrid, a los 67 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su esposo, don Basilio García Moncalvillo; hijos, Lucía, Basilio, Urbano, Jesús y Martina; hijos políticos, Benito Gómez, Juana Valdeolivas, Angela García, María del Pilar Pérez y Manuel Sánchez; hermano, Paulino Alonso; hermanos políticos, Petra Rodríguez, Casilda García, Nicolás Peña, Eusebia García y Mercedes García; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y agradecen la asistencia a la misa que se celebrará en la iglesia parroquial de SANTA MARIA, de Villadiego, en fecha que oportunamente se anunciará.

Acto por lo que quedarán muy agradecidos.

VIVIA: Avda. Menéndez Pelayo, 87, 2.º A. (MADRID-7).

Madrid, 3 de Abril de 1973.

## USTED QUE PRECISA TRABAJAR

y que tiene media jornada libre, excedencia laboral o jornada completa, precisamos nombrar AGENTES DE VENTAS para la visita de clínicas y hospitales. Complejos hoteleros. Comercios e industrias en general para cada localidad de BURGOS y PALENCIA y provincia en exclusiva para la gestión y venta de nuestros fabricados REPRESENTACION ADECUADA a personas con sensibilidad de vendedor que deseen y precisen mejorar sus condiciones económicas Buenos ingresos en función de su valía y márgenes comerciales de ventas. Revisión periódica de condiciones pasados los tres primeros meses de prueba con sueldo o primas de producción a convenir. ESCRIBIR hoy mismo detallando situación laboral actual con señas bien precisas y claras en el interior de la misma solicitud al apartado de correos 140 de Bilbao. Se contestarán todas las cartas que reúnan los requisitos reseñados

(R. O. C. 3.798)



LA SEÑORA

## DOÑA JOSEFA LOSA CAÑAS

(VDA. DE D. VICTORINO TERRAZAS)

Falleció en el día de ayer, en Salas de los Infantes (Burgos), a los 84 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenadas hijas, doña Herminia, doña Mercedes y doña Araceli Terrazas Losa; hijos políticos, don Eusebio Alonso y don Abilio Heras; hermana política, doña Emerenciana de Domingo; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, MARTES, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SANTA MARIA (Salas de los Infantes). Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de la misma. Actos piadosos por los que anticipan las más expresivas gracias.

Salas de los Infantes (Burgos), 3 de Abril de 1973.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## D. Gonzalo de Sebastián Alfaro

Que falleció el día 30 de Marzo de 1972.

Q. E. P. D.

LA FAMILIA RUEGA ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA.

Burgos, 3 de Abril de 1973.

# actualidad BURGALESA

## INFORMACION OFICIAL

### ESCUELA UNIVERSITARIA DEL PROFESORADO DE E.G.B.

**MATRICULA LIBRE PARA EXAMENES EN JUNIO Y SEPTIEMBRE.** — Los alumnos que deseen continuar sus estudios en esta Escuela por los planes 1950 y 1967, por enseñanza libre, deberán formalizar la matrícula en la secretaría del centro durante los días 5 y 25 del actual mes de Abril.

Se exigirá al realizar la inscripción el correspondiente carnet de identidad.

### DELEGACION DE HACIENDA

**LIBRAMIENTOS.** — Director de la Escuela de Artes y Oficios, Eumelia Sámano Guillén, Eutiquio García Moreno, Fer-

nando y Rosario Redondo, Hdo. del Centro de Telecomunicación, Jesús Rodríguez Fernández, José Luis Arroyo López, José Luis Rivas López, José María Olea Santamaría, Marciano Angulo Santamaría Mariano Pineda Romo, Mercedes Fernández García, Teófilo Fernández.

### DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO

**RECARGO POR DESEMPLEO.** Por el lmo. Sr. Director general de Empleo, en escrito de 26 de los corrientes, se comunica a esta Delegación lo siguiente:

La Comisión Directora Interministerial del Plan de Reestructuración de la Industria Tex-

til Algodonera, en su reunión celebrada el pasado día 23 de Febrero del año en curso, acordó poner en conocimiento de las empresas del sector, los extremos siguientes:

1. — La continuidad de la vigencia del recargo del 3 por ciento sobre la contingencia por desempleo, establecido en el artículo 16 del Decreto 1570-1969, de 10 de Julio, y fijado por la orden de 9 de Febrero de 1970, vigencia que se ratifica con el artículo 4.º del decreto 380-1972, de 24 de Febrero, hasta la total amortización de los anticipos realizados por el Instituto Nacional de Previsión para el pago de las prestaciones efectuadas para llevar a efecto la ejecución del plan de Reestructuración de la Industria Textil Algodonera.

2. — Dicho recargo recae a partir del 1.º de Abril en curso, sobre la base tarifada más la complementaria.

Lo que se hace público para conocimiento de las empresas afectadas.

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.** — Comandante de Infantería D. Félix Calle García, de disponible en Burgos a juez del Juzgado permanente de esta región. Pasa destinado a la Sección de Trabajo y Acción Social de la Subsecretaría del Ministerio del Ejército el capitán auditor D. Miguel de la Mora Leblanc, de la Asesoría Jurídica de la sexta región.

**AGREGACION.** — El coronel de Artillería D. Lorenzo Uriarte Rubio, a cuyo ascenso se le asignaba la situación de disponible en esta plaza, queda agregado a la Jefatura de Artillería de la sexta región por un plazo máximo de tres meses si antes no le corresponde destino voluntario o forzoso o se cubra la vacante por él producida.

### ORGANIZACION SINDICAL

#### IMPUESTO INDUSTRIAL

##### —CUOTA POR BENEFICIOS—

Se pone en conocimiento de todas las actividades industriales y comerciales de la capital y provincia que, a virtud de la Orden de 16 de Diciembre de 1972, se modifica la Instrucción Provisional para la Cuota por Beneficios del Impuesto Industrial, que establece la Orden de 9 de Febrero de 1958, en cuanto al desarrollo del proceso de gestión en régimen de estimación objetiva y otros como las entregas a cuenta, etc.

A tal efecto informamos que el calendario de acciones a desarrollar comienza a partir de hoy, en el que quedarán expuestas al público en cada Sindicato provincial las listas provisionales de contribuyentes, permaneciendo hasta el próximo 10 de Abril.

Hasta el próximo día 20, se podrán efectuar reclamaciones contra la inclusión en estas listas provisionales así como para solicitar la inclusión de nuevos contribuyentes por los ponentes, cualquiera persona o entidad.

Para oponerse a las inclusiones propuestas por los ponentes, cualquiera persona o entidad, se fija la de ocho días siguientes. Comunicándose por la Delegación de Hacienda a esta Delegación Sindical las alteraciones acordadas en las relaciones provisionales antes del día 10 del próximo mes de Mayo.

La elección de comisionados se efectuará con arreglo a los procedimientos ya conocidos en la última semana de este mismo mes de Mayo.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes Inscripciones:

**Nacimientos.** — Angel Hurtado Santamaría, José Angel González García, Rubén García Santamaría, David García Gómez, Rubén García Gómez, Roberto Araús Sáez, Francisco José Cerezo Herrero, Guillermo Eguiguren Ruiz Bravo, Susana García Alonso, María de los Angeles González Alvarez, Susana de la Peña de la Peña, Ana Isabel Rebollo Prieto, Gemma Ruiz Pérez, Enrique Urizarra Corcuera, Cristina Solano Pascual, Cristina Santamaría Martín, Francisco Javier Lariz Mariscal, María Molinuevo Arandía.

**Matrimonios.** — Don Marino Cabrerizo Sanz con doña Ascensión Juez Medina, mañana a la una y media en San Lorenzo.

**Defunciones.** — Pedro González González, de Villandiego, 75 años; Andrés de Miguel Pérez, de Hicero (Sorja), 76 años.

**ATROPELLADA POR UN AUTOMOVIL.** — La vecina de esta ciudad doña Asunción López Vera, de 53 años, casada, funcionaria del Estado, que tiene su domicilio en Santa Casilda número 1, fue atropellada ayer por el automóvil matrícula BU-27.299 que conducía don Javier Sáez Díez y recibió asistencia en la Casa de Socorro.

Presentaba fractura de la muñeca derecha, contusión en el pómulo derecho, erosiones diversas y conmoción cerebral. Pasó al Hospital militar.

**INCENDIO EN UNA TIENDA.** — A las diez menos cuarto de la mañana del domingo, se declaró un incendio en la tienda de electrodomésticos que el industrial don Abundio Ruiz posee en Villarcayo.

En los trabajos de extinción del fuego tomaron parte fuerzas de la Guardia civil y vecindario.

Por fortuna se logró sofocar las llamas a tiempo, evitándose que causaran daños mayores a los sufridos en el citado establecimiento y cuya valoración inicial se estima en unas 20.000 pesetas.

Parece que este incendio se originó a causa de un cortocircuito.

## ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS ALEMAN INGLES FRANCES INLINGUA

PREPARACION ESCUELA  
CENTRAL DE IDIOMAS  
Plaza Alonso Martínez 7  
Teléfono 206851

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas el número 176, y con 125 pesetas, todos los números terminados en 76.

**NIÑO HERIDO** — En la tarde del domingo fue asistido en la Casa de Socorro el niño de trece años Abel Rioja Martínez, que tiene su domicilio en Corazas número 14 y al cual se apreció

## Puesto para la venta de moreillas

SE ALQUILA  
SIN TRASPASO  
TELEFONO 223439

una contusión con probable fractura del dedo índice de la mano izquierda; de pronóstico reservado.

El niño se lesionó fortuitamente en los autos de choque del parque infantil de primavera, según manifestó a ser curado en el mencionado puesto de socorro.

## YOYA

MODA  
INFANTIL

Santa Dorotea, 18 y 20

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos en el día de ayer en el observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 691,5; a la una de la tarde, 691,5; a las siete de la tarde, 689,9.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy 4,15, 7,30 y 10,45. ¡Cuarta semana y sigue batiendo todos los récords! Ya quedan muy pocos días para admirar el film considerado como un milagro del cine en en Todd-AO: «El violinista en el tejado» (3). — Topol. Descanso mitad. Inolvidable. Mayores 14 o menores acompañados.

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45. — ¡Otro importante estreno! Un film moderno, muy sugestivo con intriga, misterio y un nuevo «suspenso»: «El día negro». — (3 R). — Todd-ao. 700 mm. Eastmancolor. Sonido stereofónico. Franco Nero. — Edmund Purdom. — Pamela Tiffin, etc. (Exclusivamente mayores 18).

**COLISEO.** — Hoy de 4 a 1. Grandioso doble: «Abre tu fosa, amigo... llega Sabata» (3). Richard Harrison. El «western» soberbio de acción y emociones y «Su nombre es Daphne» (3 R). El hizo sentirse mujer. Ella le dio un motivo para seguir viviendo. ¡Qué rabioso amor! Mayores 18.

**CONDAL.** — Continua de 4 a 1. Un programa inmenso. La película del más grande reparto, con la estafa más sensacional. «Mil millones para una rubia» (S. C.). Analía Gadé, Stephen Boyd, López Vázquez y «Su nombre gritaba venganza» (S. C.). Anthony Steffen, Evelyn Stewart. — (ambas en cinemascopio color) (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — Hoy de 4 a 1. — Programa gigante — dos sensacionales estrenos: «¡Qué viene Valdez!» (3). — Burt Lancaster, Susan Clark. Un «western» que le mantendrá en «suspenso» y «Llamas en la ciudad» (Sin calificar) Chad Evenette. — Una trepidante aventura de fuego al rojo vivo.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno de una farsa delirante, original, con alegría y evasión: «Dispara fuerte, más fuerte, no lo entiendo» (3). — Eastmancolor.

Temperatura ambiente. — Máxima de 17,4 grados a las 16,30 horas, y mínima de 0,8 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, Calma; a la una de la tarde, W., 11 kilómetros; a las siete de la tarde, 9 kilómetros.

Humedad, 39 por ciento.

### CUPON PRO-CIEGOS

N.º 176 PREMIADO

EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — González S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30 y Del Hoyo, San Juan de Ortega, 6. Capiacol.



## REVLON

Visítenos y deje que la diplomada de «REVLON» le presente las novedades más emocionantes de la cosmética. Un nuevo y encantador concepto del maquillaje, dentro del capricho siempre cambiante de la moda. Llévese a casa un obsequio de «REVLON» por cada compra.

DEL 2 AL 7 DE ABRIL, EN:

## PERFUMERIA DAROCA

Calle Calatravas, 3.

Teléfono 204162

ATIENDE SUS CONSULTAS LA SRTA. ANA MARIA BELLO. (ESTHETICIENNE PERMANENTE).

## JOVEN CON DESEOS DE SER VIAJANTE

DE CASA ACREDITADA DE HOSTELERIA. Con servicio militar cumplido, soltero, práctica de conducir. Ruta a convenir. Condiciones muy interesantes. Los interesados deberán presentarse en el HOTEL NORTE Y LONDRES, el miércoles, día 4, de 9 a 2. Preguntar por el SR. PARADA.

## VENDEDOR

PARA LA ZONA DE BURGOS NECESITA PRIMERA FIRMA NACIONAL FABRICANTE DE MOBILIARIO DE COCINA

### SE REQUIERE

- Persona joven y dinámica.
- Sentido de responsabilidad.
- Preferible introducido en ramo de mueble o electrodomésticos.

### SE OFRECE

- Pertenecer a Plantilla de la Empresa (Seguridad Social, etc.), formando parte del equipo de vendedores de la Delegación Oeste.
- Ingresos anuales alcanzables por sueldo más comisiones, 250.000 pesetas.
- Kilometraje y gastos, pagados aparte.
- Formación por cuenta de la empresa.

Dirigirse con «curriculum vitae» al apartado 1.322 de SAN SEBASTIAN, indicando Ref. VB-1, antes del día 10 de Abril.

## EXCLUSIVAMENTE MOBILIARIO DE COCINA Y BAÑO

También complementos de decoración de cocina y baño

COMPRE  
COCINA **Forlady** EN

**Forlady** S.L.  
ctera. Logroño, 1

# MAS INFORMACION OFICIAL

## AUDIENCIA TERRITORIAL

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY.**  
Sala de lo Civil. — Pleito de menor cuantía, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Burgos, número dos, seguido por don José María Muro Isasi con la S. A. San Miguel, Fábrica de Cerveza y Malta.

Otro de arrendamientos rústicos, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Briviesca, seguido por don José Luis Calzada Amigo con don Félix Sáez Díez.

Incidente, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander número tres, seguido por don Santiago Santisteban contra don Antonio Pacheco.

**Audiencia Provincial.** — Recurso de apelación, procedente del Juzgado Municipal de Burgos, seguido por doña Guadalupe Marijuán con doña Petra Alonso.

Otra del Juzgado de Primera Instancia de Lerma, seguida por don Pedro de Careaga con el Grupo Sindical «San Pedro».

Otra del Municipal número uno de Burgos, seguida por don José Luis Conde con don Jesús de la Fuente.

**Sala de lo Contencioso.** — Recurso contencioso-administrativo, sobre revocación de acuerdo del Tribunal Económico-administrativo de Logroño, interpuesto por don Jesús Jiménez Sáinz de Rozas.

Otro, sobre revocación de acuerdo del mismo Tribunal de Burgos, interpuesto por La Mancomunidad Patria.

Otro, del mismo Tribunal, interpuesto por el Ayuntamiento de Casarejos.

## DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA DE BURGOS

**FUNDACIONES BENEFICO-DOCENTES.** — Para conocimiento de los órganos encargados del Gobierno de las Fundaciones, así como de las Juntas rectoras de las Asociaciones benéficas y benéfico-docentes y de los titulares de los bienes gravados con cargas culturales, se hace público lo siguiente:

1. — Todas las Fundaciones que llevan a cabo actividades culturales deberán presentar en la Delegación provincial del Ministerio de Educación y Ciencia de su domicilio, antes del 30 de Abril próximo y por duplicado, en cumplimiento de lo previsto en la disposición transitoria 9.ª del decreto 2.930/72 de 21 de Julio último (B.O.E. del 30 de Octubre), que aprobó el Reglamento de las Fundaciones Culturales Privadas y Entidades Análogas, una memoria que comprenda los extremos siguientes:

- El nombre y domicilio de la institución.
- Su objeto especificado con arreglo a lo previsto en los artículos 2.º, 86 y 87 del Reglamento.
- En su caso, la fecha y el diario oficial en que se publicó la resolución que las clasificó.

d) El Ministerio que ejerce sobre ellas el Protectorado.

e) Los datos personales y domicilio de los miembros actuales de sus órganos de Gobierno.

f) Los demás extremos que se considere oportuno mencionar.

2. — Igual obligación tienen las Asociaciones benéficas o benéfico-docentes que realicen actividades culturales.

3. — Los titulares de bienes inmuebles gravados con cargas culturales de carácter real o personal deberán remitir a las Delegaciones provinciales de Educación y Ciencia de su domicilio, antes del 30 de Abril próximo, una comunicación en la que se especifique:

a) El nombre, apellidos y domicilios de los cedentes y cesionarios, si son personas físicas, o el nombre o razón social y el domicilio, si son personas jurídicas.

b) La descripción circunstanciada de los bienes transmitidos con expresión de su naturaleza, destino, frutos o rentas en su caso, valoración y datos registrales si proceden.

c) La forma de cumplimiento de las cargas y las personas bajo cuya responsabilidad se lleva a cabo.

4. — Con arreglo a lo establecido en la Disposición transitoria 5.ª del Reglamento a partir del 1.º de Enero del presente año, las cuentas de las Fundaciones benéfico-docentes, se ajustarán a lo previsto en la Subsección 3.ª de la Sección 4.ª del Capítulo primero del Título I del mismo Reglamento.

5. — A tenor de lo establecido en la Disposición transitoria 3.ª las disposiciones de los actos o escrituras de constitución de las Fundaciones existentes, de sus Estatutos u otras ordenaciones de la voluntad fundacional y de sus reglamentos y normas de régimen interior relativas a la gestión económica, o a los actos extraordinarios de Gobierno, no podrán ser aplicadas en lo que se opongan a lo previsto en el Reglamento de las Fundaciones Culturales Privadas.

6. — Antes del 30 de Octubre de 1975 las Fundaciones benéfico-docentes deberán adaptar sus Estatutos a lo dispuesto en el Reglamento.

## POLICIA MUNICIPAL

**AVISO.** — En la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios, se encuentran depositados los siguientes objetos:

Dos cantidades de dinero, dos monederos con dinero, dos estuches de bolígrafos, tres pares de gafas, un par de manoplas, un pantalón y una flauta.

Durante la pasada quincena han sido entregados

una caja de cartón con discos y un par de gafas con estuche, entregados por don Miguel Sebastián y don Pedro Neila, a los que acreditaron ser sus propietarios don Armando Bermejo y doña Florentina López.

Asimismo se pone en conocimiento, que pueden pasar por este domicilio, de las 10 a las 14 horas y de las 16 a las 18, todas aquellas personas que tengan que retirar las cartillas de la Beneficencia Municipal.

## DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

**CURSO DE CAPACITACION PARA JEFES DE CAMPAMENTO.** — La Delegación Nacional de la Juventud, ha convocado el XLV curso de capacitación, para jefes de campamento, pudiendo solicitar la realización del mismo, todos los españoles varones que reúnan las siguientes condiciones:

a) Haber nacido entre el 1.º de Enero de 1943 y el 31 de Diciembre de 1952.

b) Presentar declaración jurada de acatamiento a los principios del Movimiento Nacional y demás leyes fundamentales del Reino.

c) No padecer enfermedad ni impedimento físico que le incapacite para las prácticas de aire libre.

El curso se celebrará durante las fechas comprendidas entre el 15 y el 30 de Junio de 1973, en el albergue-campamento «Santa María del Buen Aire», de El Escorial (Madrid).

Las personas interesadas en la realización del curso, podrán solicitar amoliación de detalles en la Delegación provincial, calle Santander número 2, 1.ª derecha.

La admisión de solicitudes, finalizará el día 20 de Mayo próximo.

## ¿Ampliación de la reserva nacional de la Demanda?

### El Ministerio de Agricultura acepta una moción de las Cortes en tal sentido

Madrid (Logos). — Según el «Boletín de las Cortes» de hoy el Ministerio de Agricultura acepta la moción de la correspondiente Comisión de las Cortes para que el ICONA aborde la realización de un estudio con vistas a ampliar la reserva nacional de la sierra de la Demanda, recabando los infor-

mes pertinentes y con audiencia, en todo caso, tanto del Consejo provincial de Caza como de las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos de los términos comprendidos en la ampliación.

En el reglamento aplicable a las veintitrés reservas actualmente existentes, aprobado por decreto 2.197/1972, se prevé que en las Juntas de Caza de cada reserva serán vocales dos presidentes de las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos de los municipios afectados, dos alcaldes de los mismos y dos propietarios de terrenos.

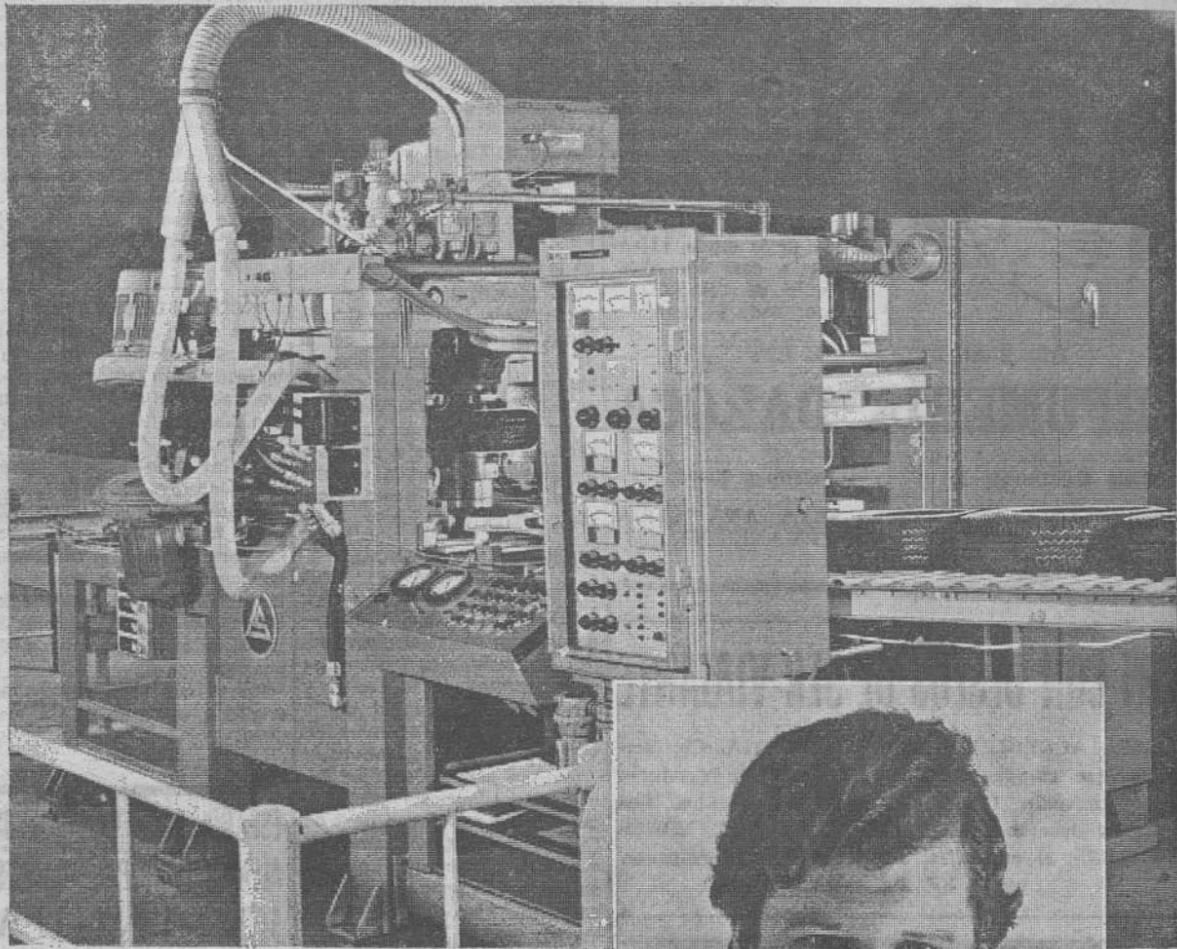
## COMERCIO ELECTRODOMESTICOS

SE ALQUILA SIN TRASPASO TELEFONO 223439

## Llegan los neumáticos

# CALIBRADOS

## una iniciativa de GENERAL



### ALBERTO RUIZ GIMENEZ

Campeón de España de Rallyes 1970 y Vencedor en 8 competiciones nacionales de 1971 nos da su opinión:

"... he montado en mi coche particular los nuevos SPRINT-JET CALIBRADOS, comprobando que esta iniciativa de GENERAL supone un insospechado conjunto de ventajas. Nunca le había sacado tanto partido a un vehículo de serie..."

*Alberto Ruiz Gimenez*

**CALIBRADOS**  
neumáticos comprobados electrónicamente por computadora para obtener...

- Carrocería sin desajustes • Supresión de vibraciones • Conducción firme y sin ruidos
- Agarre en cualquier terreno • Adherencia idéntica en las cuatro ruedas • Seguridad a toda prueba • Mayor kilometraje.

**SPRINT-JET**

Campeón de los radiales, y ahora...

**CALIBRADOS**



En todo el mundo... Símbolo de Seguridad

LA DIRECCION DE

## Auto - Escuela San Rafael

PARTICIPA A SUS CLIENTES Y AMIGOS SU CAMBIO DE TELEFONO AL 205083

PRECISAMOS

## DELINEANTE y CALCADOR

DE CONSTRUCCION

APLICACIONES TECNICAS INDUSTRIALES San Pedro Cardena n.º 54

(R. O. C. 4.619)

# ESCUELA UNIVERSITARIA DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

Brillante conferencia del director del Centro, don Ernesto Ruiz y G. de Linares, sobre «Reforma de la Empresa»

En el día de ayer, siguiendo el curso organizado por la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales sobre «Problemática de la Empresa», pronunció su anunciada conferencia sobre «Reforma de la Empresa», el director del Centro, a la que asistieron los alumnos de la Escuela, empresarios y representantes de entidades industriales, comerciales y bancarias de nuestra ciudad. Ocuparon la presidencia la vicedirectora de la Escuela, señora María Amigo Amigo; secretario, don Francisco Arce González y resto del claustro de profesores.

Comenzó el conferenciante explicando las razones que le habían movido a elegir un tema tan polémico e importante como el de la reforma de las entidades de producción, alegando como principales el de dirigir una Escuela Universitaria empresarial y el de ser en la empresa, precisamente, donde los futuros graduados habrían de desarrollar sus actividades profesionales.

Seguidamente entró el señor Ruiz de Linares en el tema de su disertación, exponiendo los conceptos jurídicos de la empresa, en distintos países y dijo: «Una definición de la empresa, empero, es difícil. La empresa, desde el punto de vista jurídico, es un problema de carácter constructivo, de derecho constituyente. En el derecho positivo español no encontramos un concepto válido de la empresa como objeto del tráfico jurídico, por la dificultad de identificar la empresa con sus elementos patrimoniales. Sin embargo, la concepción de la empresa que quizás se acerca más al concepto económico, es la de configurarla como una organización, porque la empresa es una cosa distinta de los edificios, de las máquinas, etcétera, puestas al servicio de la explotación.

A continuación expuso el concepto que recoge el artículo 80 del Tratado de la Comunidad Económica del Carbón y del Acero, en el que se configura como «una organización de elementos personales, materiales e inmateriales, que persiguen de una manera durable un objeto económico determinado».

Luego comentó las diferentes clases de empresas, deteniéndose principalmente en la clasificación de las mismas de acuerdo con su dimensión.

«En España —dijo— el criterio más generalizado es el de medir la dimensión de la empresa con el número de trabajadores empleados, que tiene una influencia directa sobre el nivel de productividad de las empresas. De todas las maneras, es evidente que en España, el tamaño medio de los establecimientos industriales es mucho menor que el que corresponde a los mismos sectores industriales de otros países más desarrollados. Por ello, el aumento de la dimensión de nuestras empresas es una condición «sine qua non» para elevar la productividad de las distintas actividades industriales. Por ello, si hemos de enfrentarnos con la competencia exterior —el Mercado Común, por ejemplo— no debemos olvidar un punto tan importante como es el que las empresas se reformen, concentrándose, para alcanzar un grado óptimo de productividad. En España durante los últimos años, a partir de la nueva política económica del «Plan de Estabilización» de 1959, el comienzo de los «Planes de Desarrollo» hacia 1962 y la lentísima, pero tan antigua como los planes pretensión de ingresar en el Mercado Común, se ha desarrollado una copiosa, in completa y bien intencionada legislación impulsora de la concentración de empresas en sus más variadas. Analizó a continuación algunas de las disposiciones fiscales encaminadas a establecer beneficios para la constitución e integración de determinadas empresas.

Trató a continuación el se-

ñor Ruiz y G. de Linares los temas del gobierno de la empresa y el estatuto del personal, haciendo un minucioso estudio de los mismos.

Concluyó estableciendo once conclusiones a modo de resumen de su disertación de las que destacamos las siguientes:

— Debe tenderse a un aumento en la dimensión de las empresas, utilizando los ejemplos extranjeros y las facilidades fiscales dictadas por el Ministerio de Hacienda.

— Las fórmulas de financiación de las empresas (acciones, obligaciones) han de proporcionar al capitalista que sus inversiones no han de erosionarse como consecuencia de la depreciación monetaria.

— El Estado debe promulgar

una ley unificada de reparto de beneficios, dotación de las reservas e implantación progresiva de la participación obrera en la autofinanciación, pues mientras el capitalismo popular no pueda nacer en nuestra Patria por vía del ahorro del salario percibido, es necesario crearle un camino por vía del ahorro del salario congelado.

— La reforma de la empresa debe ir acompañada —especialmente la de la sociedad anónima— de un texto concordado de todas las disposiciones referentes al accionariado popular y a la creación de fondos de ahorro, pero orientado ya todo hacia un código de la empresa.

— La empresa, sobre todo si es importante, es una institución social y su gestión es una función social en la comunidad, debiendo someter su actuación a los imperativos del interés general a insertarse en el cuadro del progreso social.

— La integración del hombre en la empresa no es sólo un problema de salarios. Es algo más: es crear en el hombre y respetarlo; es darle oportunidad de participación auténtica en la marcha de la empresa y

hacerle ver que ésta es también suya; es informar; es promocionar; es trabajar en equipo por una misma ilusión.

— La única estructura posible de la empresa para una nación en desarrollo, como España, es la empresa capitalista y privada y, sólo en casos verdaderamente excepcionales y justificados, se admitiría la nacionalización o socialización de los medios de producción.

Como última de sus conclusiones, el conferenciante señaló que entre las reformas propuestas por los tratadistas franceses, figura la creación de una Magistratura Económico-Social que resuelva los problemas entre los dos grupos empresariales de capital y de trabajo.

— 000 —

Al final se organizó un animado coloquio, en el que solicitaron aclaraciones al conferenciante, sobre algunos de los temas expuestos, que fueron contestadas acertadamente por el señor Ruiz y G. de Linares, al que se premió con una nutrida salva de aplausos, su interesante, densa y documentada exposición sobre «La reforma de la empresa».

## “POLICIAS ELECTRONICOS” CONTRA EL RUIDO

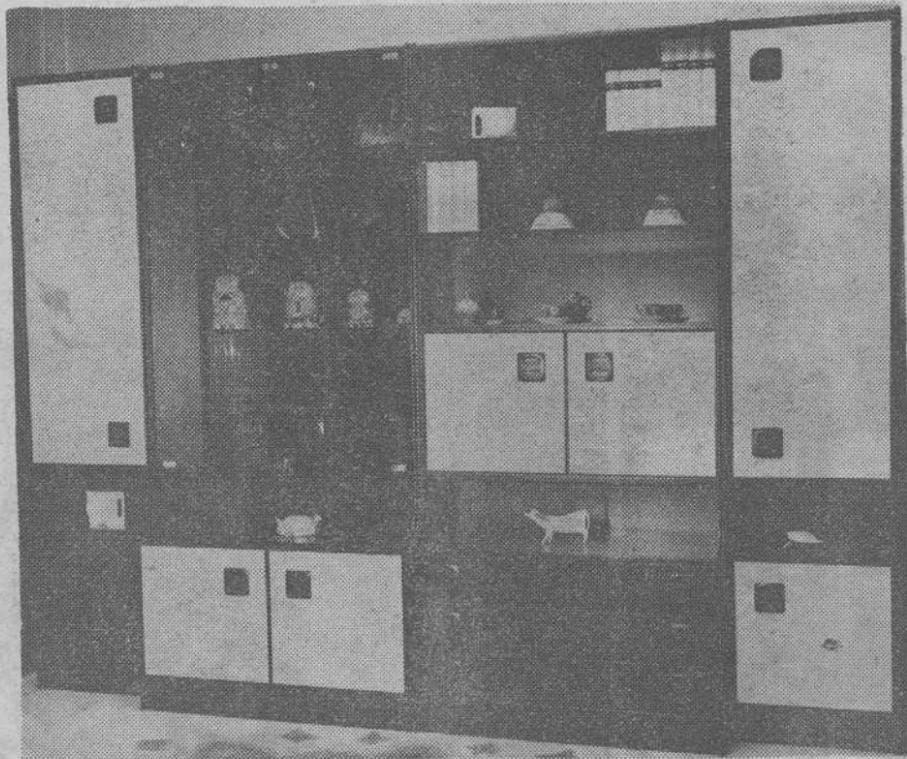


También el ruido es una de las causas en la creciente contaminación del ambiente. Pero ya se lucha eficazmente contra él. El Instituto de Experimentación e Investigación de Viena está utilizando un analizador electrónico para vigilar los ruidos en las obras de la ciudad. En una pantalla de televisión se refleja y mide el volumen sonoro de las máquinas. En esta foto vemos cómo se controla el ruido de un martillo neumático. — (Foto Fiel).

# YOYA

MARAVILLOSAS  
COLECCIONES  
MODA INFANTIL  
PRIMAVERA VERANO

## EL MODELO PARIS EN BURGOS DESDE HACE MAS DE 2 AÑOS



El MODELO PARIS lo posee en exclusiva muebles **evelio**  
única Firma autorizada por el fabricante para su venta, por lo  
que, al adquirirlo sin intermediarios, llega al público a

PRECIOS MAS VENTAJOSOS

# muebles evelio

(PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE)

VITORIA, 56... 58, 60, 62

# Se regulan en Centros no estatales las enseñanzas de Bachillerato COU, General Básica y preescolar

Madrid (Logos). — El régimen de autorizaciones para impartir en centros no estatales las enseñanzas del Bachillerato Superior y del curso de orientación universitaria se regulan provisionalmente en el curso 1973-74 por lo dispuesto en la Orden de 10 de Junio de 1972.

En los supuestos de autorizaciones de centros no estatales de Bachillerato Superior, las fechas establecidas sucesivamente en los números dos y cinco de la citada Orden para la presentación de solicitudes por los interesados y para la remisión, por las Delegaciones provinciales de Educación y Ciencia, del expediente a propuesta de la Dirección General de Programación e Inversiones, se notificará en el curso académico 1973-74 por la Ley de 15 de Mayo y 15 de Julio de 1973.

En el mismo sentido habrán de entenderse modificadas las fechas establecidas al respecto en el número décimo de la citada Orden, para la presentación de solicitudes y remisión de propuestas y expedientes, en relación con las autorizaciones para impartir por primera vez en el curso 1973-74 las enseñanzas del Bachillerato Superior, en el supuesto de centros que reúnan los requisitos que en el mismo se enumeran.

Los centros no estatales que en cursos académicos de 1972-73 obtuvieron, de acuerdo con lo dispuesto en la Orden de 10 de Julio, autorización por primera vez para impartir las enseñanzas del Bachillerato Superior o complementariamente las de los cursos 5.º y 6.º del

Bachillerato se considerarán habilitados en el año académico 1973-74 para continuar impartiendo dichas enseñanzas.

Los centros autorizados en el curso 1972-73 para impartir el COU se considerarán habilitados para continuar impartiendo tales enseñanzas en el curso 1973-74, siempre que antes del 15 de Septiembre presenten en la Delegación provincial correspondiente, en la Dirección General de Promoción e Inversiones dictamen del rectorado sobre rendimiento y adecuado funcionamiento del centro durante el curso 1972-73.

Así lo dispone una Orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

## REGULACION DE CENTROS NO ESTATALES DE E. G. B.

Madrid (Logos). — Con carácter provisional y con referencia al curso 1973-74, las autorizaciones para la apertura y funcionamiento de centros no estatales de Educación General Básica y preescolar se regularán por lo establecido en la Orden de 10 de Julio de 1972.

Los interesados presentarán en las Delegaciones provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia, antes del 15 de Mayo de 1973, instancia dirigida a dicho Ministerio, con los requisitos y documentos que se establecen en la citada Orden ministerial.

Así lo dispone una Orden del citado Departamento que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».

# TOROS

## HA MUERTO EL VETERANO CRITICO TAURINO «CURRO CASTAÑARES»

### RESUMEN DE LOS FESTEJOS DEL DOMINGO

Tres corridas de toros hubo el domingo último en las plazas de Castellón de la Plana, Málaga y Torremolinos, así como un buen número de novilladas con picadores y dos festivales benéficos.

En Castellón, con toros bravos de Juan María Pérez Tabernero, triunfó Luis Miguel «Dominguín», que alcanzó dos orejas; Paco Camino, una oreja y vuelta en su primero y saludos desde el centro en el quinto y Julián García, ovación y vuelta en los dos.

Hubo buena entrada en Málaga, donde se lidiaron toros de Francisco Javier Osborne Domecq, bien presentados, que dieron buen juego, Jaime Ostos, discreto en los dos. Antonio José

Galán y José Ortega, triunfaron en sus dos toros. A cada uno le fueron otorgadas cuatro orejas y al final fueron sacados a hombros.

Media entrada en Torremolinos, en una corrida en la que hubo dos toros de rejones para Manuel Vidrié, que fue ovacionado y Antonio Ignacio Garvas, que alcanzó las dos orejas del cuarto de la tarde. En lidia ordinaria, Rafael Torres oyó un aviso en su primero y fue premiado con dos orejas en el otro. Miguel Ramos «Miguelete», ovación y vuelta en los dos. — (Resumen de «Cifra» y «Logos»).

### HA MUERTO «CURRO CASTAÑARES»

Las Palmas (Logos). — Ha fallecido en un sanatorio de esta ciudad, don Juan Alvarez, más conocido en el

mundo de los toros por «Curro Castañares».

Desde hace varios años, «Curro Castañares», pasaba el invierno en esta ciudad, para recobrar fuerzas y dedicarse a la temporada siguiente a las numerosas ferias taurinas, no perdiendo ninguna y últimamente como aficionado, después de ser jubilado en la Editorial Católica, como crítico del periódico «Ya».

Don Juan Alvarez Martínez había nacido en Málaga, el 8 de Febrero de 1883. Estudió derecho en la Universidad de Málaga, dedicándose al periodismo como cronista de tribunales. Alcanzó su popularidad como escritor y cronista taurino, comenzada en 1907, en «España Nueva» y cinco años después fundó el semanario «The kon leche», desapareciendo la revista años más tarde, por cuestiones económicas y al no querer aceptar la ayuda de «Joselito», su gran ídolo de toda la vida. Pese a ello, siguieron siendo grande amigos. Más tarde fue revistero de «España Libre» y de «Figaro», antes de fundar la «Máscara», revista semanal del teatro y que de vez en cuando publicaba temas taurinos.

Ingresó en 1922 en el periódico «El Debate», como segundo de Pérez Lugin y, más tarde, ha sido el cronista de dicho periódico, continuando en la «Editorial Católica» hasta su jubilación en 1970, y colaboró en la agencia «Logos» en temas taurinos y literarios, y como cronista aurino del «Ya», desde 1952.

El seudónimo de «Curro Castañares» se lo impuso el dramaturgo y poeta Eduardo Marquina, como conocido en la Prensa y en los toros.

Ha sido uno de los críticos taurinos más honrado y veraces.

Descanse en paz el gran escritor, verdadero amigo y compañero.

De nuevo en marcha la gran competición del campo

## III CAMPEONATO PROVINCIAL DE ARADA

Organiza: La Sección de Fomento de la Producción Agraria, de la Delegación Provincial de Agricultura

La prueba provincial se celebrará el día 7 de Abril en terrenos de Mahamud



### RELACION DE PARTICIPANTES:

Antón Pérez, Eduardo. — Barrios de Colina.  
Aparicio Bilbao, Silvano. — Melgar de Fernamental.  
Barrio Santillana, José. — Villaverde del Monte.  
Campo Ortega, Timoteo. — Mahamud.  
Cristóbal Beltrán, Pedro. — Torresandino.  
García González, Rafael. — Padilla de Abajo.  
Gutiérrez Santos, Juan Luis. — Mahamud.  
Ibáñez Rojas, Salvador. — Zael.  
Ibáñez Villaverde, Ricardo. — Zael.

López Peñalba, Juan. — Aranda de Duero.  
Manso Villafruela, Clodoaldo. — Mahamud.  
Manuel Gil, Julián. — Zael.  
Moreno González, Eduardo. — Villimar.  
Nieto Ibeas, José. — Villayerno Morquillas.  
Ocio Martínez, Francisco. — Treviño.  
Ortega Alvarez, Isidro. — Mahamud.  
Pedrosa Pérez, Servillano. — Las Hormazas.  
Urbaneja Campo, Manuel. — Mahamud.

Patrocinan:

**Firestone**



**Caja Rural**

### COLABORAN:

AGRICOLA CASTILLA, S. A. — Concesionario de RENAULT.  
CONCESIONARIOS JOHN DEERE IBERICA, S. A.  
AUTO BURGOS, S. A. — Tractores BARREIROS.  
COMERCIAL MASEL. — Tractores FORD y MOTRANS NUFFIELD.  
PALACIOS AUTO AGRICOLA, S. A. — Concesionario de MOTOR IBERICA, S. A.  
Aseguradora LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

Restaurante  
**Vinedo**  
NECESITA  
COCINERO

### ELEC. AUTO

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL  
Avenida del Cid, 80  
Instalación de baterías «VART»  
Dinamos. Rebobinado de motores. AUTO RADIOS  
Instalación inmediata

### REPRESENTANTE

A COMISION

Introducido en el ramo de perfumería, SE PRECISA para la zona de BURGOS. Interesados, escribir historial profesional a la referencia 2.003 de Alcocer Publicidad, López Chavarrí, 5. VALENCIA-3. Se contestaran todas las cartas. El personal de esta empresa conoce la publicación de este anuncio. Reserva absoluta a colocados.

# COVARRUBIAS, EN EL «DIARIO DE LAS AMERICAS»

El ilustre burgalés don Enrique Suárez de Puga, embajador observador permanente de España ante la Organización de Estados Americanos, ha tenido la atención de remitir desde Washington al alcalde de nuestra ciudad don Fernando Dancausa de Miguel un interesante artículo publicado recientemente en «Diario de las Américas», el rotativo de mayor lectura hispana en Estados Unidos y que recoge una importante información sobre Covarrubias y la provincia de Burgos.

Dice así dicho trabajo: 13 de Marzo de 1973. — «Diario de Las Américas» — «España Artística».

Allí el Arlanza se remansa y divide, los olmos y los robles se multiplican y los prados son jugosos; unos duros montes retienen las brumas que el Norte acerca.

Allí hay piedras tan viejas como los siglos, y una historia y unos héroes.

Se llama Covarrubias, en la provincia de Burgos. Para llegar hay que desviarse en Lorca por un camino asfaltado, estrecho y muy amigo de los bosques. Queda atrás el paisaje amarillo, en donde se ventea el pan de mañana.

## MISTICA Y GUERRERA

Covarrubias penetra en la historia de mano de Fernán González, el conde inquieto y guerrero, al precursor de la unidad española. Hablan de él los cronicones. La historia dice que en este pueblo, conmovedoramente envejecido, dejó su alma en manos de Dios en 970, y su cuerpo en la Colegiata, templo de humilde exterior, pero granado en belleza y poesía puertitas adentro. Sus recuerdos más antiguos son de tiempos de los godos. Es de tres naves, de bóvedas con nervios y ábside rematado en tres capillas. Juan de Colonia, autor de las torres de la Catedral de Burgos, construyó la dedicada a los santos Damián y Cosme.

Son muchos los sepulcros (no menos de sesenta) que se reparten entre el templo y el claustro. Guardan los restos de infantas y nobles, soberanos y abades. Destacan, a uno y otro lado del altar, los del Conde y su esposa, dos sarcófagos hispano-romanos del siglo III, escueto el de Fernán González, rico en relieves el de doña Sancha.

Valiosísimos los cinco altares barrocos de otras tantas capillas, y el retablo del altar mayor, con tallas de los mártires africanos y una admirable Asunción de la Virgen del siglo XVIII.

## «EL TRIPTICO DE LOS SANTOS REYES»

Con el título de «La Adoración de los Reyes Magos» los genios de la pintura y del cincel nos han legado bellísimas composiciones. Gerardo David, Durero, Lucas Leiden, Murillo, Velázquez, Bramantino y otros muchos, tienen en Pinacotecas y Museos, testimonios de su predilección por la Epifanía.

En la Colegiata de Covarrubias existe una «Adoración» única pasmosa. Su autor fue Diego de Siloé un modesto imaginero de Burgos que jamás soñó elevarse a alturas estéticas tan inaccesibles.

Este «Triptico de los Santos Reyes» es una talla en roble policromado, y las seis esculturas que lo forman dejan boquiabierto al espectador, muy especialmente las imágenes de la Virgen, cuyo rostro conmueve por el mucho amor que refleja, y el

Rey Baltasar, arrogante de porte y reverente en el acatamiento que su inclinada cabeza indica. Su otra excepcionalidad en sus dimensiones; pues las figuras alcanzan el tamaño natural.

Las dos puertas laterales que complementan el tríptico llevan pinturas flamencas con escenas de Nacimiento y del Bautismo de Jesús, y varios religiosos arrodillados.

## FLOR DE ROMANCE

Hay puertas, cubos y lienzos de murallas derruidos. Y un torreón muy singular, en quien los eruditos ven una reliquia visigoda. La leyenda asegura que allí encerró el conde Fernán González a su hija doña Urraca, en castigo a sus muchas veleidades y amoríos. Es macizo y hermético. De planta

cuadrada y apoyado en sillares enormes. Desde su altura se contempla el extenso valle del Arlanza.

Felipe II manda derribar las defensas de Covarrubias, pero la dota de un hermosísimo edificio, levantado por Herrera que destinó a Archivo del Adelantamiento de Castilla, y que hoy es Casa Consistorial, una Casa de gran empaque y muy rica en detalles artísticos.

En el claustro gótico de la Colegiata, «donde el aire anda de puntillas», reposan los restos de una princesa nórdica que vino a España en 1258 para escribir una bella historia de amor. Se llamaba Cristina, y era hija del Rey de Noruega, Haakon Haakonson. Su enamorado fue el infante don Felipe

# POLITICA MARROQUI

(Viene de primera página)

culturales norteamericanos en Rabat y Casablanca y en el «Teatro Principal» de Rabat, Ninguno de los artefactos llegó a estallar, debido a defectos en su montaje, se agrega.

## MAS DETALLES

París (Efe).— El Gobierno marroquí ha suspendido las actividades de la Unión Nacional de Fuerzas Populares (UNFP) (tendencia de Rabat) a contar desde hoy, informa un breve comunicado del Ministerio de Información.

El primer ministro, visiblemente, ha tomado una decisión tan extrema a la vista de los resultados de la investigación que las fuerzas de seguridad están llevando a cabo sobre los últimos acontecimientos ocurridos en el Reino y, con-

cretamente, el intento de instalación en regiones remotas de un «maquis» aparentemente vinculado al régimen libio.

La Unión Nacional de Fuerzas Populares (UNFP) tenía una medida semejante desde que uno de sus dirigentes, Omar Benjellum, director del semanario del partido, «Al Moharrer», fue detenido por complicidad

con las bandas armadas de Mohamed Bennuna, muerto en un choque con las fuerzas de seguridad.

La UNFP está dividida en dos secciones: después de la escisión producida en 1972, los «sindicalistas» están mandados por Abdallah Ibrahim, ex-presidente del Consejo y que recluta principalmente entre las clases obreras agrupadas en la Unión Marroquí del Trabajo (UMT) sindicato poderoso y bien organizado. Su influencia es, sobre todo, visible en la región de Casablanca, hasta el punto de que, en ocasiones, se la denomina «tendencia Casablanca», por contraposición a la «tendencia Rabat» animada por Abderramán Buhid, abogado de reputación y antiguo ministro.

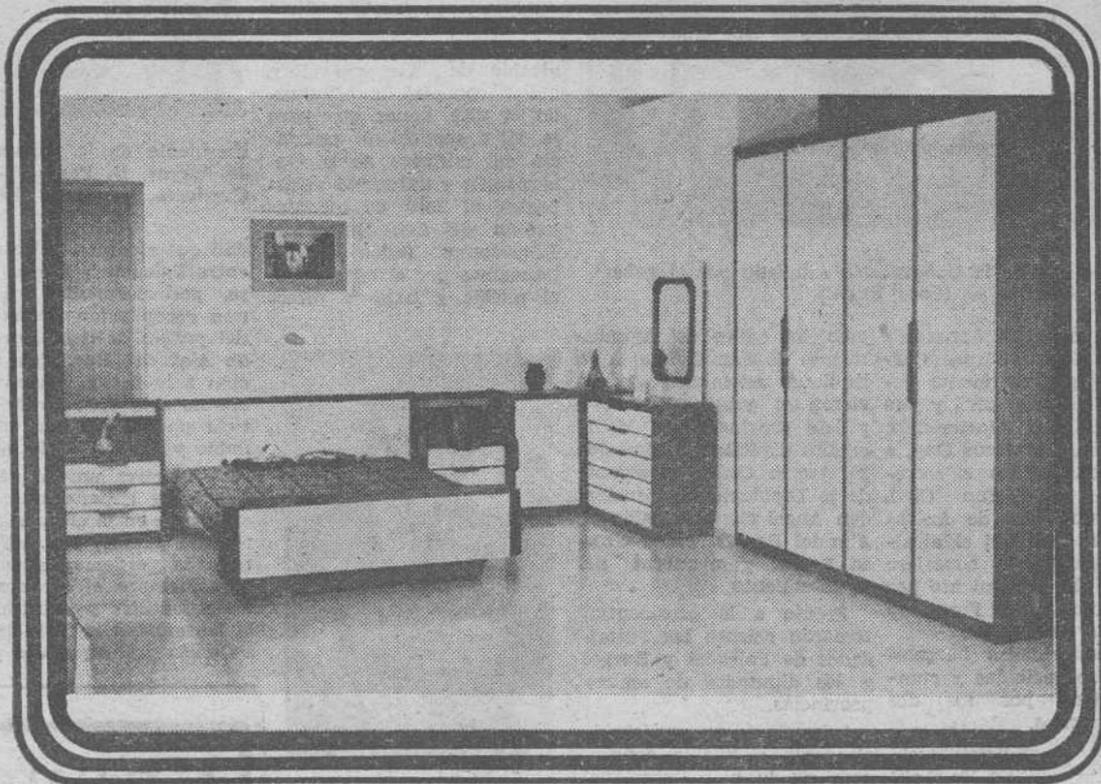
El decreto de suspensión afecta sólo a la «tendencia Rabat» y su importancia excede ampliamente de las medidas de seguridad o prevención tomadas por las autoridades y consagra, al menos para un cierto tiempo, la ruptura entre palacio y una oposición con la que se celebraron largas y difíciles negociaciones en los primeros meses de 1972. Se pretendió entonces formar un Gobierno de Unión nacional con personalidades independientes y responsables de los dos grandes partidos, UNFP (en sus tendencias) y el «Istiqial», derecha tradicionalista y pan-islámica.

Hay que hacer constar, como subrayan los observadores, que el decreto de suspensión fue anunciado inmediatamente después de que la radiodifusión pasara un largo balance de la investigación policial sobre el «maquis libio», hecho público por el Ministerio de Información. La relación entre los dos hechos es, pues, segura.

## LIQUIDACION de Pisos subvencionados

En Avenida Eladio Perlado. 4.º, 5.º, 6.º, 7.º y 8.º. Con cuatro habitaciones baño terraza, cocina, soleado Otros con calefacción central treinta Mil Viviendas Con las facilidades que Vd. necesite. Avenida Cid, 6 bis. 4.º C

# Ya está en Burgos el modelo DECA

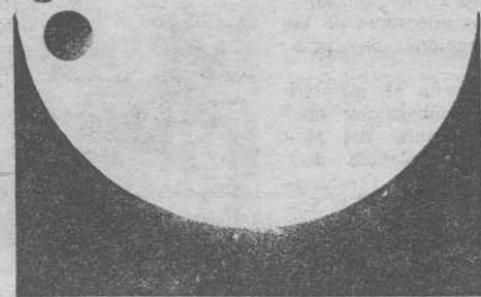


Un dormitorio completo por solo 25.800 ptas.

venta en Burgos:

MUEBLES

Moral  
Cayuela



moban

Dos establecimientos que garantizan su compra

# YOYA

VANGUARDIA DE LA MODA INFANTIL  
Santa Dorotea, 18 y 20

## Coliseo

HOY

GRANDIOSO DOBLE

Abre tu fosa amigo... llega Sabata

Richard Harrison

El «western» soberbio de acción y emociones fuertes e inolvidables en el gigantesco escenario del lejano Oeste.

— Y —

SU NOMBRE

ES DAPHNE

Genevieve Frad Michel Subor

¿Puede llamarse aventura a lo que ocurre en una noche?

¿Puede llamarse «Plan» a lo que sólo dura una noche? Sólo los que saben de amor pueden juzgar a DAPHNE.

LOCAL PARA FARMACIA

SE ALQUILA SIN TRASPASO TELEFONO 223439

# El ministro de la Gobernación presidió la fusión del municipio de San Quirce al de Alar del Rey (Palencia)

## Asistieron las autoridades palentinas y burgalesas y las dos Corporaciones provinciales

*El Sr. Garicano Goñi descubrió una placa que da el nombre de Burgos a una de las plazas de Alar*

En un sencillo acto administrativo que contó con la presidencia del ministro de la Gobernación y de las autoridades y Corporaciones provinciales de Palencia y Burgos, y de los Ayuntamientos en pleno de Alar del Rey y San Quirce de Ríospisuerga, el municipio burgalés quedó fusionado con el de Alar.

Al término municipal de Alar del Rey, con 1.807 habitantes se sumaron desde ayer los cuatrocientos siete habitantes de San Quirce y las 1.914 hectáreas del término municipal. El pequeño pueblo está dividido en dos barrios; a la escuela del primero asisten once niños y

se Antonio Girón, donde está enclavada la Casa Consistorial, se dieron cita los vecinos y los visitantes. Allí formó la Banda de Cornetas y Tambores de la 532 Comandancia de la Guardia Civil de Palencia.

En el portal de acceso a la Casa Consistorial, se encontraban los Ayuntamientos en pleno de Alar del Rey y San Quirce de Ríospisuerga, presididos por sus respectivos alcaldes, don Pablo Guaza Pastor y don Tomás Clausín Frías.

A partir de las once y media comenzaron a llegar a Alar del Rey las autoridades burgalesas. Lo hizo primero la Diputación pro-

Tambores de la Guardia Civil interpretó el Himno Nacional.

Acto seguido, el ministro y autoridades se dirigieron al salón de actos del Ayuntamiento, donde el señor Garicano Goñi presidió la sesión del Ayuntamiento en la que quedó fusionado el municipio de San Quirce al de Alar del Rey.

A la derecha del ministro tomaron asiento en la presidencia, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Burgos, don Jesús Gay; presidente de la Diputación burgalesa, don Pedro Carazo; alcalde de San Quirce, don Tomás Clausín Frías y a continua-

so, en el que afirmó que el acto al que se asistía constituía un día señalado para la vida local española. San Quirce de Ríospisuerga y Alar del Rey desde hace tiempo separados por una división artificial, se incorporan. No asistimos —dijo— a la defunción de una entidad local, sino al nacimiento de una entidad más potente y acorde con el cometido que se le asigna. La división artificial acarrea grandes molestias al administrado; ello fue comprendido por ambos Ayuntamientos y por la Administración Central. No nos sentimos extraños en el municipio de Alar del Rey, pues la compenetración y prestación de servicios al administrado eran en muchos aspectos comunes. Esperamos una especial atención, por lo singular del caso, de las autoridades provinciales y centrales en favor de nuestras necesidades y no dudamos de que nuestro nuevo Ayuntamiento velará diligente por nuestros intereses.

Terminó sus palabras agradeciendo la presencia del ministro de la Gobernación y demás autoridades.

Habló a continuación el alcalde de Alar del Rey, quien comenzó manifestando el alto honor que para la villa suponía la presencia del ministro de la Gobernación y autoridades asistentes al acto de incorporación de San Quirce de Ríospisuerga. Todos —dijo— laboramos por el mismo fin; el pueblo y bajo la direc-



Una señora de San Quirce, posa para DIARIO DE BURGOS. Hasta ayer, era burgalesa. Desde ayer, palentina. — (Foto FEDE)

la comprensión y del mejor funcionamiento administrativo de los pueblos. Puso de relieve la estrecha herman-

vincias siamesas dentro del destino común de España.

Terminó sus palabras rogando al ministro transmitiera al Caudillo su lealtad y la sencillez y efectividad del acto.

El presidente de la Diputación de Palencia, don Angel Casas, expuso en su intervención la anómala situa-



Presidente de la Diputación de Burgos, D. Pedro Carazo Carnicero. — (Foto FEDE)



Presidente de la Diputación de Palencia, D. Angel Casas. (Foto FEDE)

dad que siempre ha existido entre Palencia y Burgos, para, posteriormente, hacer una recopilación histórica del pueblo de San Quirce y de Alar del Rey. Con relación a la fusión afirmó que era no sólo un acto de justicia sino de amistad entrañable y prueba de la sincera y efectiva unidad de las tierras de España, que está enraizada en la entraña misma del pueblo. En este acto nada perdemos, ganamos para siempre el corazón de los palentinos y ratificamos la hermandad indisoluble de Palencia y Burgos, dos pro-

(Pasa a la página siguiente)



A su llegada a Alar del Rey, el ministro de la Gobernación saludado por el gobernador civil de Burgos. — (Foto FEDE)

muy pocos más a la del segundo.

En Alar del Rey se da el caso de que existen casas partidas en dos, imaginariamente, por la no menos imaginaria línea divisoria entre las dos provincias. El hecho ha de dar lugar a curiosas anécdotas; pero la verdad es que la división administrativa complicaba el desarrollo de la vida normal de ambos pueblos. Si se une a esto el hecho de que Alar es más potente social y económicamente que San Quirce, la absorción era lógica, ya que de hecho existía y sólo sobre el papel uno y otro Ayuntamiento estaban separados, con desventaja considerable para el burgalés.

La fusión de municipios es un hecho que se impone cada día más, es completamente necesario y en el caso de Alar y San Quirce, justo.

Para conmemorar el acontecimiento, Alar vistió sus mejores galas y todos los vecinos de San Quirce recorrieron los pocos metros que separan ambos municipios —desde ayer uno solo— y acudieron a la plaza del pueblo donde se iba a celebrar el acto oficial. En Alar cerró el comercio y la industria y los pocos campesinos que allí son, guardaron sus aperos. Todos abrieron simbólicamente sus brazos para recibir a quienes desde ayer son vecinos de Alar, con idénticos derechos y obligaciones.

Fueron testigos de la fusión numerosas personas de los pueblos de la comarca. **LLEGADA DE AUTORIDADES**  
En la amplia plaza de Jo-

vincial en pleno presidida por don Pedro Carazo Carnicero y posteriormente llegó el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Burgos, don Jesús Gay, a quien acompañaba el secretario del Gobierno Civil, don Casto Pérez de Arévalo. Asistió también el alcalde de Burgos y consejero nacional del Movimiento por la provincia, don Fernando Dancausa de Miguel.

Las autoridades burgalesas fueron recibidas y cumplimentadas por los dos Ayuntamientos.

Casi simultáneamente llegaron los miembros de la Diputación de Palencia.

A la una y cuarto, el coche en el que viajaba el ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, se detuvo ante la Casa Consistorial siendo recibido por el alcalde de Alar del Rey, quien le hizo entrega del bastón de mando. A continuación, el ministro saludó a las autoridades burgalesas y a los miembros de las dos Corporaciones provinciales.

Acompañando al ministro llegaron el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Palencia, don José Azorín Ortiz; presidente de la Diputación, don Angel Casas; director general de Sanidad, don Federico Bravo Morate; director general de la Función Pública, don José Luis López Henares (procurador familiar de Alar) y el también procurador palentino, don José María Morrondo Pérez; así como la consejero nacional del Movimiento, doña Mónica Plaza.

A la llegada del ministro, la Banda de Cornetas y

los ediles del Ayuntamiento de San Quirce. A la izquierda del ministro lo hicieron el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Palencia, don José Azorín Ortiz; presidente de la Diputación palentina, don Angel Casas; alcalde de Alar del Rey D. Pablo Guaza Pastor y miembros del Ayuntamiento.

Frente a la presidencia, tomaron asiento las autoridades de Palencia y Burgos y los diputados de ambas provincias.

A través de un servicio de altavoces, el pueblo, congregado en la plaza, siguió el desarrollo del acto.

### APERTURA DE LA SESION



Alcalde de San Quirce, D. Tomás Clausín Frías. (Foto FEDE)

Abierta la sesión por el ministro de la Gobernación, el señor Garicano Goñi cedió la palabra al alcalde de San Quirce de Ríospisuerga, don Tomás Clausín Frías, quien pronunció un discurs-



Alcalde de Alar del Rey, D. Pablo Guaza Pastor. (Foto FEDE)

ción del Caudillo, alcanzaremos las metas que nos hemos propuesto. Hoy es un día grande para Alar del Rey.

Tuvo frases de gran título para las autoridades burgalesas, para el gobernador civil y el presidente de la Diputación y para la Corporación provincial. «Burgos —dijo— ha demostrado, una vez más, su caballería castellana». Finalmente dio las gracias al ministro, por su presencia, rogándole transmitiera al Jefe del Estado la adhesión de Alar del Rey y le dijera cómo dos municipios convertidos ya en uno sólo apretaban sus filas para seguir laborando a las órdenes de Franco en favor de la Justicia.

El presidente de la Diputación burgalesa, don Pedro Carazo, comenzó diciendo que había escuchado con singular complacencia las palabras pronunciadas por los dos alcaldes; uno de ellos, el de Burgos, que ha dejado de serlo en aras de

**NECESITAMOS OFICIALES PINTORES**  
Interesados dirigirse a:  
**AUTOVICAN, S. A.**  
Calle Alcalde Martín Cobos, s/n. BURGOS.  
(R. O. C. 4.625)

**REPRESENTANTE**  
Para Burgos y provincia para venta de extintores de incendios de primera marca nacional. Preferible con coche propio.  
Es compatible con otras representaciones.  
Interesados, dirigirse personalmente a SR. LOPEZ.  
Hoy, día 3, de 10 a 1 y de 4 a 7 en el  
**HOSTAL RODRIGO. — AVDA. DEL CID**

# FUSION DE MUNICIPIOS

(Viene de la página anterior)

## INTERVENCION DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Cerró la sesión el ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, quien en breves palabras calificó el acto de singular y realizado conforme a uno de los deseos más sentidos de su Departamento, el de la fusión de municipios. Mostró su satisfacción y su seguridad de que la acción de dos pueblos sería mucho más efectiva al sumar sus fuerzas con el mismo e idéntico fin. Puso de relieve la importancia jurídica del acto no sólo por tratarse de la fusión de dos municipios, sino por pertenecer ambos a provincias distintas. Felicitó a todos por el éxito alcanzado y puso especial énfasis en el sentimiento que a todos anima, en la unidad entre las tierras y los hombres de España, ya que a todos nos guía el mismo fin. Sólo —dijo— ejemplo para los demás pueblos. Los municipios pequeños no pueden subsistir normalmente y es preciso continuar trabajan-

do por el engrandecimiento de España.

Terminó sus palabras haciendo saber que transmitirá al Caudillo de España la lealtad que para su insigne persona y obra había escuchado e igualmente le daría cuenta del ejemplo dado por Alar del Rey y San Quirce.

Las palabras del señor Garicano Goñi fueron acogidas con una gran ovación.

Concluida la sesión, el ministro pasó al despacho del alcalde, donde procedió a firmar el acta, haciéndolo junto a él los gobernadores civiles y presidentes de las Diputaciones de ambas provincias y los dos alcaldes.

## INAUGURACION DE LA PLAZA DE BURGOS

A las dos y media, el ministro abandonó la Casa Consistorial de Alar del Rey, siendo acogida su presencia en la plaza con fuertes ovaciones por el numeroso público congregado en la misma.

A las tres de la tarde, las autoridades de Palencia ofrecieron un almuerzo al ministro de la Gobernación y a las autoridades burgalesas. A las cinco menos cuarto, el ministro dio por finalizada su estancia en Alar del Rey, continuando

descubrir una placa conmemorativa, entre los aplausos y aclamaciones del vecindario.

En la placa se lee la siguiente inscripción: «Plaza de Burgos. Inaugurada por el Excmo. Sr. D. Tomás Garicano Goñi, ministro de la Gobernación. Recuerdo de la incorporación de San Quirce a Alar del Rey.— 2 Abril 1973».

A la entrada de la plaza, como a lo largo de otras calles, habían sido colocadas numerosas pancartas alusivas a la hermandad entre Burgos y Palencia. El texto de una de ellas decía lo siguiente: «Burgos y Palencia unidas en Alar del Rey». Mientras el ministro procedía a descubrir la placa conmemorativa, desde los alta voces instalados en la Casa Consistorial se cantaron los himnos a Burgos y Palencia.

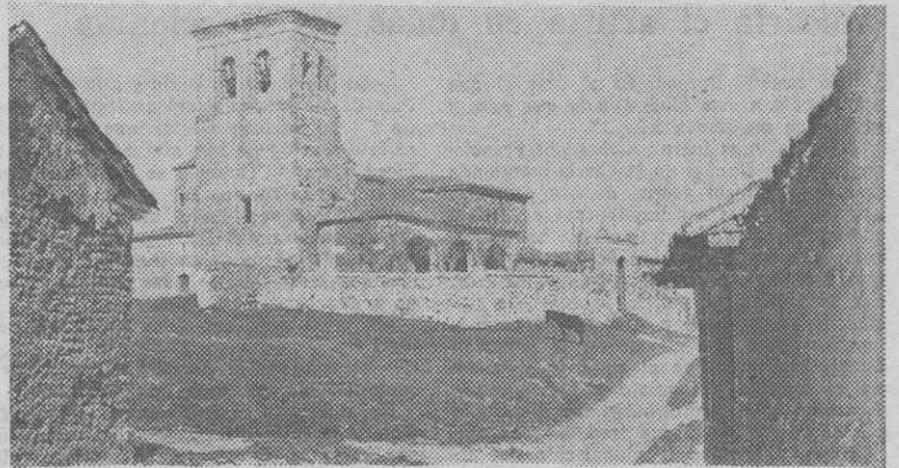
A las tres de la tarde, las autoridades de Palencia ofrecieron un almuerzo al ministro de la Gobernación y a las autoridades burgalesas. A las cinco menos cuarto, el ministro dio por finalizada su estancia en Alar del Rey, continuando



El ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, durante su discurso de clausura de la sesión de fusión de los Ayuntamientos de Alar y San Quirce. (Foto FEDE)

su viaje por la provincia de Palencia. La primera autoridad del coche del ministro, hasta

vil burgalesa acompañó al señor Garicano Goñi, en el día del ministro de la Gobernación.



Un aspecto del pueblo de San Quirce de Ripisuerga que desde ayer pertenece al Ayuntamiento palentino de Alar del Rey. — (Foto FEDE)

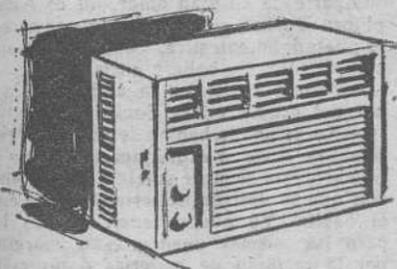
**electrogás industrial**

**CALIDAD Y SERVICIO**

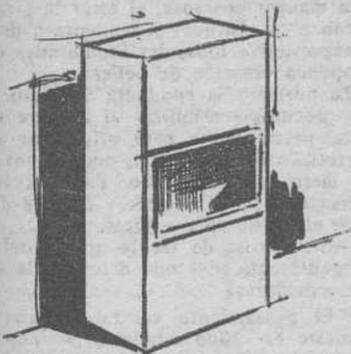
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BURGOS Y PROVINCIA, DE

# Gibson

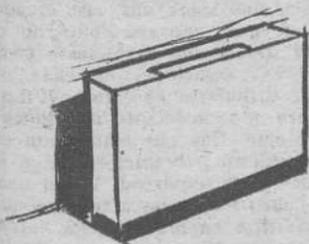
CLIMATIZACION • CALEFACCION • AIRE ACONDICIONADO



ACONDICIONADORES DE VENTANA



EQUIPOS AUTONOMOS ENFRIADOS POR AGUA



CONSOLAS ENFRIADORAS REMOTAS POR AIRE Y AGUA

MINIMO TAMAÑO — SILENCIOSOS  
POTENTES — MAXIMA CALIDAD  
FACIL INSTALACION  
CONSULTENOS SIN COMPROMISO

# electrogás industrial

EXPOSICION Y VENTA: HEROES DIVISION AZUL, 3  
TELEFONOS: 204013 Y 201673.  
BURGOS

SERVICIO TECNICO: 201677



**EMPRESAS ASOCIADAS DE TURISMO Y SERVICIOS, S. A.**

PONE A DISPOSICION DEL MERCADO INVERSOR

**VEINTE MIL ACCIONES NOMINALES DE 25.000 PESETAS, CADA UNA**

Para la realización de **EXPO** hotel

un hotel ★★★★★ en BARCELONA

Beneficios anuales previstos del

**20%**

Al dirigir los mismos accionistas, como dueños, la explotación del Hotel



EMPRESAS ASOCIADAS DE TURISMO Y SERVICIOS, S. A.

Avda. Generalísimo, 87. MADRID - 16

DELEGACION PARA ESTA ZONA

Plaza Alonso Martínez, 7, A, 2.º  
Tfno. 20 20 45. BURGOS

SOLICITO INFORMACION

Nombre .....

Dirección .....

Teléfono .....

Ciudad .....

# LA OBRA ARTISTICA DE ESPINOZA DUEÑAS OBJETO DE ESTUDIO EN LA CIUDAD DE PAU

## Antes de esta salida presentará dos exposiciones en Barcelona

«Mi vinculación a Burgos fue puro azar pero se trata de una casualidad feliz»

«Lo que anima la vida es el alma y ésta ha de volcarla el artista en todas sus creaciones»

“No busqué Burgos. Es el azar el que me vinculó a esta ciudad, a la que amo y en la que me siento feliz...”

Estas palabras fueron dichas por Francisco Espinoza Dueñas en la charla mantenida con el periodista acerca de sus próximas actividades y de sus inquietudes de artista y hombre. Por nuestra parte, hemos de completar tal declaración con la que abrimos este trabajo, subrayando que el azar, con sus designios tantas veces inexcusables, se sirvió en este caso del cauce más hermoso para desembocar en la conexión Burgos-Espinoza. Fue el amor surgido entre el sensible e inquieto artista peruano Francisco y la gentil burgalesa Pilar, allá por el año 1956, el que traducido en matrimonio, determinó la vinculación del artista y nuestra ciudad, que si interrumpida en el tiempo —por sus estancias en París y La Habana— ha culminado con su presencia continuada entre nosotros desde 1968.

Francisco Espinoza Dueñas ha instalado su estudio o, lo que él denomina su “atelier”, en el sugerente y significativo barrio de Las Huelgas. Allí transcurre afanoso con el fondo de varias muestras de su peculiar obra, que introduce en una especie de mundo de fantasía, de imaginación, de fuerte sustancia pictórica y también de una acusada raíz incaica.

### PROXIMAS EXPOSICIONES

El motivo central de la charla discurre sobre sus próximas salidas o compromisos aceptados para exponer su obra. Sabemos de dos exposiciones: suyas en Barcelona y de una comparecencia en Francia.

—¿Cuál es tu actitud ante esos hechos? Le preguntamos

—Observo una solicitud de mi obra para ser mostrada en otras provincias e incluso en el extranjero, a la que voy a corresponder.

—¿Dispuesto por tanto a afrontar estos compromisos?

—Sí, y ello me complace, ya que constituye un homenaje y reconocimiento a mi trabajo, aunque esto también me sume en unas tareas agotadoras.

—Tu primera de estas salidas previstas ¿cuándo se producirá?

—Tendrá lugar en el próximo mes de Abril, a Barcelona, donde presentaré una exposición de litografías en la Galería “Novo Gráfica” que con este motivo será inaugurada.

—Se ha hablado de otros compromisos, ¿cuáles son?

—En el mes de Mayo, en la Galería Sazrió, de Barcelona, presentaré una exposición de obras de cerámica.

—Y tu salida al extranjero ¿para cuándo queda?

—Se producirá en Junio y a la ciudad de Pau, donde se organizará un festival en torno a toda mi obra clásica, que comprenderá la ejecución de una pintura mural en un Liceo agrícola. También se hará un experimento cerámico, una exposición de mi obra gráfica, comprendiendo litografías, grabados en madera, aguafuertes, etc., alternando con la celebración de un cursillo y conferencias que serán desarrolladas siempre en torno a una masa estudiantil.

—¿Quién patrocina tales actos y muestras?

—Se trata de la Asociación por la descentralización del Arte Contemporáneo.

No podemos ocultar que la denominación de la entidad francesa se nos antoja un poco extraña. Por tanto, la siguiente interrogante surge a propósito de dicha denominación.

—¿Qué significa o pretende dicha organización?

—Está constituida por un grupo importante de sanas inquietudes culturales, que se propone dar al Arte una nueva dimensión de audiencia y sacarle de sus cenáculos, de las salas o de las ciudades privilegiadas, pues persigue darle un máximo alcance.

Espinoza Dueñas, que está un poco en trance de confianza o de sinceridad ante el periodista, nos dice:

—Me satisface esta invitación que se me ha hecho desde Pau y no sólo por la magnitud internacional con que aparece revestida, sino muy principalmente porque el propósito que persigue, coincide con mi pensamiento y es algo así como una cierta repercusión de mis propias preocupaciones.

### EL ARTISTA Y BURGOS

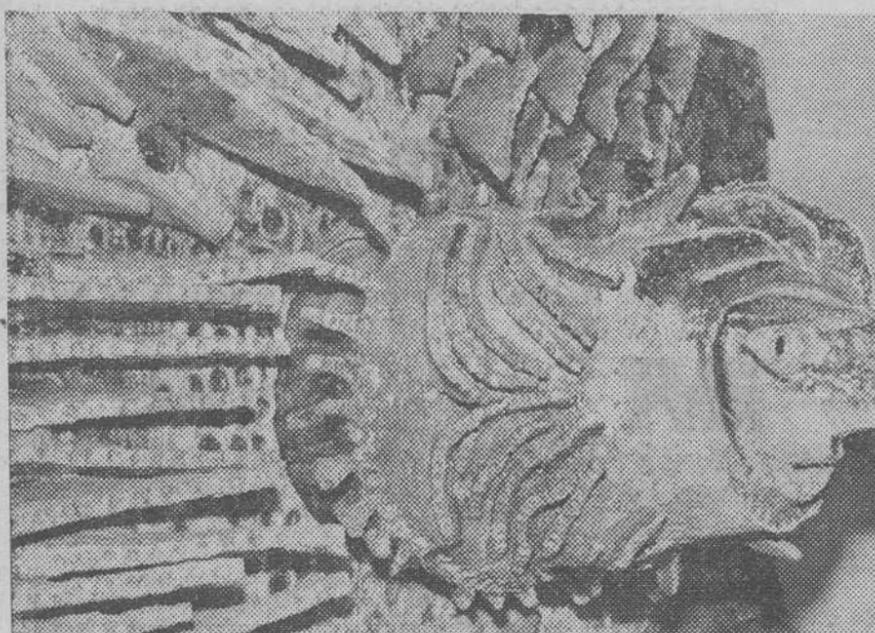
Pero estamos en Burgos, ciudad que constituye el actual entorno del artista y de ella se hace obligado hablar. Nos relata cómo llegó aquí en el año 1956, a dar una charla y clausurar una exposición y cómo entonces conoció a la mujer que se convertiría en su esposa.

—¿Cuál es tu actitud hacia Burgos?

—La de un rendido reconocimiento, por haberme dado cosas muy preciadas y haberme brindado la posibilidad de organizar mi trabajo en forma más seria.

Los hitos de Espinoza Dueñas, en su andar por la vida y en el Mundo, son varios y diversos. No vamos a remontarnos a su época americana. Situémonos en Europa y es él mismo, quien nos ofrece el relato:

—Hasta llegar a Burgos he vivido en varios lugares y países. En Madrid, luego en París, hasta 1965; más tarde en La Habana, hasta 1968. Volví a España, deambulé por el país y un poco por casualidad abrí las herramientas de mi trabajo en Burgos; entre otras razones, porque aquí estaban



He aquí, como muestra de su arte y poder de creación, una de las figuras salidas de sus manos.



Espinoza-Dueñas, en su estudio-taller, modelando una de sus atrevidas y sugerentes obras de cerámica.

guardadas por un amigo muy gentil y querido, como es Virgilio Mazuelas.

—¿Y el recalcar en “Las Huelgas” a qué obedeció?

—También fue un hecho puramente casual; pero debo decir que es una casualidad muy feliz.

—¿Cómo ha influido Burgos en tu obra?

—Yo diría que ha contribuido a conferirme una actitud más realista, más pura, más social, sin haber abdicado un ápice del entusiasmo y la fe que siempre me acompañó.

—Ahora bien —nos puntualiza nuestro interlocutor— hay algo nuevo y recreador en cada momento, desde el dibujo hasta la cerámica. El dibujo lo empecé en Perú; luego he ido recreándome con la pintura, hasta terminar en la cerámica.

—¿Qué supone esta obra en tu propia actitud?

—El hecho de traducirme frente a la vida no es sólo una actitud de esteta; es una posición humanista, de persona que vive en un entorno social y con el que desea vincularse.

Quienes conocen las esencias que animan el sentir y el pensamiento de Espinoza Dueñas, saben perfectamente que en él alienta una profunda preocupación humanística. Es esta realidad, la que nos lleva a preguntarle:

—Yo considero que no hay hombre sin belleza; la belleza va implícita en el hombre. Ahora bien, mi condición de profesional del Arte requiere un grado de sensibilidad y de penetración en aspectos que la vida nos pone casi a flor de piel, a través de múltiples contingencias que van traduciendo en existencia humana.

—En la ejecución de tu obra ¿en qué piensas más, en el hombre o en la belleza?

—¿Cómo ha respondido Burgos ante tu obra?

—En todas partes donde he habitado, he encontrado respeto a mi persona y a mi obra y creo que en todo momento y lugar donde me encuentre, seguirá produciéndose el mismo hecho. Lo importante es que el hombre se sienta en la necesidad de realizar cosas y posea el conocimiento y la ilusión para hacerlas. Con esas características, creo que es posible convertirse en un habitante feliz de la tierra.

Debo decir —agrega— que muchas personas, cuando efectué mis primeros preparativos o tanteos para asentarme en Burgos, se mostraron quizá pesimistas; pero de una manera muy natural y en conclusión espontánea. Luego, los hechos han demostrado lo erróneo de esas apreciaciones, lo cual viene a corroborar que la presencia del hombre en cualquier lugar es útil y puede ser positiva.

—¿Entendemos que has encontrado esa felicidad en Burgos?

—Sí, sí, por supuesto.

### PREOCCUPACIONES ARTISTICAS E INQUIETUDES HUMANISTICAS

Los campos del Arte sobre los que actúa Espinoza Dueñas son diversos. Es esta consideración la que nos sugiere la siguiente pregunta:

—¿Cómo irrumpiste en esta práctica?

Nuestro interlocutor, con su suave acento sudamericano, con su sensibilidad de artista con su pasión de hombre, nos da la siguiente versión:

—Yo luché mucho desde pequeño por rendir un homenaje a la vida. Lo hice partiendo de un trabajo. Busqué una tarea y desemboqué en las artes plásticas, por las que sentía una vocación y una inclinación,

que me prestaba mi afición al dibujo.

—¿Y después?..

—Luego he ido desarrollando mis ideas de forma armoniosa, procurando completar mi propia personalidad, con el estudio y el trabajo.

—¿Alguna predilección particular por alguna de las facetas artísticas que cultivas?

—No. En el momento en que yo grabo estoy haciendo devotamente este trabajo con la idea de superación y perfección; cuando hago cerámica estoy imbuido de ese mismo sentimiento y esto mismo ocurre cuando hago pintura mural o de otro tipo. Para mí todo tiene una preferencia. Esto no obsta para que las personas muestren su gusto particular por tal o cual cosa.

Aparte de su gran amor por el Arte, Espinoza Dueñas está dominado por una gran inquietud humanística, conjugada a su vez con un ideal de belleza en la vida.

—¿Cómo entiendes la actitud o la norma del artista en la Sociedad?

—No se puede hablar de necesidades particulares o de mundos aparte. Como cada hombre, está siempre sujeto a las circunstancias que se derivan del estado social en que él habita. Yo puedo tener muchas ideas; pero las mismas pueden estar marginadas por la realidad de poderlas o no realizar. El Arte debe ser considerado siempre de una manera generosa, al estar inspirado en torno a excelsitudes y tendente a dar vida y expresión a todas las inquietudes que se proponen creación de belleza.

La norma y la conducta de todos ha de ser procurar sensibilizar al hombre con el Arte, precisamente para evitar que si discurre sólo de forma fría, pueda convertirse en mero ente mecánico. Para mí lo que anima la vida es el alma y ésta ha de volcarla el artista en sus obras.

—Si esta ha de ser la norma del artista, ¿cuál entiendes que debe ser la de sus patrocinadores?

—El pensamiento central anteriormente expuesto es válido asimismo para esta respuesta. Los que tienen la responsabilidad de la Cultura no deben encarar ésta de forma fría, sino sobre una base creadora. Todo tiene que renovarse, pues no podemos quedar supeditados y sujetos a cosas superadas. Las soluciones de cada momento han de afrontarse con una actitud viva y creadora y no mediante posiciones frías o de gabinete. Hay que actuar con una actitud entusiasta, vibrante, amorosa, llena de vitalidad y de inquietud. Y con una postura así, abrir los brazos a aquellos que vayan a convertirse en profesionales del Arte.

—Esta reflexión —le preguntamos— es válida o dedicada expresamente a España?

—No. No. Puede serlo —y ése es el sentido de mi respuesta— frente al Mundo, el cual reacciona tímidamente ante los problemas y soluciones que exigen la belleza, así como frente a las inquietudes que surgen del Arte y del sentido de creación.

Como puede apreciarse, en Espinoza Dueñas alienta una gran preocupación, que es la misma que se advierte en su pintura, la cual sorprende con rasgos atrevidos, que enlaza con figuras magistrales de cerámica y que suscita deleite al ponernos ante creaciones que conjugan una ebullición estética y asimismo una sazónada madurez.

Dejamos al artista en su taller, que según nuestras noticias en fecha relativamente próxima tendrá continuación en otra casa ya adquirida en el propio barrio de Huelgas, en la que fundirá el ambiente y el calor del propio hogar y la belleza y el contenido del Museo.

JULIAN MARTINEZ

# REUNION DE SIETE HORAS DE LOS PROCURADORES FAMILIARES

## Abordaron diversos temas de política nacional

"La contingentación del trigo no se prolongará más tiempo del que sea necesario", dice el Gobierno en una respuesta

Madrid (Cifra). — Durante siete horas han estado reunidos hoy en el Palacio de las Cortes los procuradores de representación familiar.

La sesión comenzó a las diez y cuarto de la mañana con el informe de los representantes del tercio familiar en la Comisión Permanente de la Cámara legislativa, señores Viola Sauret y Herrera Esteban.

Trataron los citados procuradores los temas de la adscripción de los procuradores y las Comisiones legislativas, destacando la amplia participación del grupo en casi todas las Comisiones, la concesión de subvenciones y el asunto de los presupuestos de las Cortes y dietas a los procuradores.

En relación con la posibilidad de duplicar los hechos motivados por ser procuradores en Cortes se hizo constar que ningún procurador padecerá de indefensión y que la Comisión Permanente aquilatará hasta el máximo estas circunstancias.

Respecto a las dietas, Alvarado Lapuerta, señaló la impropiedad a su juicio del actual sistema, mostrándose partidario de la concesión de una especie de remuneración a los procuradores por el cumplimiento de sus deberes parlamentarios, como se estila en todos los países occidentales.

A continuación se pasó al segundo punto de orden del día que consistía en el informe a los procuradores familiares de sus representantes en el Consejo Nacional, señores Abella Martí, Cabello de Alba, Bonet Hernández y la señorita Belén Landáburu.

Abella Martí en nombre de sus tres compañeros, después de analizar esquemáticamente las tareas del Consejo, recalzó el nuevo talante iniciado en el Consejo con las últimas medidas adoptadas y en especial desde el informe político del Gobierno expuesto ante la Cámara por el vice-presidente, almirante Carrero Blanco.

Este informe y su solicitud de que el Consejo estudie las medidas oportunas para ampliar la participación de los españoles en las tareas

públicas, ha originado una nueva etapa en el Consejo Nacional que producirá indudables frutos. El Consejo Nacional —dijo Abella—, ha tratado de buscar y creo que lo está consiguiendo, los caminos más idóneos para la realización de sus propias funciones.

Cabello de Alba manifestó que el Consejo no había funcionado demasiado, pero está llevando a cabo una serie de esfuerzos para encontrar su propio camino. Afirmó que ha existido cierta desconfianza del Gobierno hacia el Consejo y que hasta el informe del almirante Carrero no había habido propiamente un informe del Gobierno a la Cámara.

Se entabló a continuación un vivo debate. Pasadas las dos de la tarde el moderador de la reunión, señor Acedo Rico, levantó la sesión que continuó a las cinco de la tarde.

El delegado nacional de la Familia, don Carlos Bonet dijo al reanudarse la sesión a sus compañeros de representación familiar en Cortes que, en el ánimo de la citada Delegación y de la Secretaría general no ha estado presente en ningún momento la idea de modificar el actual sistema de elecciones a procuradores familiares.

Sin embargo, —añadió— el estudio y análisis de los cauces de representación, como ya es público, está encomendado a la sección primera del Consejo Nacional.

Varios procuradores, entre ellos Esperabé, Escudero, Satrústegui y Jarabo Bayá agradecieron estas manifestaciones aunque expresaron sus dudas por el hecho de que se haya comentado, tanto en la Prensa como en otros medios el que de alguna manera, esté o haya sido considerado el que las elecciones a procuradores de representación familiar pudieran hacerse a través de un cauce orgánico y no inorgánico, como hasta el momento.

Solicitaron varios de los procuradores citados que si este estudio se llevará a cabo se pidiera la participación de los procuradores familiares.

Después de un breve informe del representante de los procuradores familiares del Consejo del Reino Pío Cabanillas, sobre las actividades reglamentarias de este organismo, destacando que en el actual año legislativo no se ha remitido al Consejo del Reino ningún recurso de contrafuero, se pasó al capítulo de varios

Los señores Satrústegui, Merino y Escudero Rueda, se refirieron a los conciertos del Ministerio de Educación con los centros privados, acordándose que en la próxima reunión se tratará de este tema nomográficamente. Se decidió, igualmente, celebrar una reunión bimensual, quedando fijada la próxima para los primeros días de Mayo.

El señor Esperabé Arteaga pidió que, a través de la presidencia de las Cortes se solicitara la comparecencia del ministro de Asuntos Exteriores para informar del tema de Marruecos a lo que se sumaron otros procuradores, pidiendo, además que junto con este tema el ministro informe sobre nuestras relaciones con el Mercado Común.

Por último se pasó a debatir la posición de los procuradores familiares ante el próximo proyecto de ley de mutilados de guerra.

RUEGOS DE PROCURADORES

Madrid. — El Boletín de

las Cortes publica diversas respuestas del Gobierno a ruegos formulados por distintos procuradores.

Entre ellas, figura una dada a Miguel Sánchez-Cañete Salazar, en la que se dice que la contingentación del trigo no se prolongará más tiempo del que fuera necesario y otra dada a Juan Sierra y Gil de la Cuesta, quien se había interesado por que todas las personas mayores de 65 años pudieran hacer uso de forma gratuita de todos los medios de transporte urbano colectivo. Se le indica que el Gobierno comparte la preocupación del procurador, pero que la propuesta no resulta factible en el momento actual, dado que en los presupuestos generales del Estado no figura consignación alguna para atenciones de esta naturaleza.

# Pompidou ratifica su confianza a Messmer como jefe de Gobierno

## Impresionante manifestación estudiantil en París de protesta por la «Ley Debré»

### Kosyguin llega a Estocolmo en visita oficial

París (Efe). — El presidente de la República francesa, Pompidou, designó oficialmente como primer ministro esta tarde, en el palacio del Eliseo, a Pierre Messmer.

El portavoz del Eliseo, precisó que el Gobierno sería formado el próximo jueves y el viernes, probablemente se reuniría el primer consejo de ministros.

### FAURE ELEGIDO PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA FRANCESA

París (Efe). — Edgar Faure, gaullista de izquierda, ha sido elegido presidente de la asamblea francesa. Consiguió la mayoría absoluta en la primera vuelta (274 votos).

### KOSYGUIN EN ESTOCOLMO

Estocolmo (Efe-UPI). — El jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosyguin, ha llegado hoy a esta capital, en visita oficial de cinco días.

El primer ministro sueco, Olof Palme, recibió a Kosyguin en el aeropuerto, donde una guardia le rindió honores.

El acto de bienvenida fue breve y estuvo rodeado de estrictas medidas de seguridad.

### IMPORTANTE MANIFESTACION EN PARIS

París (Efe). — Una impresionante manifestación estudiantil tuvo lugar a última hora de esta tarde en París para protestar contra la llamada «Ley Debré», que suprime las prórrogas militares, salvo en ciertos casos específicos y la creación de un diploma de estudios al finalizar el segundo curso de Facultad.

La cabeza de la manifestación llegó a la plaza de la Nación, término de la misma, cuando la cola se encontraba aún en la estación del Este, es decir, un recorrido superior a cuatro kilómetros se encontraba ocupado por los manifestantes. Estos últimos exhibían pancartas y gritaban «slogans» hostiles al ministro de Defensa francés y al servicio militar. La baja temperatura que se registró esta tarde en París no impidió a los estudiantes repetir sin descanso: «Caliente, caliente, la primavera será caliente...». Otros grupos aludiendo al actual conflicto en las factorías «Renault», donde casi 400 trabajadores se encuentran en huelga y 7.000 en «paro técnico», gritaban: «Estudiantes y trabajadores realizan el mismo combate».

La manifestación fue autorizada por haber sido declarada en la Prefectura de Policía y haber fijado un itinerario los organizadores.

# GARCIA RAMAL PRESENTA EL REGLAMENTO GENERAL SINDICAL

## Hoy aparecerá el decreto correspondiente en el «Boletín»

Los próximos dos años —dice el ministro— serán de gran importancia para los Sindicatos españoles

Madrid (Cifra). — El ministro de Relaciones Sindicales, ha mantenido hoy una reunión con los directores de los medios informativos de Madrid y Barcelona, en el madrileño Palacio de la Trinidad, para informarles sobre el Reglamento general de los Sindicatos, cuyo decreto sancionador aparecerá mañana en el «Boletín Oficial del

Estado» y sobre los trabajos preparatorios del quinto pliego del Congreso sindical.

Anunció el señor García Ramal que el reglamento, que consta de 119 artículos, divididos en diez títulos, ha sido previamente sometido al dictamen del Consejo de Estado y a informe del Comité ejecutivo sindical, teniéndose en cuenta para su redacción definitiva las observaciones formuladas por uno y otro alto Cuerpo.

Explicó el señor García Ramal que ya el artículo primero del reglamento deja claro que los Sindicatos se constituyen por la integración de las Uniones de Trabajadores y Empresarios de una rama y que tienen la condición de organismos de colaboración entre las organizaciones de trabajadores y empresarios.

«Los Sindicatos en este reglamento son, pues —agregó el ministro— organismos que tienen unas funciones propias y específicas, precisamente aquellas para las que la Ley del Fuero del Trabajo y que ha desarrollado la Ley Sindical».

Destacó el señor García Ramal que el título quinto del reglamento, «del régimen de los Sindicatos», encara específicamente las relaciones de éstos con las organizaciones profesionales y con los Sindicatos de ámbito menor.

«Uno de los problemas más delicados con los que se encuentra el sistema sindical español —dijo al respecto— es el de las relaciones entre unas y otras entidades, ya que es indispensable que el Sindicato posea ciertas funciones de ordenación y coordinación, pero al mismo tiempo, hay que salvar la autonomía institucional y funcional de las organizaciones de empresarios y trabajadores, que deben poder desempeñar con la necesaria independencia las funciones que les incumbe en orden a la defensa, fomento y promoción de los intereses distintos de unos y otros».

«Lo que se pretende en este reglamento general —siguió diciendo el ministro— es tratar de hallar un punto de equilibrio entre los intereses generales que exigen que las organizaciones profesionales y los organismos en los que colaboren, respeten la legalidad vigente y la natural libertad con que estas entidades deben actuar, y ello, lo mismo en su organización como en su funcionamiento».

Dentro del plazo de un año, a partir de la publicación del nuevo reglamento, y previo informe del Comité ejecutivo sindical, serán actualizados los decretos de reconocimiento de los Sindicatos nacionales, de modo que se adapten a la nueva legislación y en el plazo de los seis meses siguientes al decreto de reconocimiento, éstos someterán a la aprobación del ministro de Relaciones Sindicales sus respectivos estatutos y reglamentos.

«Los próximos años han de ser pues —manifestó el señor García Ramal— de la mayor importancia para todo el movimiento sindical español y tiene importancia que se emprenda ahora este esfuerzo, ya que para cuando haya terminado el período de renovación de las normas estatutarias, habrá de comenzar el próximo período electoral».

Siguió diciendo el ministro que el reglamento general de Sindicatos, junto con el decreto general sobre el régimen de organizaciones profesionales, cierra en aspectos sustanciales el desarrollo reglamentario de la Ley Sindical, si bien quedan aún por elaborar algunas disposiciones que completan el marco normativo del sistema sindical, como los reglamentos generales de las Cámaras de Comercio, de las Cámaras Sindicales Oficiales Agrarias y de las Cámaras mineras.

## NOTICIARIO PINTORESCO

### NO QUIEREN IR A LA «MLI»

Seul (Efe). — Dos soldados norteamericanos, Michael McDonald, de 25 años y Terry Herbert, de 22, se atrincheraron de madrugada en un edificio situado en una colina que domina Seul solicitando que se les exima del servicio militar, no se les entregue a ningún tribunal y se les proporcione un salvoconducto para salir de Corea del Sur. La casa fue acordonada por fuerzas surcoreanas mientras que oficiales surcoreanos trataban de convencer a ambos de que depusieran su actitud, lo que consiguieron poco después.

### JUICIO CONTRA GITANOS IRASCIBLES

Barcelona (Cifra). — El juicio contra unos gitanos que pretendieron dirimir sus diferencias a tiros en el propio Juzgado, ha tenido que ser aplazado para continuar el desfile numerosísimos testigos, hasta el próximo día 6.

### La Campaña Contra el Hambre es interesante entretenimiento para todos los cristianos en el ejercicio de su vocación de unidad y de comunión en la Iglesia.

La vista se celebró en la sección primera de la Audiencia provincial, contra Carmen Montero Batista, «La Pela», su hija María del Carmen Alhanda Montero y el esposo de esta última, Angel Francisco Moya, todos ellos de raza gitana. Según las conclusiones, provisionales del fiscal, el 7 de Septiembre de 1971, se personaron a declarar en las oficinas del Juzgado número 4 de Primera Instancia, y al coincidir con otros con los que existían ciertas di-

ferencias, les atacaron en el pasillo, disparando sus armas e hiriendo a Angel Francisco Moya, quien tardó ocho días en curar.

Luego, aprovechando el barullo provocado por su acción, consiguieron darse a la fuga, pero posteriormente fueron detenidos. El fiscal calificó los hechos de asesinato en grado de frustración, desorden público y tenencia ilícita de armas de fuego y solicitó quince años de prisión mayor, siete de reclusión y dos meses y un día de arresto por cada uno de los tres delitos y conjuntamente para los tres procesados, además de la correspondiente indemnización.

La defensa negó que sus patrocinados fueron los autores de los disparos y solicitó la absolución.

Los procesados declararon que el día de autos no estuvieron en el Juzgado y por tanto no fueron ellos los autores de los hechos que se les imputan y los testigos que declararon hoy tampoco les reconocieron como tales.

Antes de comenzar el juicio, se adoptaron toda clase de precauciones para evitar que pudiera producirse otra agresión como venganza personal.

## HALLAZGO DEL FOSIL DE UN LEOPARDO PREHISTORICO

Se calcula que vivió hace 1.200.000 años

Knin (Yugoslavia) (Efe-Reuters). — Ha sido hallado el fósil de un leopardo prehistórico en las excavaciones que se están efectuando en las proximidades de la población croata de Knin. La agencia de noticias yugoslava Tanjug afirma que los geólogos que estudian el fósil calculan que el leopardo que perteneció vivió hace 1.200.000 años.

### AJOS PARA BRASIL

Albacete (Logos). — El Brasil consumió durante el pasado año más de 90 millones de pesetas en ajos de Albacete, según datos facilitados por la Cámara de Comercio de la provincia.

En la lista de países que importan ajos de Albacete figuran tres Brasil, Puerto Rico y Estados Unidos.

El total del dinero ordenado por ventas de ajos a países extranjeros fue de 102 millones de pesetas.

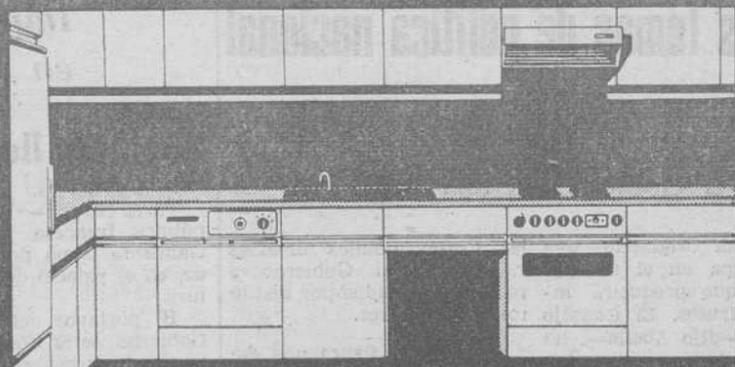
## REUNION DE ESPAÑOLES EN LONDRES



Londres. — El cónsul general de España en Londres, Ernesto Barnach Calvo, conversa con algunos españoles durante la reunión mantenida con un centenar de compatriotas en el «Club Español» de la capital británica para cambiar impresiones sobre las actividades del Consulado y anunciar planes de mejora. — (Telefoto Cifra Gráfica).

Lea usted siempre **DIARIO DE BURGOS**

# "Studio-M"



La cocina más completa con las máquinas más perfectas: MIELE

# Miele

DISTRIBUIDOR:

## electrogás

LAIN CALVO, 35.

BURGOS

# Guía médica

## S. IÑIGO OCULISTA

Lain Calvo, 17. 1.º Tf. 209923

## DR. MOVILLA C.

Neuropsiquiatría  
Electroencefalografía  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos  
(Edificio Para) 1.º C  
Teléfono 224922

## MIGUEL CAMPO GINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Edificio EDINCO (despach.  
408) Vitoria 17 Tf 205207

## V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 9 a 6 Horas  
concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid 8. 2.º  
Teléfono 206453

## H. Urbano Terrón

TRAUMATOLOGIA, HUE-  
SOS y ARTICULACIONES  
Consulta de 12 a 2  
Pza. de la Cruzada, 1. 3.º B  
Teléfonos 209819 y 202774

## Dr. V. Mateos López

CIRUGIA GENERAL  
TRAUMATOLOGIA, HUE-  
SOS, ARTICULACIONES  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 8. 1.º  
Teléfono 205545

## José Luis Inclán

CIRUGIA Y RINON  
Consulta  
horas a convenir  
Vitoria, 15 1.º - Telf 204073

## Angel Guerra Garcia

PULMON Y CORAZON  
Consulta de 12 a 2  
Teléfono 207276  
Calatravas, 3, 2.º derecha

## Maximino Ortiz Pérez

CIRUGIA  
y TRAUMATOLOGIA  
Calle Madrid 10. 1.º  
Teléfono 205001

## Abelardo Carazo

MATERNOLÓGICO DEL ESTADO  
PARTOS y GINECOLOGIA  
Consulta, Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31 - Telf 203591

## AGUSTIN RIVAS

PARTOS  
ENFERMEDADES  
y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid 6. 5.º A  
Teléfono 203832

## Benigno Andrade Loma

MEDICO  
ANALISIS CLINICOS  
Avenida del Cid 14. 4.º A  
Teléfono 205545

## JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA  
CORAZON y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Espolón, 24 2.º Telf 201912

## Dr. RENEDO

CIRUGIA VIAS URINA-  
RIAS  
Consulta, de 11 a 1  
Concepción, 15. 2.º Tf 207376

## Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria 141 1.º Juan XXII

## A. GOMEZ LOPEZ

CORAZON Y PULMON  
Del Hospital Militar  
San Cosme, 2. 3.º derecha  
Teléfono 205590

## A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA NARIZ  
Y OIDOS  
Espolón, 23. - Telf 203577

## Rodrigo de Sebastián José M. de Sebastián

MEDICOS  
ANALISIS CLINICOS  
Vitoria 48. 4.º D (Edificio  
Gasset)  
Teléfono 203789

## F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR  
RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta, de 11 a 2 y horas  
concertadas  
Avenida del Cid, 36, 3.º

## Alonso Bañuelos

OFI ALMOLOGO  
Espolón 2. - Telf 203849

## José Luis Rica Rica

FOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21 1.º  
Teléfono 201885

## JOSE M MARTIN IGLESIAS PEDRO MARTIN IGLESIAS

MEDICOS - ANALISIS CLINICOS  
Electroforesis Bacteriología

Del Igualatorio Médico Colegial Consulta de 10 a 3  
Avenida Reyes Católicos, 10. 2.º, E. (Edificio Estudio)  
Teléfono 221166

## L. RODRIGUEZ PASCUAL

Enfermedades de la piel  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7 tarde  
San Pablo, 6, 4.º - Teléfono 202946

## Graduación gafas - Técnicas modernas

## OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

## Dr. Raúl Torres

De Casa Salud Valdecilla  
ESPECIALISTA  
DE NIÑOS RAYOS X  
Igualatorio Médico Colegial  
Horas: 12 a 2 y concertadas  
Avenida del Cid, 6. 3.º B  
Teléfono 205015

## M.ª PILAR SIMON DE BLANCO

MEDICO ANALISTA  
Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Consulta, de 10 a 1,  
diaria excepto sábados  
Vitoria, 21. Principal. Dcha.

## Ramón Llorente

Traumatología Huesos  
y articulaciones  
Consulta de 12,30 a 1,30  
Queipa de Llano 2 4.º 12  
quiere (frente Estableci-  
mientos Campo) Teléfonos  
203900 y 204781 y Clínica de  
San Juan de Dios de 4 a 5,30

## JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes  
y Cruz Roja  
Vitoria 31 Telf 203591

## DOCTOR MIGUEZ

Aparato digestivo  
Plaza Cruzada, 1  
Teléfono 202512

## JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Consulta de 6 a 7  
y horas concertadas  
Juan XXIII 16. 1.º  
Teléfono 220611

## M. A. Ruiz de Temiño

DENTISTA  
Avda Reyes Católicos, 16  
Escalera segunda, 4.º E.  
Teléfono 220862

## Juan Corral Castañedo

Huesos y Articulaciones  
Consulta particular CLINI-  
CA SAN JUAN DE DIOS  
Consultorio, de 11 a 1,30  
Teléfono 207186  
Domicilio teléfono 202655

## E. Lastra Plaza

ANALISIS CLINICOS  
Consulta diaria  
excepto sábados  
Plaza de la Cruzada, 6  
Teléfono 203412

## José Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Teléfono 201594  
Avenida Sanjurjo 39. 1.º, C.  
Consulta de 5 a 7

## VICENTE VALLEJO

ANALISIS CLINICOS  
San Pablo 5. 3.º  
Teléfono 203683

## EDUARDO CARDERO RADIOLOGO

Teléfonos 206027 y 222137  
San Pablo, 22

## V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO  
y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos Rayos X  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria 20. 1.º - Tf 203867

## F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor 14 2.º Dcha  
Teléfono 208617

## Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Cató-  
licos, 8. 2.º, E  
Teléfono 200393

## José M.º Francés Gil

MEDICINA INTERNA  
Aparato digestivo, Rayos X  
Consulta  
de 10 a 1 y de 5 a 6,30  
Plaza de la Cruzada, 2. 3.º  
Teléfono 205446

## Antonio López Gómez

MEDICINA GENERAL  
Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Consulta de 4 a 6  
Espolón 28 Teléfono 203555

## J. MARTIN PARDO

PULMON Y CORAZON  
Héroes de la División Azul  
3. 1.º D. - Telf. 204106

## Jesús Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Igualatorio Médico Colegial  
Consulta de 12,30 a 2  
Teléfono 201594  
Avenida Sanjurjo 39. 1.º, C.

# Actos conmemorativos del XXIV Aniversario de la Victoria, en todos los acuartelamientos

En el Regimiento de San Marcial los presidió el capitán general, que ayer hizo su primera visita al edificio de Dependencias Militares



Al igual que en las restantes ciudades españolas se conmemoró el domingo en nuestra ciudad el XXXIV aniversario de la Victoria. Los edificios oficiales amanecieron engalanados con la bandera nacional y las tropas de la plaza vistieron de gala.

Las unidades militares formaron en los respectivos patios de armas con sus banderas y estandartes correspondientes, momentos antes de las diez de la mañana, asistiendo también la totalidad de los jefes, oficiales y suboficiales francos de servicio.

El capitán general de la región presidió el acto que tuvo lugar en el Regimiento de Infantería San Marcia número 7 cuyo primer jefe coronel Vicente Izquierdo recibió al teniente general Campano López que llegó acompañado el general Dalda Gutiérrez, jefe de Estado Mayor. Con las tropas de San Marcial formó la banda de música del Gobierno militar, y según costumbre rindieron honores a la llegada del capitán general que pasó revista a la formación.

Después que la Bandera fue situada en el altar levantado al efecto, el capellán de San Marcial don Emiliano Gutiérrez Simón celebró la santa misa ofrecida por los infantes caídos en acción de guerra y en defensa de los ideales patrios. Una vez finalizada la misa que presidió el capitán general, las tropas del Regimiento cantaron el Himno a la Infantería, siguiendo después el acto de ofrenda floral a los Caídos.

El instante, de gran emoción, lo subrayaron los porta-estandartes de las compañías que rindieron sus enseñanzas y precedidos de la escuadra de gastadores, a paso lento, se dirigieron al monolito que recuerda a los infantes muertos por la Patria.

Entonces, al toque de oración interpretado por las bandas militares el capitán general adelantó una corona de laurel, hecho lo cual el comandante don Pablo Bartolomé y un soldado del Regimiento leyeron en voz alta la ofrenda en recuerdo de los Caídos del Arma, y el capellán rezó un responso, con lo que se dio por finalizado el acto.

De otro lado el gobernador militar de la plaza, general Stuyck Caruana presidió a la misma hora la ceremonia celebrada en el Regimiento de Artillería de Campaña número 63, y el resto de generales e hicieron en los demás acuartelamientos concluyendo los actos en todos los casos con el desfile de las tropas. Con motivo del XXXIV aniversario de la Victoria se sirvieron comidas extraordinarias en los distintos cuarteles, centros y dependencias.

Por su parte las autoridades y corporaciones cursaron a Madrid sendos despachos telegráficos reiterando su adhesión al Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos.

## VISITA A DEPENDENCIAS MILITARES

En la mañana de ayer, lunes, el capitán general, en unión del Jefe de su Estado Mayor realizó su primera visita oficial a las instalaciones y servicios del edificio de Dependencias Militares

siendo recibido y acompañado en su visita el teniente general Campano por el gobernador militar de la plaza y provincia y subinspector de Tropas y Servicios de la región, general Stuyck Caruana. (Fotos FEDE).

## Controle su propia inversión y obtendrá mayores beneficios CON UNA INVERSION DESDE 98.000 PESETAS LE OFRECEMOS:

- Instalarle un negocio que controlará Vd. mismo.
- Solamente deberá dedicarle a este negocio cuatro horas semanales para su control, sin dejar su trabajo actual.
- Si duda de que con sólo 98.000 pesetas invertidas puede Vd. ganar mensualmente 10.010 pesetas y con sólo cuatro horas de trabajo semanales, escribanos y, sin ningún compromiso por su parte, se lo demostraremos.
- Si no reúne las condiciones económicas que solicitamos, por favor, absténgase.

CHEMICAL FRANCHISE ASSOCIATION DE ESPAÑA, S. A.

C/ Floridablanca, 146. (Edificio Florida)

BARCELONA - 11

o Avenida Generalísimo, 87, 3.º D-I. Telf. 2707068

MADRID - 16



Necesitamos

### VENDEDORES

#### SE PRECISAN:

- Personas altamente capacitadas para la venta.
- No es imprescindible experiencia en el ramo del mueble, que correrá por cargo de la Empresa.
- Don de gentes y cultura media.
- Buena presencia.

#### OFRECEMOS:

- Grandes posibilidades de promoción personal y profesional.
- Sueldo fijo más importantes incentivos en ventas, pudiendo alcanzar más de 200.000 pesetas anuales según valía.

### MONTADORES

#### SE PRECISAN:

- Con experiencia en el ramo del mueble.
- Preferible con carnet de conducir.
- Servicio militar cumplido.

#### OFRECEMOS:

- Sueldo fijo más gratificaciones, según valía.
- Absoluta reserva colocados. Presentarse en MOBAN
- Avda Generalísimo, 8, de 5,30 a 7 de la tarde.

(R. O. C. 4 580)

# BRILLANTE FESTIVAL ARTISTICO A BENEFICIO DE LA "CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE EN EL MUNDO"

Tuvo lugar en el Gran Teatro, con el patrocinio del gobernador civil, señor Gay

Según teníamos anunciado, el domingo, a las doce de la mañana, tuvo lugar en el Gran Teatro, bajo el patrocinio del gobernador civil de la provincia y jefe provincial del Movimiento don Jesús Gay Ruidíaz el festival artístico a beneficio de la «Campaña contra el Hambre en el Mundo».

Acudieron numerosas personas entre las que abundaban niños y jóvenes.

Hizo la presentación del programa don Francisco Lesmes, locutor de «Radio Popular», y entre grandes aplausos se desarrolló la simpática y brillante fiesta, actuando en la primera parte la sección infantil del Orfeón Burgalés que, dirigida por don Luis María Corbi Echevarrieta y don Angel Sáiz Medel, ejecutó una selección de obras clásicas y populares, siguiendo luego a la guitarra don Elías Hernando y el ballet de niñas que representó el «Danubio Azul, de Strauss con la cooperación del grupo polifónico de la parroquia de San Pedro de la Fuente.

Las niñas actuantes en dicho ballet fueron Fátima Rojas, Belén Rico, Pilar Sureda, María Gómez, María del Carmen Peciña; Inés Zamarrigo, María Remedios Pedrosa, Amaya Izarra, Montserrat del Olmo, Manoly Muñoz, Carolina González, Encarnita Martínez, Begoña Gil, María Estébanez Espinosa, Cristina Izquierdo, Mónica Pedrosa, Silvia Barbero, María del Mar Jalón y Olga Ruiz.

Posteriormente actuó Javier Bartolomé, en canción moderna, y lo hizo nuevamente el Ballet infantil en «El lago de Como», de Galos, simbolizando a los cisnes blancos las niñas María José Cardo, Ana Marta Izquierdo, Marta Rodríguez, María del Carmen Martín, María Paz Rodríguez, Cristina García Dorao, Angelines Plaza, María del Carmen Miguel, Blanca Sáinz, Fátima Rojas y Ana María Rodríguez.

Como hadas blancas actuaron las niñas Elena Montoya, Ana García Dorao, Amaya Sáinz, Esther González, Ana Vega y Anabel González, y como hadas rojas, Elena García Dorao, María de los Angeles Molina, Araceli García, Silvia Sancha, Carolina Miguel, Carolina Montoya, María José Delgado, Amparito Santamaría y Raquel González.

Ya de cierre de esta primera parte ofreció un bellissimo recital el Cuarteto instrumental y vocal «Antonio de Cabezón» que interpretó delicadas obras del siglo XVI.

En la segunda parte volvió a actuar el ballet infantil que había escenificado «El lago de Como» y que dio vida a la encantadora representación de «Mazurka de Copelia», de Delibes, siguiendo un bello concierto del coro polifónico de la parroquia de San Pedro de la Fuente, que dirigió don Angel del Campo.

A continuación el ballet juvenil ejecutó «Moraina» (capricho), de Espinosa, actuando las señoritas Raquel Catalina, Lina-Celia González Llorente, María José y Maite González Bayona, y este mismo grupo y las niñas del ballet dieron a conocer «Pandereros de la flamenca», de García Navas, continuando con «Improvisación», y de brillante epílogo un fragmento de «El Colacho», dentro del género teatral de Mimo.



Los grandes aplausos que prodigó el público asistente subrayaron el éxito de este brillante festival artístico en el que colaboraron al piano con el ballet la señorita Begoña Bayona y como directora, doña Elena Munguía, así como don José María González Marrón en lo referente al teatro de Mimo. (Foto FEDE).

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades que se alimentan de la Subestación de Villarcayo, que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 5 del actual, desde las 9,00 horas de la mañana hasta las 2,00 horas de la tarde aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación conectados a citada Subestación.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## CASTELLANA DE LANAS, S. A.

Traslado de domicilio Social

En Junta General Extraordinaria de Accionistas de esta Sociedad, celebrada el día 22 de Septiembre de 1971, se tomó el acuerdo de traslado del domicilio social de la misma, desde el actual de ésta, Avenida de Cuba, s/n., a la ciudad de Burgos, Polígono Industrial de Villalonquéjar, calle n.º 2, s/n.

Burgos, 31 de Marzo de 1973. — El Presidente del Consejo de Administración, JOSE MARIA GARCIA GUTIERREZ.

## SONORIZACIONES DOMESTICAS



QUAD

COMERCIAL MAP EDIFICIO EDINCO VITORIA, 17 TEL. 20 15 49

# EMOCION Y VICTORIA «IN EXTREMIS»

## EL BURGOS BATIO AL BETIS POR DOS A UNO

Los visitantes se anticiparon en el marcador con un gol al minuto de juego, el triunfo se logró a seis del final, en remate de Pocholo desviado por el central Frigols al arco de su propio marco

Cómoda y desacertada labor de Martínez Banegas, que estuvo a punto de conseguir alterar el orden

Crónica de nuestro redactor del **ARQUERO**

Burgos, 2 (Ederra y Frigols, en propia meta); Betis, 1 (Roselló).

**ARBITRO Y ALINEACIONES.** — Dirigió el encuentro el colegiado madrileño Sr. Martínez Banegas, que estuvo pésimo, por su cómoda actitud en el campo, al seguir sistemáticamente el juego de lejos, lo que no le permitió apreciar bien las acciones de los jugadores. Terminó por encrespar los ánimos del público cuando en el minuto 32 de la segunda parte, Frigols derribó con estrépito en el área a Osorio. Ello dio origen a una gran bronca, a la caída de almohadillas y a la interrupción del juego. Cuando el Burgos consiguió el 2-1 un espectador saltó al terreno de juego con ánimo de increparle, siendo detenido por la fuerza pública. A partir de ese momento se mostró casero en la apreciación de faltas y pasó por alto una mano de Reül dentro del área. Sin duda, tras su desacertada labor anterior, con la que el Burgos fue más perjudicado — como equipo más sostenidamente atacante — buscó procurarse una "salida" amable. En conjunto, su labor fue mala, sin paliativos, por unos y otros motivos. Amonestó a Pocholo por reclamar el penalty no señalado a Frigols.

A sus órdenes los equipos formaron así:  
Burgos. — Taladril; Osorio, Escalza, Gómez; Raúl, Ederra; Angelin, Alcorta II, Olalde, Pocholo y Requejo. En el descanso, Escalza se quedó en la caseta y salió Gonzalo en su lugar, pasando Ederra a medio de cierre en lugar de actuar adelantado, como lo hiciera antes. En el minuto 41, Quirós sustituyó a Olalde.

Betis. — Pesudo; Bizcocho, Frigols, Cobo; Arámburu, Genaro; Roselló, González, Del Sol, Rogelio, y López. Macario salió en lugar de Roselló en el minuto 23 del se-

gundo tiempo y Biosca en el de González, a los 32 de dicho periodo.

**TIEMPO E INCIDENCIAS.** — Tiempo soleado y excelente temperatura. Buena entrada. El campo aparecía "regado" especialmente por el centro, aunque esto no dificultó el juego. Durante el segundo tiempo y al no señalar Martínez Banegas la falta de Frigols dentro del área, se desataron los nervios del público y cayeron bastantes almohadillas sobre el terreno. Se interrumpió el juego y al final éste fue prolongado cinco minutos.

**LOS GOLES.** — Marcó el Betis, cuando aún no se había cumplido el primer minuto del partido. Fue como consecuencia de una jugada en contragolpe, a la que no se concedió la importancia debida, lo que permitió al extremo visitante, desplazado hacia el centro, empalmar un tiro a placer. Su remate le salió en parabola y esquinado,

feliz de los béticos, el partido se adelantó decididamente por los cauces de la emoción y hasta de la angustia para los locales. Ya hemos dicho que el Betis vino a jugar un partido decididamente defensivo. La disposición de sus hombres acusó de manera bien notoria tal propósito. Atrás formó un bloque compacto, con la orden terminante de neutralizar a los hombres básicos del Burgos. El fin justificaba cualquier medio y por esta razón, cuando algún delantero local salía libre, tras el primer quiebro o regate, el agarrón o el derribo era la consecuencia inmediata. Por otra parte, Szusza escalonó a sus hombres, de forma que siempre hubiera dos sobre el atacante burgalesista de turno; uno, sobre el mismo y otro esperándole a la salida. Este marcaje fuerte y continuado, se hizo especialmente ostensible en Requejo, el hombre más vigilado

del propio campo, hasta el punto de que en el minuto siete, pudo y debió llegar a una penetración de Osorio, con envite de Alcorta II peinó hábilmente la pelota a contrapié; pero el guardameta no hizo en prodigioso escorzo y convirtió en gol una pelota que parecía impulsada para ir al otro extremo.

Al ser el visitante una situación de máximo peligro pudo ser definitiva para el propio entrenador; pero el Burgos, con todas sus fuerzas atacando y el premio a su acoso, lo evitó al gol de auténtica furia de Ederra, al poner una buena jugada realizada por Pocholo. Hasta el marcador en igualdad a los 17 minutos quedaban por tanto 73 por delante para el Burgos de remontar el encuentro, ya que, como dicho, de poco le servía en esta ocasión. Pero a partir de ese momento, se produjeron un cierto desinflamiento y una evidente falta de ritmo. Atrás la defensa se formaba en un intento de despejar los balones que llegaban a ella, con el agravante de no conseguir el balón ni de acertar a jugar nunca algún balón en táctica de obstrucción bética se imponía la necesidad que los delanteros burgalesistas desarrollaran para superar la "muralla" de sus oponentes.

En el curso del cual el Burgos no conseguía una acción positiva, mientras que el Betis esperaba de algún "golpe de mano" en forma de ataque, que viniera a darle el óptimo dividendo que obtuviera en su feliz y fulgurante salida.

Esta se mantuvo durante el segundo tiempo, cuando el Burgos su dispositivo, a fin de evitar la misión de marcar a Del Sol, con la función de centrocampista, al Alcorta de ligazón y de eficacia. Tanto el Betis — sin abandonar nunca su estructura defensiva — tuvo en este periodo algunas contraataques de cierto peligro, como compensación a los tiempos muertos y perdidos en el transcurso del encuentro, que no han sido pocos. Esto se acusa en el semblante y en los comentarios de los habituales concurrentes a las «ruedas de Prensa» en torno a los entrenadores.



Pesudo y Frigols, desolados tras el segundo gol que subió al casillero en las postrimerías del encuentro y que fue el que significó la victoria burgalesa. — (Foto FEDE).

## RUEDA DE PRENSA CON LOS ENTRENADORES

**ZAMORA:** El partido ha sido más difícil de lo previsto, pero el resultado es justo  
**SZUSZA:** Ha sido un encuentro de mucha lucha, con mala suerte para nosotros

La emoción no ha sido escasa y ha tenido la «propina» de los cinco minutos concedidos por el árbitro de la contienda, como compensación a los tiempos muertos y perdidos en el transcurso del encuentro, que no han sido pocos. Esto se acusa en el semblante y en los comentarios de los habituales concurrentes a las «ruedas de Prensa» en torno a los entrenadores.

### ZAMORA

Rafael Zamora comparece ante los informadores y recibe la correspondiente enhorabuena. Es la primera que tiene ocasión de recibir en forma directa y jugando en «El Plantío».  
«Que se repita muchas veces este momento».  
«¿Qué nos dice del partido?»  
«Ha sido de muchos nervios y ello hay que considerarlo lógico, dadas las circunstancias existentes. Sabían que iban a defenderse y que nos lo iban a poner difícil.»  
«¿Ha sido más difícil de lo previsto?»

«Pues sí, quizá se ha superado lo que ya teníamos imaginado.»  
«¿Cómo ha visto al equipo propio?»  
«Ha luchado y eso era hoy muy importante. Se ha encontrado con un contrario, que se ha cerrado y quizá a veces el Burgos, por eso se ha visto desconcertado, pues no se acertó a coger y frenar a algunos hombres básicos del rival, especialmente a Del Sol.»  
«¿De ahí el cambio efectuado en el descanso?»  
«Sí. He juzgado que era necesario efectuar el cambio realizado, para poner a Ederra sobre Del Sol.»

«Ha habido momentos de cierto desbarajuste, en los que el Burgos parecía agarrado, ¿a qué obedece esto?»  
«Yo creo que es una consecuencia de la responsabilidad que pesa sobre estos partidos. Estamos pasando momentos que psicológicamente son difíciles.»  
«Se ha enojado el gol adverso muy prematuramente, ¿creyó que podría remontarse?»  
«Siempre he confiado en la victoria, a pesar de que he visto que no conseguimos sujetar a algunos hombres contrarios como era debido.»  
«¿Qué le ha parecido el Betis?»  
«Ha sido el clásico equipo que ha venido a jugar a la contra y en todas sus acciones ha respondido a ese patrón. Ahora puedo decir que ha sido un escollo superado...»  
«¿Cree que se podrá salir de la cola y salvarse?»  
«No puedo ocultar que es muy difícil; pero hay que mantener la esperanza hasta el final.»  
«¿Y si se gana en Las Palmas?»  
«Esto significaría lograr dos puntos muy buenos y situarnos en el trampolín para intentar la gran hazaña de salvarnos.»  
«¿Considera que el Betis ha

sido bronco en el juego?»  
«No, no se jugó muy duro. Ha venido a hacer su partido, con empleo de recursos y perdiendo tiempo; pero nada más.»  
«¿En líneas generales no ha sido más duro que técnico?»  
«Hay que admitir que no ha sido bonito; pero los equipos estamos en una fase en que hay que buscar lo práctico. Lo importante es ganar y a ello hay que supeditar otras cosas.»  
«¿Resultado justo?»  
«Desdado luego. El dominio ha sido nuestro.»  
«¿Considera que han respondido los jugadores?»

«Sí, aunque ya digo que el peso de la responsabilidad les cobraba mucho. Fuera están jugando mucho mejor.»  
«Pues a ver si se mantienen en esa línea en Las Palmas. Allí es donde el Burgos habrá de jugar una baza decisiva.»  
**SZUSZA**  
La charla con Szusza se hace difícil. Parece como si no hubiera realizado progresos en el idioma, desde el año anterior. En aquella ocasión nos pareció más fluido. Quizá el triunfo de entonces le ayudó, la derrota actual le ha creado dificultades. Se expresa con ayuda de infinitivos y sin captar bien los matices de la conversación. En fin, vean cómo más o menos transcurrió la conversación:  
«¿Qué le ha parecido el partido?»  
«Yo creo que su resultado normal hubiera sido un empate. Hemos tenido mucha mala suerte y el marcar un jugador nuestro ha sido una fatalidad.»  
«¿Pero su impresión del juego, cuál es?»  
«Ha sido partido de mucha lucha. Poco fútbol, poca inteligencia, poco juego.»  
«¿Y esto vuelve a repetir lo siguiente?»  
«Yo creo que ganar el Bur-

(Pasa a la página 25)

## DE «EL PLANTIO» A LA CALLE

• Szusza dijo anticipadamente que era partido abierto a cualquier resultado.  
Afortunadamente acabó con el mejor para el Burgos; un 2-1 de «última hora», pero que es «de oro», a los efectos de seguir manteniendo aspiraciones.  
—00—  
• El Burgos aún tiene esperanzas de salvación. Y por tener, ante sí se le ofrece un calendario que prevé el enfrentamiento con los «cuatro grandes» de la Liga actual: Madrid, Atlético de Madrid, Español y Barcelona.  
Si después de tal «panorama» consigue salvarse, como prima se habrán ganado un monumento...  
—00—  
• El año pasado perdió el Betis el equipaje y encontró los puntos.  
En el presente, afortunadamente para el Burgos, se invirtieron los términos.  
—00—  
• Casi sin saltar al campo, el Betis se encontró con un uno en el casillero propio.  
El problema del Burgos este año no es marcar un gol, sino conseguir dos; pues uno parece tenerle abonado todos los visitantes; cualquiera que sea su categoría o condición.  
—00—  
• ¿Cómo calificar al árbitro Martínez Banegas? Personalizó todo lo negativo de un colegiado. Demostró hallarse sin facultades para seguir el juego y acreditó un miedo cerval, al enfrentarse a un penalty fenomenal e indiscutible.  
Para que no hubiera duda, TVE se le brindó y repitió en la «pequeña pantalla».  
—00—  
• Su miedo tomó varias formas y dimensiones.  
Por ejemplo, su manera de seguir las incidencias del juego a distancia, podían hacer suponer que confundió el balón con un toro de cinco años...  
Proponemos que en lo sucesivo se le busque un puesto en la tribuna, desde donde desarrollar su autoritaria función.  
Sin duda, así estará más cerca de lo que el juego que lo estuvo el pasado domingo y, por consiguiente, podrá enterarse mejor de lo que en el terreno sucede.  
—00—  
• El próximo partido en «El Plantío», nos brindará a Guruceta y al Real Madrid, con necesidad de ganar para seguir aspirando al título.  
¿Hay quién dé más?  
—00—  
• El pasado domingo cayeron sobre el terreno de juego almohadillas, una botella y hasta un zapato. Estamos en contra de estas manifestaciones; pero desde luego el colegiado de turno no se había hecho acreedor a recibir flores precisamente.  
—00—  
• El haber instalado una clínica inmediata a «El Plantío» dotada de unidad coronaria, no es mera casualidad.  
Es todo un ejemplo práctico de visión de negocio, pues según nos refería un aficionado al término del partido Burgos-Betis, de seguir las cosas así, va a tener clientela asegurada y en cantidad.

## POCHOLO: ACIERTO E INSPIRACION



La veteranía es un grado. Esto siempre se ha dicho. Y si la misma viene acompañada de momentos físicos en estados óptimos, mejor que mejor.

Tal es lo que viene sucediendo últimamente con Pocholo, que estaba configurado como elemento básico en el engranaje burgalesista, hasta que sufrió la desdichada y grave lesión jugando ante el Coruña. Pero tras su reaparición ha demostrado que sigue en línea de gran juego y en forma.

Así lo acreditó en «El Molinón», ante sus paisanos y esta impresión la ratificó el pasado domingo, en «El Plantío». Sus intervenciones estuvieron impregnadas del espíritu de entrega y lucha que caracterizó la acción de todos los hombres del Burgos; pero, por añadidura, en él se dio asimismo el acierto. Acreditó éste en muchas de sus intervenciones y se mostró inspirado, a la hora de conectar el tiro que dio paso al gol del triunfo.

Buena labor, en conjunto, la suya que sirve para encaramarle, con toda justicia, al plano destacado y sobresaliente de este recuadro.



Este fue el primer gol burgalés, obra de Ederra. — (Foto FEDE)

batiendo a Taladril, que estaba un poco adelantado en su marco.

Empató el Burgos a los 17 minutos de este período, al poner Ederra corajudo colofón a una bonita internada de Pocholo por la izquierda. El centro de éste hacia atrás lo remató de forma fulminante el medio, que acudió como una exhalación al remate.

El gol de la victoria burgalesa llegaría en el minuto 39 del segundo tiempo. También tuvo su origen en Pocholo, que se adelantó por la derecha, para terminar tirando sesgado, Frigols intentó despejar de cabeza, lanzándose al suelo y no consiguió otra cosa que desviar el balón y descolocar a Pesudo, ayudando a llegar el balón al interior del marco propio.

★

Emoción sin tasa. Esta fue la nota más destacada del partido disputado el domingo en «El Plantío», el cual se abrió con un gol muy madrugador y prometedora para el Betis y acabó con uno tardío y decepcionante para dicho equipo — aunque muy feliz y oportuno para el Burgos — ya que fue marcado en propia meta por el central Frigols.

Entre uno y otro mediaron justamente ochenta y tres minutos, que se consumieron en un gran forcejeo, en dura lucha, ya que fue ésta la cualidad que prevaleció sobre otras esencias que el juego pudo ofrecer juzgado con sentido estrictamente técnico.

Tal como hemos señalado, el Betis hizo funcionar el tanteador, cuando apenas si habían transcurrido 50 segundos de partido. El hábil pase de Del Sol a Roselló, le apuntilló éste con un espléndido y también afortunado remate desde fuera del área.

Así el partido se ponía a favor de un Betis, que venía a defender la igualdad inicial del cero a cero y que, súbitamente, se encontraba con algo más tangible y valioso por lo que luchar. Por el contrario, el Burgos se encontraba ante una «cuesta arriba» y con la necesidad de remontar el gol adverso, ya que la tabla clasificatoria se encuentra en tal situación que el «mal menor» del empate, de nada le servía, sino que tenía que aspirar a rubricar la victoria para seguir agotando las esperanzas de salvación que aún le restan.

Por consiguiente, tras de ese arranque fulgurante y

Al formar ese nutrido bloque defensivo, era natural que el ofensivo quedase desguarnecido y solamente atendido por Roselló moviéndose por el ala derecha y Rogelio, por la izquierda, con un Del Sol como teórico de lantero centro; pero moviéndose en zonas retrasadas, donde ningún jugador burgalesista logró «cogerle» y neutralizarle, por lo que fue un hábil armador de fútbol, aunque afortunadamente para el Burgos, le faltó potencia para incorporarse al ataque con fuerza.

Ese fue el dispositivo táctico del Betis, ante el cual acertó el Burgos a reaccionar con genio, como réplica al sorprendente y madrugador gol logrado por los visitantes. Durante los veinte minutos que siguieron a ese tanto, el conjunto local, a falta de otras mejores cualidades, como pudieron ser un cierto orden, un juego rápido por ambas alas — se obstinó en reiterar sus penetraciones casi siempre por la izquierda, repitiendo una y otra vez el mismo patrón —, puso coraje y entrega. Presionó y aplas-



Los equipos del Betis y del Burgos, posan en «El Plantío» antes de dar comienzo el partido del domingo. — (Foto FEDE)

LEA Vd. SIEMPRE  
**DIARIO DE BURGOS**  
Calle San Pedro de Cardeña, 34

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 4, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVA y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO a SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, dos pesetas.

## Alquileres

### ARRENDAMOS

locales y plantas comerciales en avenida Reyes Católicos y en calles próximas. Informes Hnos. Adrián Angulo, calle Clunia, núm. 9. 1.º

EN BENICASIM, alquilamos apartamentos vacaciones Semana Santa. Razón «Citos» Enmedio 136. Teléfono 222933. Castellón.

ARRIENDO 300 fanegas. Teléfono 230, Villarayo.

SE ARRIENDA o vende el piso segundo calle Lain Calvo número 40. Tratar, Carnicería Arco del Pilar, 7. Mañanas de 10 a 2.

ALQUILO piso céntrico. Razón, Tejidos Revilla.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, cuatro habitaciones, calefacción. Teléfonos 220302-205044.

ARRIENDO locales hasta 900 m.<sup>2</sup>, calle Vitoria, junto a la Telefónica. Teléfono 204398

ALQUILO local 80 m.<sup>2</sup>, mucha luz, buena entrada, económico. 221485.

DOS PISOS amueblados alquiler o vende. Vitoria, 115. 1.º C.

SE ALQUILA piso y habitación con derecho cocina. Telf. 209655.

ALQUILO ático amplia terraza y tres habitaciones. Calefacción central. Informes, teléfono 206496.

ALQUILO piso céntrico. Informes kiosco Sopotales Antón.

SE ALQUILA piso amueblado, calefacción. Calle Burgense, 18, 6.º piso. Telf. 206104.

ALQUILO piso cuatro habitaciones. Francisco Salinas, 31, bis, 5.º. Teléfono 202083.

ALQUILO piso amueblado. Melchor Prieto, 16, 3.º, H. Informes, de 4 a 8.

## Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124 850 600-E y R-8 Morris 1300, M-G «Serv-Auto» Sanjurjo 9, teléfono 222715

TRACTORES de ocasión revisados, magníficos precios. Facilidades de pago «Auto Burgos S.A.», Avenida del Cid, 72. teléfono 220350.

AUTOS BLANCO.—Alquiler sin conductor: 600-D 124, 850 nuevos. Barriada Illera B, 69. Teléfono 220638.

GAMONAL, 228, vende varios 600-D E, 850, 124, 1430 1500 gasolina y gasolina, Renault 4-L 4-F R-8, R-10; Simcas 1000 G-L, Citroen Break A-K 5; Dianne 6 y todos los modelos nacionales. Grandes facilidades Revisados y garantizados Pedro Alfaro, 2

VENDO camión Pegaso, modelo 170, con freno eléctrico en buen estado. Calle Soria, 63. Teléfono 500213. Aranda de Duero.

### AUTOMOVILES

alquiler sin conductor, todas marcas. Autos FLEN. Avenida General Vigón. Edificio. Otamendi. Teléfono 222949.

VENDO Motocicleta 100 c.c., barata. San Julián, 9, 5.º, B.

VENDO 850, cuatro puertas, perfecto estado. Teléfono 205332.

CEBALLOS. Alquiler sin conductor, todas marcas. Precios económicos. Por meses, desde 5.000 pesetas incluidos kilómetros. Calle Avila, 8 (paralela Alfarreros). Teléfs. 207928 y 206176.

PARTICULAR vendo Simca 1000 GLS. Razón, Bar Vitoria. Gamonal.

## Colocaciones

AVON busca mujeres con deseos de ganar dinero en negocio propio. Si usted es una de ellas y reside en Burgos y toda la provincia llame hoy mismo al Teléf. 203163 de Burgos o escriba al apartado 14.875 Madrid

NECESITO chica, buen sueldo. Carmen 2 8.º C

SE NECESITA barman con experiencia. Teléfono 209692. (R. O. C., 4.485).

MATRIMONIO con dos niños necesita chica fija. Teléfono 206867. Vitoria 46, 10.º A.

HOTEL MODERNO precisa camarera (Registro O. C. 4.441)

CHICO para cafetería necesita. Calle Miranda 7 (R. O. C. 4.463)

SEÑORA para cocina se precisa. Presentarse en Mesón Astorga. Avellanos.

SE NECESITA botones y empleada de hogar. Restaurante «Rincón de España». Nuño Rasura 11 Burgos (R. O. C., 4.488)

SE NECESITA pinche, de 14 ó 15 años para pintar. Santa Dorotea 5. (R. O. C. 4.548).

SE NECESITAN torneros de segunda. Informes, esta Administración.

PARA matrimonio solo, se necesita asistente. Avda del Cid, 16, 8.º H.

NECESITA dependiente y aprendiz, carnicería Elena. San Lorenzo, 11. (R. O. C., 4.191).

NECESITO chica de 16 a 28 años. trato familiar, sueldo a convenir Félix Renedo Villadiego Burgos.

CHICA fija se necesita Padre Silverio, 2, 6.º A

SE PRECISAN conductor con carnet de primera y aserradores. Razón, Oficina de Colocación de Haro. Referencia núm. 135.

SE PRECISA ayudante de cocinero. Hotel Carlton Rioja. Gran Vía 5. Teléfono 222600. Logroño. Oficina Colocación de Logroño. Ref. número P-3.530.

MATRIMONIO con dos niños, necesita chica fija. Teléfono 200869.

NECESITO chica joven. Informes, Avenida Cid, 45. Restaurante Sedano.

SE NECESITA chica fija Avenida Generalísimo, 4, 3.º

NECESITO chico, de 14 a 16 años, para tienda de comestibles. Informes, Avda. del Cid, 20. Rosario. (R. O. C., 4.373).

SE NECESITA chica, fija, Calle Vitoria, 73, 8.º, B.

APRENDIZ adelantado y aprendiz, se necesitan. Carrocías Burgalesas. Santa Ana 9. (R. O. C., 4.585).

SE NECESITA muchacha interna, buen sueldo. General Mola, 1. Portería 6 a 8 tarde.

SE NECESITA palista. Jerónimo Balbás, Avenida General Vigón s/n. E. Otamendi. Teléfono 224868. (R. O. C. 4.589)

SECRETARIA con experiencia, jornada 4 a 8 tarde. Razón esta Administración.

NECESITO muchacha fija buen sueldo. Vitoria, 56, 10.º, B.

NECESITO mozo almacén Avenida del Cid, 90, almacén (R. O. C., 4.588).

SE NECESITA asistente, 10 mañana 8 tarde. Avenida Generalísimo 8, 3.º

NECESITO aprendiz. Radio Milán, Córdón, 2. (R. O. C., 4.593).

BARMAN se necesita Bar La Solera. (Registro O. C. 4.196)

NECESITO chica fija o asistente, buen sueldo. Avda Sanjurjo, 15, 8.º C.

INDEPENDIENSE y gana 20.000 pesetas mensuales aprendiendo Serigrafía, profesión fácil, apta ambos sexos. Pida información gratis. «Mater». Muntaner, 81. Barcelona.

SE NECESITA chico de 14 a 16 años, para bar. Bar Achuri. Moneda, 23. (R. O. C., 4.566).

SE NECESITA dependiente de mostrador. Bar Los Arcos, Miranda, 19. (R. O. C., 3.159)

SE NECESITAN chalesqueras. Sastrería Carrera, Puebla, 19, 2.º (R. O. C., 4.600).

SE NECESITA empleada para descargue y reparto de mercancía, que sepa conducir motocarro. Cortezón y Pérez. Almacén de coloniales. (R. O. C. 4.601).

NECESITO asistente Avenida Reyes Católicos. F. 7, 5.º, C.

DOY A TEJER, varilla a mano, chaquetas niño, todo el año, capital y pueblos. Muy bien retribuida; pago en el acto. Mañanas, calle Martínez del Campo, 11 bajo. (R. O. C., 4.544).

SE NECESITA chica, para Madrid, sueldo 6.000 pesetas. Pagan viaje. Razón, teléfono 204546.

SE NECESITAN camareras de comedor. Hotel El Cid. (R. O. C., 4.581)

AYUDANTE y ayudante de comedor, se necesitan. Restaurante Puerta Real. (R. O. C., 4.376).

SE NECESITA señora para limpieza. Jornada completa. Colegio «San-to Tomás». Avenida Reyes Católicos, 7.

SE NECESITA conductor, carnet primera, para «Avia». Informes, calle Córdón, 4. Almacén de frutas. (R. Oficina de Colocación número 4.603).

SE NECESITA chica interna, matrimonio sólo. Puebla, 41, 2.º

SE NECESITAN dos chicas, fijas, responsables. Teléfono 203988.

CAMARERAS comedor, habitaciones cocinera, pinches, necesitan. próxima temporada verano. Dirigirse Ecnarro. Vergara, 14, 6.º B San Sebastián (Oficina Colocación R. 1.008)

REPRESENTANTE introducido de verdad, en el ramo eléctrico del automóvil y que trabaje a fondo las estaciones de servicio, garaje, talleres, tiendas, etc de toda la provincia, para la venta de toda clase de lámparas de coches. Escribir, con amplios detalles, a «Lámparas Hayes Fix S.A.», avenida Fabregada, 25-27. Hospital de Llobregat (Barcelona)

GANE DINERO aprendiendo profesiones artesanales. Le ofrecemos cursos de Pirograbado, Artesanías del Cuero, Encuadernación. Informes gratis. Mater-NC. Muntaner, 81. Barcelona-11.

SE NECESITA asistente, por las mañanas, con informes. Calvo Sotelo, 10, 1.º, Izqda.

SE NECESITA asistente. Martínez del Campo, 3, 3.º, Izqda.

SE PRECISAN camareras de comedor y camareras de pisos. Restaurante Rincón de España. Hostal Marta, (R. O. C., 4.619).

SE NECESITA chica externa o interna con Informes Vitoria, 109, primero.

NECESITO empleada de hogar. Vitoria, 56, bis, 13.º, derecha. Sueldo, 4.000 pesetas.

SE NECESITA chica, de 14 a 16 años, poca familia. Telf. 224899.

SE NECESITA chico; 15-17 años. Bar La Florida. Avellanos. (R. O. C., 4.515).

SE NECESITA señora para cocina. Bar Valdeajos. San Pablo, 10. (R. O. C., 4.624).

SE NECESITA asistente. Presentarse calle Legión Española, 6, 6.º, B. (Principio Pisos)

SE NECESITAN camareros de barra. Cafetería Lago, 137. Calle Vitoria, 137. (R. O. C. 4626)

SE NECESITA chica, de 15 a 17 años. Reyes Católicos, 25, 6.º, F.

SE NECESITA muchacha, para Madrid, sueldo a convenir. Razón Puebla, 41, 2.º

CHICO para mostrador se necesita en Bar Villaluenga. Lain Calvo, 20. (R. O. C., 4.540).

SE NECESITA chica Hay lavaplatos. Llamar teléfono 209224.

SE NECESITA, para explotación ganadera, bien situada, matrimonio, para atender ganado porcino. Si tuvieras hijos se les facilitaría igualmente trabajo. Razón, Granja «Gulmara» (kilómetro 187 carretera Madrid-Irún), o llamar teléfono 223697. (R. O. C., 4.623).

MATRIMONIO solo, necesita chica externa, Héroes Alcázar, 1, 2.º, izquierda.

SE NECESITAN dos ayudantes de bar. Informes, bar Sociedad Cazadores Pescadores. Avda. Reyes Católicos. (R. O. C. 4.583).

SE NECESITA chico de 14 ó 15 años. Auto-servicio Bárcena. Calatravas 5. (R. O. C., 4.627).

ASISTENTA necesito, calle Santa Clara, 40, 1.º, B. Teléfono 207098.

SE NECESITA sirvienta para señora sola, en un pueblo, bien retribuida. Para más información llamar al teléfono núm. 206024. Burgos.

SE NECESITA chica, informes. Santa Clara, 24, 1.º, Izqda.

SE NECESITA barman. Mesón Goyarán. (R. O. C., 4.615).

SE NECESITA chica fija, casa poco trabajo, muy buen sueldo a persona responsable. No importa de pueblo o que no haya servido. Héroes del Alcázar, 1, 5.º, Dr.

SE NECESITAN peones. Construcciones Torres García. Calle Vitoria, núm. 16, 7.º (Registro O. C., 4.278)

SE NECESITAN camareras de comedor. Hotel El Cid. (R. O. C. 4.581)

CHICA se necesita, poca familia, espléndido sueldo. Llamar al 201319.

ALIMENTACION, necesita chico 14 años. Llamar teléfono 201464. (R. O. C., 4.567).

SE NECESITA chica o señora, de 9 mañana a 6 tarde. Razón, avenida Cid, 34, 1.º, B. De 6 a 9 tarde.

ASISTENTA necesito. Plaza Vega, 27, 2.º, derecha.

SE NECESITA aprendiz 14 años. Calzados Simón. (R. O. C. 4.622)

## Compras y ventas

COMPRO lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239

ESTANTERIAS metálicas. Teléfono 203837.

COMPRO colchones de lana y objetos usados Paso a domicilio. Llamar teléfono 200374.

VENDO baterías pollos primera y segunda edad muy baratas. Teléfono 204117.

VENDO montaje aluminio escarpate, 490 por 3,65 y puerta uniformes Confitería Los-Te Lain Calvo

COMPRAMOS lana usada adquiriendo colchón Flex. Colchonería Enrique San Juan de Ortega, 20. Telf. 222539

SE VENDE cochecito bebé «Jané», del año 1972, barato. Razón, Avda. del Cid 83, 4.º D

SE VENDE perro lanas de ocho meses. Informes, esta Administración.

SE VENDE calentador de gas. San Pablo, 37, 2.º, Dcha.

SE VENDE vajilla enteras y ropas. Razón, San Pedro Cardena, 58, 1.º, derecha. Por las tardes.

PARA riego, preferible Prats, La Lolina, Petróleos. Teléfono 202628.

BASCULA puente, vendido, 15 Tm., plataforma 5 por 3, prácticamente nueva. Orgo. San Cosme, 3. Burgos.

SELECCIONADO RAS «Juvus», para cereales y legumbres. Avenida Manuel Rivera, 4. Pa- lencia.

VENDO seis mil kilos alfalfa, empacada; cinco mil paja yerros. Félix García. Tordómar.

SE VENDEN 9.000 kilos de alfalfa. Llamar al teléfono 220378.

¡GANADERO! Directamente de fabricante a comprador. Básculas ganaderas. Consúltenos precio. «Luremo». Alfareros, 45. Teléfono 207799.

SE VENDEN dos perros pastoriegos, en Modubar de la Emparedada. Ricardo Puebla.

## Enseñanzas

BACHILLERATO elemental y superior Cultura general, Oficinas, Bancos, Secretaría, Taquigrafía, Mecanografía Idiomas. Oposiciones.—Academia Centro.

C.O.U., 6.º, 5.º, 4.º Magisterio Matemáticas Física Latin. Francés Recuperaciones Vitoria, 57, 1.º. 222876.

SEÑORITA diplomada da clases de inglés. Teléfono 207210. De 3 a 7.

MAESTRA da clases particulares E.G.B. y Bachiller. Valentín Jaldón 10, 5.º, C. Teléfono 201903.

MAESTRO daría clases Educación General Básica, Bachiller elemental. Interesados, llamar teléfono 222934.

## Fincas

SUBVENCIONADAS. Gran variedad de viviendas sociales. Excelente construcción y acabado. ARRANZ ACINAS

VENTA de pisos y tonjas en Vía de Empalme. Construcciones Serrano

SE VENDEN locales exentos desde 100 metros cuadrados a 2.000 metros cuadrados. Razón teléfono 200438.

ARRANZ ACINAS, ofrece una serie completa de viviendas en la ciudad. Inmejorable calidad. Precios muy interesantes. Informes. Plaza de la Cruzada, 1

AGENCIA «FIROGA». Pisos, locales, alquileres, traspasos. Oficinas. Vitoria, 59. Teléfonos 221746 - 220271

CONSTRUCCIONES González Alonso. Pisos terminados, calefacción central, subvencionados enchapados hasta el techo, dos terrazas blo que 140 viviendas. Gastos reducidos. Razón Francisco Grandmontagne núm. 21 y Vitoria, 115, oficina. Teléfono 222374.

PISOS sin entrada, 2.500 pesetas mensuales, en doce años. Informes Avenida Eladio Perlado núm. 4. Sánchez y García.

CONSTRUCCIONES «BU-BI». Venta pisos llave en mano y pisos en fase de construcción. La mejor situación de calle Vitoria. Mínima entrada inicial, resto a convenir. Grandes facilidades. Informes calle Vitoria, 175, 1.º C.

VENDO pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas viviendas amuebladas. Situado en carretera general Madrid-Irún, propio cualquier negocio. Teléfono 201312.

PISOS 90 por 100 exentos contribución veinte años 4 y 5 habitaciones, calefacción individual carbón. Precios, desde pesetas 345.000. Facilidades de pago. Verlos sin compromiso. Oficinas, calle Villalón, 7, 1.º, D. Inmobiliaria Fuentecillas, S.A.

VENDO llave en mano, magníficos pisos subvencionados, soleados, calefacción individual carbón, portero eléctrico, mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes, Francisco Grandmontagne, 6, primero, F

VENDO tierras en Villatoro término Fuente-gabal y Carramollinos. Para tratar con Isidro Monje

¡PISO libre! Vendo, 210.000. Facilidades. En alquiler, 1.600 mensuales. Fuentecillas. Teléfono 203543.

HERMOSO chalet jardín, en Cabo de Ajo, lindando playa, vendo o permuto por piso, local Burgos.—Prigo Moneda, 13.

VENDO piso exterior, cuatro habitaciones, económico; ver, tratar, calle Belorado, 3, 2.º, izquierda.

MASEGOSA. Venta pisos calefacción central fueloil, sol y luces únicas, gastos comunidad reducidos. Precio desde 350.000. Entrada 35.000. Facilidades hasta quince años. Poseen las últimas novedades. Vitoria, 142.— 224133

PISO o apartamento en alquiler, necesito, sin amueblar. Zona avenida Reyes Católicos. Ofertas teléfono 209664. De 7.30 a 10 noche.

SE VENDE o traspasa casa con tienda ultramarinos a 20 kilómetros de Santander, en carretera Santander-Burgos propio fondo. Facilidades. Informes, teléfono 228147. Santander.

VENTA de pisos subvencionados, ocupar inmediatamente; parquet-térrazo, ascensor calefacción, en calle Eladio Perlado 17, 19, 21. Oficina venta, calle San Pablo 23. Telf. 209540

VENDO piso, cocina amueblada, calefacción carbón. Santa Clara 34, 6.º, G. VENDO piso cinco habitaciones. Calzadas, 20, 7.º, E.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y de CUATRO seis de la tarde así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, dos pesetas.

**VENDO** o alquilo piso, Francisco Grandmontagne. Informes. Nueva Avda. de Madrid, número 10. 4.º, A.

**OCASION.** Se vende lonja y se alquila piso misma zona. Grandes facilidades. Teléf. 202506 (Tardes)

**SE VENDE** piso. Avda. Reyes Católicos. Teléfono 203903.

**PISOS** llave en mano, so todo el día frente Residencia Sanitaria Avda. del Cid. 87 -cuatro habitaciones parquet enchapado hasta el techo, calefacción central y dos terrazas— Desde 350.000. Entrada 110.000, resto en diez años. Y locales comerciales. Informes en el mismo.

**SE VENDE** piso céntrico llave en mano. Informes en «Nati». Cardenal Segura 1.

**COMPRO** propiedad. Deseo instalar pequeña granja. Imprescindible luz o fácil acometida; agua abundante; frutales variados, entrada camiones. Inversión directa 700.000 pesetas. Información detallada a M. Modesto - 2-A Rue Du Peuplier, 1.000. Bruselas (Bélgica).

**SE VENDE** o alquila cafetería «Italia». Alar del Rey. Palencia.

**VENDO** local arreglado, de 40 m.º. Razón, Vitoria, 58, 5.º, centro.

**VENDO** pisos exentos, muchas facilidades. Informes oficina Garaje Pisonos, 20

**SE VENDE** piso, propio para oficina, en calle Madrid, 11, 1.º. Llamar teléfono 203775.

**VENDO** piso en San Francisco, letra C, 3.º, A. De 4 a 6. Teléfono 206420.

**¡PROPIO** provincianos! vendo piso 210.000. Paseo Fuentecillas. Facilidades. Teléfono 203543

**VENDO** piso nuevo, barato, cuatro habitaciones. Casas de Moisés. Villafraja. Teléf. 233818.

**VENDO** piso en Vitoria número 27, 5.º, izquierda. 6 habitaciones. Teléfono 205105.

**VENDO** piso céntrico 6 habitaciones, calefacción. Exento. Teléfonos, 203719. 224973.

## Funerarias

**FUNERARIA** San José. Venta de cajas a la provincia 209452.

**FUNERARIA** San José, facilita Seguros Defunción, todas edades. Teléfono 209452.

**FUNERARIA** San José. Traslados. Entierros (Consulado, 11). Avisar Avenida del Cid, 2. Teléfono 209452.

**NUEVA FUNERARIA** San José. Mejores precios. Consulado, 11. Avisos, Avenida del Cid, 2. Teléfono 209452.

**FUNERARIA** San José. Entierros, traslados. Muy económicos. Consulado, 11.— 209452.

## Ganados y aperos

**VENDO** máquina cosechadora marca «Laverda, M-120» con 4,20 de corte totalmente reparada muy económica. Informes zona de Santo Domingo de la Calzada. Garaje Nogués o en Vitoria Teléf 232347

**VENDO** 125 ovejas con cría, en Cubillejo de Lara. Informes, Severiano Alegre.

**VENDO** seis novillas próximas a parir. Eladio Antolin. Pedrosa del Príncipe (Burgos).

**SE VENDE** macho negro, para vida. Tratar, Juan García, en Quintana/oranco.

**VENDEMOS** cinco terneros 170 kilos, excelente estado sanitario, vacunados. «Ufac Hispania». Abad Maluenda, 5, Teléf. 224550, Burgos.

**VENDO** vaca ratina de carne, gorda. Tratar, Perfecto Martínez, en Iglesias.

**VENDO** cosechadora «Massey Ferguson-87», seminueva. Angel Madrugal. Zarratón (Logroño).

## Huéspedes

**SE ALQUILAN** dos camas dormir. San Joaquín, 16 1.º, segunda puerta.

**CASA** confortable y tranquila, da pensión o dormir. Teléfono 204209

**CEDO** camas, frente Sindicatos. Calera, 29, 3.º, izquierda.

**DOY CAMAS.** Dormir, 35 pesetas; pensión completa y cama, 95 pesetas. Puebla, 2, 1.º

**PENSION** completa, Vitoria, 202, 5.º, A.

**PENSION** completa o dormir. Plaza Vega, 27, 2.º, derecha.

**PENSION** o dormir calle Madrid, 36, 2.º, izquierda.

## Televisores

**T.V. RADIO ONDA** Reparaciones. Servicio urgente a domicilio. Santa Agueda, 36, teléfono 201541.

**REPARAMOS** al día televisores. Electrotécnica Industrial 209452. Consulado, 11.

**RADIO-TELEVISION,** Rica. Lain Calvo, 17, 1.º, Izqda. Teléfono 202010.

**REPARACION** televisores, radios transistores. Taller Inválidos Civiles. Puebla, 21, teléfono 206493

**SERVICIO técnico** «Marconi». Reparación televisores todas marcas. Radio Caracas Calzadas, 18, teléfono 221529

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente antenas. Servicio técnico Werner Radio TV Caracas. Calzadas, 18 teléfono 221529, Burgos y plaza Generalísimo 13 Villadiego.

**TELEVISORES 19"** último modelo extraplano UHF licencia americana con voltmetro y mesa todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. Comercial Velo Moto. Calera núm 10

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléf. 201986 - 220294.

## Muebles

**VENDO** cama matrimonio, con mesilla, como nuevas. Avda. del Cid, 34, 6.º, D.

**VENDO** muebles, económicos. San Juan, 45, segundo.

## Traspasos

**LOCAL** se traspasa o se alquila o se vende, de 140 m.º de planta, de 50 m.º de sótano, en calle Vitoria Informes, Vitoria, 53, bis. primero, izquierda.

**SE TRASPASAN** locales céntricos, Moneda y Santander, 15. Teléfono 205192.

**SE TRASPASA** local céntrico con instalación propia comercio. Teléfono 202439.

**APROVECHE** oportunidad. Por invalidez total cedo local económico, peluquería caballeros o señoras, adaptable toda clase de comercio. Razón, San Cosme, 14 4.º, derecha.

**SE TRASPASA** o vende bar, con casa. Bar Julio. Santa María del Campo.

**TRASPASO** comercio. Cardenal Segura, 6. Razón, en el mismo, o teléfono 201614.

**TRASPASO** o vendo casa vivienda con cochera o tejidos. Sandoval de la Reina. José Cuesta.

**TRASPASO** local, muy céntrico, propio sastrería, boutique o cosa análoga. Informes, teléfono 205228. De 1 a 2.

**SE TRASPASA** o se alquila peluquería de señoras. Teléfono 209655.

## Varios

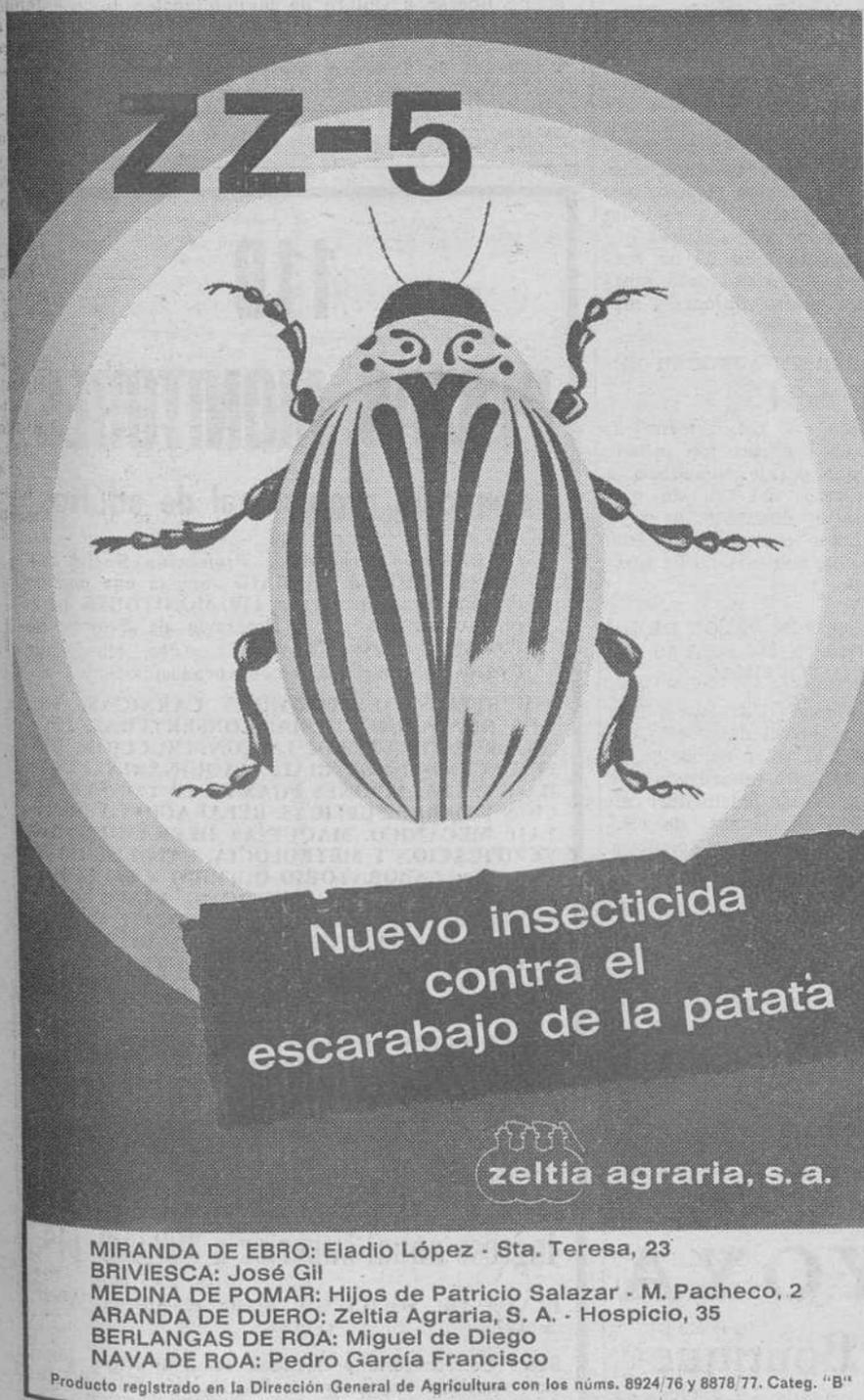
**PEDRISCO.** Agricultor, asegura tu cosecha en «Previsión Agrícola». Cuota reducida. Necesitamos agentes. Santander, 3, 3.º, izquierda. Burgos.

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña 34 teléfono 201358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria 13. teléfono 202852.

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardeña, 34. teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria 13. teléfono 202852

Nuestros teléfonos:  
Redacción ... 201280  
Admón. .... 207148-49



**ZZ-5**

Nuevo insecticida contra el escarabajo de la patata

zeltia agraria, s. a.

MIRANDA DE EBRO: Eladio López - Sta. Teresa, 23  
BRIVIESCA: José Gil  
MEDINA DE POMAR: Hijos de Patricio Salazar - M. Pacheco, 2  
ARANDA DE DUERO: Zeltia Agraria, S. A. - Hospicio, 35  
BERLANGAS DE ROA: Miguel de Diego  
NAVA DE ROA: Pedro García Francisco

Producto registrado en la Dirección General de Agricultura con los núms. 8924/76 y 8878/77. Categ. "B"

Registrado en la Jefatura Provincial de Plagas.

en

**MONTERO**

Moneda, 7-BURGOS

la más amplia selección en prendas de lujo y prêt-à-porter de

**RODIER PARIS**

LA ESTRELLA

**DANIEL TALAYERO PEREZ**

DELEGADO DE

**SEGUROS LA ESTRELLA**

PARTICIPA A SUS CLIENTES Y AMIGOS SU CAMBIO DE TELEFONO AL 205083

LA ESTRELLA SEGUROS

# LOPEZ DE LETONA INAUGURA EN BILBAO EL CERTAMEN FERIAI «AMBIENTE 73»

Declaró que está solicitada una revisión de las tarifas siderúrgicas y que España ha comenzado a exportar fosfatos en este año

## Constitución de la empresa municipal «Mercamadrid», con 1.950 millones de capital

Bilbao (Cifra).— El ministro de Industria, José María López de Letona, ha inaugurado hoy el certamen ferial «Ambiente 73», instalado en el recinto de la Feria Internacional de Muestras de Bilbao, que se desarrollará del 2 al 6 del presente mes, coincidiendo con el primer Congreso nacional de Instaladores.

«Ambiente 73» es el primer certamen monográfico en su género, que se celebra en España.

### DECLARACION DEL MINISTRO

Bilbao (Cifra).— «La actual escasez de cemento en ciertas zonas de España se debe al aumento espectacular registrado en su demanda y no a su exportación, ya que este año supondrá entre el ocho y el diez por ciento de la producción», ha manifestado el ministro de Industria en el transcurso de una rueda de Prensa mantenida con los representantes de los medios informativos bilbaínos, tras haber presidido la inauguración de «Ambiente 73».

En relación a la revisión de tarifas siderúrgicas el señor López de Letona señaló que el Gobierno está estudiando una propuesta de «Unesid», en la que se pide un aumento, dado que desde Junio de 1971 están establecidas. El aumento pedido es de un 14 por ciento.

Seguidamente se trató el tema de la instalación de la «Ford» en España, sobre el cual el señor López de Letona manifestó que la firma americana quería hacer en nuestro país una inversión de 650 millones de dólares y que en el transcurso de este año se sabrá con certeza el programa de su instalación, que entrará en funcionamiento para finales de 1975 o primeros de 1976.

Finalmente, el ministro de Industria dijo que España, conforme a las previsiones que se habían hecho al respecto, había comenzado a principios de este año a exportar fosfatos.

### EL MINISTRO DE LA VIVIENDA EN CORDOBA

Córdoba (Cifra).— En avión especial procedente de Madrid, ha llegado esta mañana a Córdoba el ministro de la Vivienda Vicente Mortes Alfonso, quien presidió el acto inaugural de un grupo de 862 viviendas construidas en esta ciudad por la Caja de Ahorros cordobesa y visitó otros grupos que se construyen a través de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura. Por la tarde, en Almodóvar del Río, presidió el

acto de inauguración oficial de un grupo de viviendas construido en dicha localidad por la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura.

### CONSTITUCION DE LA EMPRESA «MERCAMADRID»

Madrid (Logos).— Con un capital de 600 millones de pesetas ha sido constituida esta mañana la empresa «Mercamadrid» en un acto celebrado en el Ayuntamiento presidido por el ministro de Comercio.

El nuevo mercado que está ubicado en Entrevías supondrá una inversión de 1.950 millones de pesetas, cuyos recursos se obtendrán de los 600 millones de la Sociedad, ocho millones de pesetas que aporte «Mercasa, S. A.», doscientos millones de pesetas a cargo del III Plan de Desarrollo y otros 600 millones con cargo al IV Plan de Desarrollo, más créditos bancarios y otras entidades.

«Mercamadrid» está ubicada en una zona de 250 hectáreas que dispondrá de un cordón de zona verde dotado de todos los servicios de infraestructura y enlaces viarios por carretera y ferrocarril.

### NUEVO HOTEL EN MADRID

Madrid (Cifra).— El ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha presidido esta noche la inauguración del hotel residencia «Florida» en Madrid.

Acompañaba al ministro en el acto inaugural el director general de Empresas y Actividades Turísticas.

El nuevo hotel-residencia, cuenta con 624 plazas, repartidas en ocho plantas y está dotado de toda clase de servicios, inherentes a su categoría de cuatro estrellas.

Para la construcción de este hotel, el Ministerio de Información y Turismo ha otorgado un préstamo, dentro de la modalidad de «crédito hotelero», de 61.665.000 millones de pesetas, lo que representa el 50 por ciento del presupuesto aceptado.

## ★ SUCESOS ★

Almería.— Los súbditos alemanes Heinz Werner Paltz y Hans Peter Schulz, ambos de 23 años, han sido detenidos tras confesarse autores de robos y atracos a mano armada en diversas ciudades españolas y francesas. Al

parecer, ambos se encuentran también reclamados por las autoridades alemanas. Los dos detenidos vivían en la zona costera de Aguadulce en la que también habían efectuado robos al igual que en esta ciudad. La Policía ha recuperado dinero en metálico, cheques y objetos diversos por valor de casi tres millones de pesetas, calculándose que el importe total de las sustracciones cometidas, rebasa los cuatro millones y medio de pesetas.

### ROBAN UN AUTOCAR DE UN GARAJE

León.— Un autocar de cuarenta plazas fue robado de un garaje inmediato a Matarrosa del Sil, sin que, hasta el momento, se sepa el autor o autores de este robo. El vehículo no ha aparecido.

### ROBO, POR VALOR DE UN MILLON DE PSETAS, EN UNA JOYERIA

Zaragoza (Cifra).— A más de un millón de pesetas asciende el valor de las joyas robadas esta madrugada por ladrones sin identificar en la joyería Gavasa, de esta ciudad, sita en la céntrica calle de Alfonso I.

La Policía ha iniciado las investigaciones pertinentes.

### ACCIDENTADOS, ENFERMOS, PARTURIENTAS RECIEN NACIDOS.

Todos pueden ser hermanos tuyos (lo son de verdad) si te haces donante de sangre. Acude al Servicio de Hematología de la Seguridad Social

## YOYA Boutique

RECUERDE: lo único que no tiene nuestra Boutique son los precios de Boutique.

## Salvador de Madariaga «Premio Carlomagno»

Se lo concede Aquisgrán por sus «méritos especiales al servicio de la unidad europea»

### Salvador Dalí, académico de honor de Bellas Artes

Aquisgrán, Alemania (Efe).— Salvador de Madariaga ha sido galardonado con el «Premio Carlomagno» de la villa de Aquisgrán, para 1973, informó a los periodistas el alcalde Hermann Heusch a mediodía de hoy.

Entre los 18 premiados «con el Carlomagno» figuran Winston Churchill, Robert Schumann y Konrad Adenauer. El premio ha sido instituido para consagrar «méritos especiales al servicio de la unidad europea».

Según dijo el alcalde Aquisgrán, al comunicar la noticia, don Salvador de Madariaga recibirá el premio en la «Sala de la coronación» del palacio consistorial (donde fue coronado Carlos V), el 31 de Mayo, día de la Ascensión del Señor.

### ACADEMICOS DE HONOR DE BELLAS ARTES

Madrid (Cifra).— El pintor Salvador Dalí, el escultor Francisco Messina y los compositores Oliver Messiaen y Federico Mompou, han sido elegidos académicos de honor de la Real Academia de Bellas Artes, en la sesión extraordinaria celebrada esta tarde por la Corporación.

Son ya académicos de honor de esta Corporación Pablo Casals, Andrés Segovia, José Iturbi, Fernando Guitarte y Pablo Picasso.

## BOMBAS EN CHIPRE

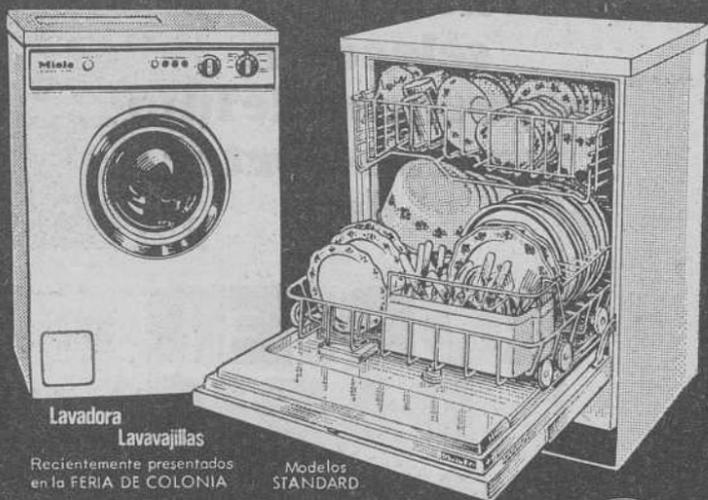
Nicosia (Efe-Reuter).— Un total de veinte explosiones de bombas conmovieron la isla de Chipre, ayer, decimoctavo aniversario del levantamiento contra la dominación británica.

Las explosiones tuvieron efecto antes del amanecer del día de ayer, pero el total no se notificó públicamente hasta las últimas horas de la tarde de hoy.

Las bombas hicieron explosión en lugares vacíos o en descampados, por lo que no causaron daños ni heridos; y, al parecer, con ello no se pretendía sino señalar, de una manera simbólica el aniversario de la «Eoka» (movimiento antibritánico que en su día consiguió liberar a Chipre de la dominación inglesa).

De las explosiones de la madrugada de ayer, quince tuvieron efecto en Famagusta y cuatro en las proximidades de Trikomo, lugar de nacimiento del general Jorge Grivas, que fue quien dirigió el levantamiento contra Inglaterra. Las demás ocurrieron en Limassol.

Ahora Vd. sí puede tener un **Miele**...



...gracias al esfuerzo de sus **DISTRIBUIDORES** que durante un mes se lo ofrecen al precio de **29.900** ptas.

**electrogás industrial**

LAIN CALVO, 35 • TEL. 20 66 15

**MODULO**  
AVENIDA DEL CID, 36

**CAMPO**  
GRANDES ALMACENES

PLAZA JOSE ANTONIO, 26 • TEL. 20 77 40

DEL 2 AL 30 DE ABRIL



# EL CAMPO

## LA ORDENACION DE EXPLOTACIONES AGRARIAS Y LA ACCION SINDICAL

Por Emilio ANTON CRESPO

El campo ha sido y sigue siendo uno de los más serios problemas del país, ofreciendo actualmente nuevos horizontes. Un acercamiento a su auténtica realidad pone de manifiesto que sobre el conjunto de las dificultades que constituyen ese gran problema destaca la referida a la dimensión de las explotaciones agrarias, cuya reforma —a fin de conseguir que reúnan las condiciones mínimas exigibles para una adecuada rentabilidad— constituye uno de los objetivos de mayor trascendencia en el conjunto de actuaciones que el Gobierno pretende llevar a cabo en el sector agrario, con el propósito de conseguir el cambio que se precisa en la política de estructuras.

A dicho fin, se encomienda al Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario el establecimiento de zonas de ordenación de explotaciones para que, mediante la ayuda y estímulos programados, se consiga que éstas tengan dimensiones suficientes y características adecuadas, en orden a su estructura, capitalización y organización empresarial, a cuyo efecto se fijarán, en el Decreto que acuerde la ordenación de una zona, las características sociales y económicas y límites máximo y mínimo de las explotaciones, la orientación productiva, así como las ayudas y estímulos que hayan de concederse. En las zonas de ordenación de explotaciones y los sectores que se acuerde se llevará a cabo la concentración parcelaria, realizándose las obras y mejoras territoriales necesarias para el mejor aprovechamiento de sus recursos.

Entre los beneficios que puedan obtener los titulares de explotaciones que se constituyan, con las características referidas, en las zonas de ordenación son de resaltar las siguientes:

- Subvención de hasta el 20 por 100 para mejoras territoriales permanentes.
- Subvención de hasta el 20 por 100 para instalaciones y capitales mobiliarios que figuren en el programa de mejora o conservación o repoblación forestal que haya sido presentado por el titular de la explotación.
- Auxilios técnicos y económicos para capitalización de las empresas, instituciones de comercialización y promoción profesional.
- La consecución de explotaciones de dimensiones óptimas y la obtención de las ayudas referidas permitirán:
  - Reducción de los costos de producción.
  - Un grado de mecanización, con la consiguiente humanización del trabajo.
  - Aumento de los rendimientos unitarios con una mayor productividad.
  - Adecuada capitalización de la empresa agraria.
  - Mayor facilidad para la industrialización y comercialización de las producciones por los propios agricultores.
  - Tienen acceso a los beneficios referidos los titulares de explotaciones que rebasen los límites señalados para la zona de ordenación, siempre que mediante cesiones de tierras, construcción de viviendas rurales y otras actuaciones de carácter social, contribuyan al desarrollo económico y social de la zona, cerca del comarca. También pueden disfrutar de los mismos beneficios las Cooperativas, Grupos Sindicales de Colonización y Agrupaciones Sindicales que tengan como finalidad la explotación conjunta de tierras o ganados.

Las especiales particularidades de las estructuras agrarias en algunas regiones españolas, en las que predomina un exceso de parcelación, impide actualmente alcanzar una mediana rentabilidad, aconseja que por el repetido Instituto se establezca un orden de actuación para el establecimiento, en primer lugar, de zonas de ordenación de explotaciones en aquellas comarcas en las que el grado de parcelación hoy hace inviables las mejoras que las circunstancias exigen, para lo que debe recabarse la colaboración de la Organización Sindical Agraria.

A los propios agricultores corresponde constituirse en la principal fuerza impulsora del desarrollo, a través de la reforma de sus propias explotaciones, tratando de promover el establecimiento de zonas para su ordenación y la aplicación a las mismas de los importantes beneficios que han de constituir una eficaz ayuda para su mayor rentabilidad, humanización del trabajo y la consecución de una vida digna en el campo. La acción sindical de las Entidades Agrarias y en especial de las Agrupaciones de explotación comunitaria de la tierra, cerca del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario, encaminadas al establecimiento de dichas zonas debe considerarse con el mayor interés, teniendo en cuenta su trascendencia.

**EMPRESA CONSTRUCTORA EN EXPANSION NECESITA**

**DELINEANTE - PROYECTISTA**

Con experiencia mínima de 3 a 5 años en construcción. Sueldo anual de 250.000 a 300.000 pesetas.

Según valía. Interesados dirigirse a "Publicidad SAN-RE". Apartado 61. — ARANDA DE DUERO. (Burgos)

**MUTUELLE GENERALE FRANCAISE VIE**  
**SOCIEDAD DE SEGUROS SOBRE LA VIDA**

**Ofrece puestos de INSPECTORES**

a personas con buen nivel cultural y vocación comercial. Buenas condiciones. Inclusión en plantilla. Formación a cargo de la Sociedad. Enviar "curriculum vitae" completo al SR. JALON. APARTADO 219. MADRID.

**UNA VEZ MAS**

**CAJA RURAL PROVINCIAL**

**¡¡CON LOS AGRICULTORES BURGALÉSES!!**

Colabora especialmente en el

**III CAMPEONATO NACIONAL DE ARADA**

FASE PROVINCIAL

en

**Mahamud, 7 de Abril de 1973**

## ¡VAMOS A TENER QUE SACAR LOS SANTOS EN ROGATIVA, PARA QUE LLUEVA!, DECIAN LOS EXTREMEÑOS A MEDIADOS DE MARZO

■ No están, ni mucho menos, eclipsadas las perspectivas de buen año cerealista

■ Se confirma que se han realizado bien las siembras de Primavera, a las que favorecen las humedades

La semana pasada se despidió con lluvias o chubascos en casi todo el territorio peninsular, sin excluir la región extremeña, en donde hacía dos meses que apenas veían llover. En realidad, la mayor necesidad de riego de las nubes la tenían allí los ganaderos, por lo resentidos que estaban los pastos, o por mejor decir la hierba, que en algunas zonas presentaba la tonalidad propia del verano. Además, hasta los mantiales y por consiguiente los abrevaderos en campo, acusaban el estiaje. Esto no quiere decir que los agricultores no tuviesen tanta necesidad, pero es sabido que el labrantío aguanta más la sequía que el terreno herboso, por la sencilla razón de que este último, como no sea en parajes depresionarios, carece de capacidad para absorber y retener agua a profundidad, por cuanto en él no se realizan labores. Repetimos que se trata de suelos de vegetación espontánea, la cual no tiene más amparo que el que pueda recibir del cielo. De cualquier modo, ganaderos y labradores, tanto de la baja como de la alta Extremadura, coincidían en la idea de que era llegada la hora de las rogativas. «Vamos a tener que sacar los Santos», y cuanto antes mejor, porque luego sería tarde». En esa expresión se resumía el riesgo a que se había llegado. Y decíamos que «se resumía», porque las primeras impresiones que tenemos al presentar, ya dentro de la actual semana, un panorama nacional sobre el estado de las siembras, señalan que por fin se ha bañado aquella cam-

paña, aunque no podemos precisar el alcance de las precipitaciones. De cualquier modo, aunque no hayan sido muy importantes, servirán para que las plantas respiren, se esponjen y se aviven, con la ayuda también de la temperatura, que se ha suavizado por influencia de los vientos húmedos que han empezado a predominar desde el Oeste, y desde el Noroeste. Esa situación se extendió, desde Galicia, a la cuenca del Duero y a la Mancha, a la cuenca del Ebro y a la del Guadalquivir, esta última anteriormente socorrida, tanto en su parte occidental como en la oriental. Como es sabido, el ámbito mejor regado en los últimos días, fue el de Levante-Segura.

«Creemos —se nos ha dicho en círculos agrarios competentes—, que aunque se haya llegado, en gran parte de las áreas cerealistas, a una situación preocupante, no hay motivo para sentir inquietud en mayor grado si a partir de ahora, y por supuesto durante el mes de Abril, llueve como resulta normal. Por otra parte, sabemos que al sanearse, más rápidamente de lo que se esperaba, tierras bajas que estuvieron encharcadas o rezumando agua semanas y semanas, se han hecho alardes de siembra de especes de ciclo corto o de primavera».

Coincidiendo con esa opinión, desde tierras de Segovia afectadas por el exceso de lluvias de la primera fase invernal nos dicen que el tiempo de estabilidad, de sequía y frío, ha sido muy favorable para los sembrados, y para contener el desarrollo de las hierbas adventicias, que con tiempo húmedo se hubiesen desarrollado más que la planta noble. «Ahora —concluyen— esperamos que Abril con sus aguas mil, aunque todas quepan en un barril, sea el despertado de la cosecha».

Por el Interior de Castilla la Vieja y León, se piensa poco más o menos como los agricultores segovianos. «Los sembrados se desarrollan favorablemente, aunque está retrasado, pero desde luego se hace preciso que no tarde en llover». En Castilla la Nueva— Toledo, Ciudad Real y Madrid especialmente— tuvieron lloviznas la semana pasada y están incluidas entre los espacios que serán alcanzados, según los pronósticos meteorológicos, por las precipitaciones de finales de Marzo. Esas lloviznas, cuyo valor se acrecienta con la desaparición de las heladas, que no han dejado de consumir un respiro para las tierras de pan llevar y de ahí que el cambio del tiempo haya predisposto el ánimo de los agricultores a acelerar la aplicación de abonos nitrogenados con la esperanza de que, sobre la marcha las lluvias o lloviznas precipiten su disolución, haciendo así inmediata su influencia benéfica en las plantas.

En espera de la ayuda de las nubes, importa conocer los índices de siembra, comparados con los del año anterior. Digieron poco de los que tenemos

adelantados, pero concretaremos, ya casi de modo definitivo, que en trigo contamos, en cifras aproximadas, con 3.309.550 hectáreas, frente a 3.587.000 el año anterior. En cebada, con 2.714.000, frente a 2.520.000. En Avena, con 497.000, frente a 465.000. Ya en centeno, con 276.500, frente a 278.500. Es decir, alrededor de un siete por ciento menos en trigo que en 1972; un siete por ciento más, en cebada; un seis por ciento, más también, en avena; y en centeno, apenas un 0,6 por 100 menor.

A ver si, como deseamos, la semana próxima podemos aumentar, en algún grado, las esperanzas en un buen año agrícola, esperanzas que momentáneamente se han marchitado algo.

ELISEO DE PABLO

**MESON JUAN XXIII**

- \* Reuniones
- \* Bautizos
- \* Comuniones
- \* Aniversarios
- \* Banquetes
- \* Bodas, etc.

Pida presupuesto  
Compruebe precios

**MESON JUAN XXIII**

C/ Lavaderos, 11  
Teléfono 22 17 39

**Se necesitan CAMARERAS**

DE COMEDOR LIMPIADORA Y BARMAN

HOSTAL RICE  
Avenida Reyes Católicos

(R. O. C. 4.312)

**HOTEL Costa Tarragona**

**PRECISA**

**CAMARERAS**

habitaciones y comedor y personal masculino para cocina. Razón: SRA. GARCIA. Dr. Roux, 35. Barcelona-17. (O. C. 1.446)

# Contralmirante secuestrado en la República Argentina

## Otros dos raptos en Buenos Aires

Madrid (Cifra). — Para entrevistarse con Juan Domingo Perón, ha llegado a Madrid el gobernador electo de la provincia de Buenos Aires, Oscar Bidegain.

### SECUESTRAN A UN CONTRALMIRANTE

Buenos Aires (Efe). — Tres extremistas secuestraron hoy al contralmirante Francisco Agustín Alemán, ex presidente de la Flota Mercante argentina durante el actual Gobierno del presidente Lanusse.

Posteriormente, el intendente municipal de la ciudad Montero Ruiz, confirmó el secuestro del contralmirante Francisco Agustín Alemán al salir de su domicilio. Dijo a los periodistas que el secuestro se produjo a las 4,10 (hora española) de hoy. Tres individuos entraron en el departamento donde vive el contralmirante y su familia; amenazando al marino y a su hijo, y a su esposa, con armas de fuego. Ataron y amordazaron a la esposa e inmovilizando a Alemán lo llevaron consigo. Horas después, la esposa pudo desatarse las ligaduras y avisó a la Policía.

El comandante en jefe de la Armada, Almirante Guido Natal, se entrevistó esta mañana con el presidente Lanusse para informar al jefe del Estado sobre la situación del contralmirante Agustín Alemán secuestrado de madrugada.

El capitán de navío, Carlos de la Peña, amigo personal del contralmirante Alemán confirmó también el secuestro, agregando que había sido un grupo extremista el autor del mismo. El capitán de la Peña dijo a los informadores que de acuerdo con las declaraciones del único hijo del secuestrado, un muchacho de doce años, los hechos se efectuaron en la forma siguiente: sobre la medianoche de ayer una voz a través del «Portero eléctrico» de la casa se identificó como perteneciente a la superintendencia de seguridad de la Policía alegando tener que hablar con Alemán. El joven franqueó la entrada y luego abrió la puerta del departamento. Tres individuos lo encañonaron con armas de fuego reduciendo al hijo y la esposa de Alemán, a los que encerraron en el baño después de atarles y amordazarles. El contralmirante dormía en su cuarto. A los pocos momentos penetraron en el departamento varios individuos más, entre ellos alguna mujer apoderándose del marino y pinteando en las paredes, las siglas del «Ejército revolucionario del pueblo». Los secuestradores registraron concienzudamente el departamento. Después sacaron al contralmirante por la puerta de servicio y se lo llevaron.

La Policía ha organizado una operación exhaustiva de búsqueda de los autores del secuestro y de su víctima, cortando las carreteras y estableciendo rigurosos controles.

En el mismo Buenos Aires se registraron dos secuestros más. Uno el del gerente de una empresa de películas y máquinas fotográficas de «Kodak» y el del dueño de un establecimiento comercial.

### ¿UN FAMILIAR IMPLICADO EN EL SECUESTRO?

Buenos Aires (Efe). — Un joven familiar del contralmirante Francisco Agustín Alemán, participó, al parecer en el secuestro de éste, según insistentes versiones que no han podido ser aún confirmadas.

Según dichas versiones, un sobrino del alto jefe naval en situación de retiro y su novia habrían participa-

do activamente en el hecho.

El contralmirante, de 50 años, que el año pasado abandonó la subsecretaría de Estado de la Marina Mercante, al pasar a situación de retiro, fue secuestrado anoche, cuando estaba descansando en su domicilio, una casa de departamentos en el residencial barrio Norte de esta capital.

Al parecer los extremistas pertenecen al ERP (Ejército revolucionario del pueblo), organización extremista de tendencia trotskista que dejaron letreros con la palabra «Venganza» y alusiones a los muertos de Trelew (16 prisioneros que, según informes oficiales, pretendieron fugarse del penal a cargo de efectivos de la Marina de guerra, hecho ocurrido el 22 de Agosto del año pasado).

## La «Mafia» controla...

(Viene de primera página)

Gran Bretaña, llegaban del país miembro al que ayudaban. «Por lo tanto (escribe Fay) los precios de la gran mayoría de las importaciones estaban gobernados por los precios de la diminuta minoría de las importaciones de Italia».

Ami Zur, delegado de la empresa nacional de naranjas israelíes, preguntado por el periodista inglés sobre las sospechas del manejo del mercado de naranjas por la «Mafia», respondió: «Solo hay tres mercados de naranjas en el Mercado Común y se encuentran en Sicilia: Palermo, Catanzaro y Siracusa. Todos ellos controlados por la «Mafia».

Otra de las personas entrevistadas por Stephen Fay, es Giacinto Minilillo, secretario nacional del Sindicato de los jornaleros agrícolas. Preguntado sobre las razones del crecimiento de la industria naranjera en Sicilia, dijo: «La única razón para la expansión de esta industria retrasada, aparte de los bajos jornales, ha sido el sistema de precios fijados por el Mercado Común. Mi opinión es que la verdadera «Mafia», es el Mercado Común».

Concluye diciendo que la historia de las naranjas «es una historia de explotación, que comienza con los agricultores sicilianos y termina con la explotación de virtualmente todos los consumidores del Mercado Común. Y hay muy poco que pueda hacerse, porque el precio que el consumidor paga por las naranjas es, simplemente, un elemento en los intrincados planes acordados por los Gobiernos, en Bruselas».

# ESPAÑA Y EL MERCADO COMUN

(Viene de primera página)

paña y la C.E.E., el documento dice que en el seno del grupo de expertos se constató una orientación en favor de las propuestas de la Comisión Europea referentes al ritmo general de desarme industrial.

Según estas propuestas, España y la C.E.E., desarmarán sus aduanas industriales mutuamente con arreglo al siguiente calendario: 40 por 100 el primero de Enero de 1974, 60 por 100 el primero de Enero de 1975, 80 por 100 el primero de Enero de 1976 y 100 por 100 el primero de Julio de 1977.

En cuanto a los derechos de base, mientras la Comisión Europea propone que éstos sean para los «seis» y para España los efectivamente aplicados el primero de Enero de 1974 y para los tres nuevos miembros comunitarios los efectivos aplicados el primero de Enero de 1972, tres delegaciones comunitarias proponen un régimen me-

nos favorable a España.

Francia, Italia y Holanda proponen, en efecto, que para un cierto número de productos para los que la diferencia entre las reducciones tarifarias aplicadas por España y por la C.E.E. en el marco del acuerdo existente es sustancial, las reducciones tarifarias progresivas no se efectúen por parte de España sobre la base de los derechos de aduana efectivamente aplicados el primero de Enero de 1974, sino sobre la base de derechos reducidos cuya tasa podría situarse entre la aplicada por la C.E.E., y la aplicada por España.

Por lo que se refiere a los regímenes particulares, la Comisión Europea había propuesto que para un volumen del 30 por 100 de las importaciones totales españolas procedentes de la C.E.E., sobre la base de los datos de 1971, el calendario de desarme aduanero tenga un ritmo más lento y llegue a la desaparición total de derechos sólo el primero de Enero de 1980, mientras que para un volumen del 5 por 100 de las importaciones españolas el desarme podría prolongarse hasta el primero de Enero de 1985. Según parece, algunas delegaciones comunitarias desearían que el primero de los porcentajes citados se estableciese en un 20 por 100.

### DECLARACION DE ALLENDE GARCIA-BAXTER

Granada (Cifra). — «Siempre estaré en contra, y conmigo cuantos integran el Gobierno, de la incorporación de España al Mercado Común si no ha, preferencias y facilidades por los productos agrarios españoles», ha dicho hoy, en el curso de una breve rueda de Prensa mantenida con los informadores granadinos, el ministro de Agricultura, señor Allende y García-Baxter, que se encuentra en esta ciudad para una toma de contacto con los agricultores de Andalucía oriental.

### PRESTAMO DEL BANCO MUNDIAL

Madrid (Logos). — El Banco Mundial ha aprobado un préstamo a España por el equivalente a 50 millones de dólares para apoyar un segundo proyec-

to de expansión y modernización de puertos. El préstamo coadyuvará a la realización del plan de desarrollo de puertos 1972-75, que demandará inversiones estimadas en aproximadamente trescientos diez millones de dólares.

## COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

Madrid (De nuestra Redacción —S—)

### CON «HOMBRES» COMIENZA EL CICLO DE MARLON BRANDO

En 1950 se estrenaba «Hombres» (un rombo), que hoy a las 9,35 ofrece «El cine». Es la primera película protagonizada por Marlon Brando. Este actor nacido en 1924, que quiso ser batería de jazz, fue expulsado de una Academia militar, trabajó como ascensorista y gracias a sus estudios de arte dramático triunfó en el teatro, donde interpretaría importantes obras, alguna de las cuales repitió luego en el cine. Llegó a éste, según sus propias palabras porque «no tenía el valor suficiente para rechazar el dinero» que le ofrecían. Sus comienzos fueron fulgurantes, «Hombres», «Un tranvía llamado deseo», «¡Viva Zapata!», «Julio César», «Salvaje» y «La ley del silencio», por la que obtuvo su primer Oscar. Pero a partir de entonces intervino, salvo excepciones, como por ejemplo «La jauría humana», en películas mediocres abusando en gestos manidos. Sin embargo, actualmente ha vuelto a ponerse de moda gracias a sus últimos filmes: «El padrino» y «El último tango de París».

En cuanto al director de «Hombres» es Fred Zinnemann, el vienés que en Estados Unidos realizó títulos tan famosos como «Los ángeles perdidos», «Teresa», «De aquí a la eternidad», «Solo ante el peligro», «Un sombrero lleno de lluvia», «Historia de una monja» y «Tres vidas errantes».

«Hombres» es una aceptable película que aborda el problema de la readaptación de los heridos de guerra. De la revista oficial de TVE recogemos su inicio: «En un pueblo italiano durante la segunda guerra mundial, un teniente norteamericano cae herido y es trasladado al hospital. Pronto lo veremos convertido en un inválido que ya nunca podrá abandonar la silla de ruedas; antes de ser soldado fue universitario y se distinguió precisamente por sus extraordinarias aptitudes deportivas. Ahí está el drama. Que no sólo es del teniente, sino de muchos otros que están en situación parecida, aunque la acción se centre en su caso personal y tenga una coprotagonista: su novia». Interpretan los principales papeles Marlon Brando, Teresa Wright, Everet Sloane y Jack Webb.

Les recordamos que las otras cintas del ciclo Marlon Brando, que hoy se inicia, son «¡Viva Zapata!», «Desiree», «La casa de hoy de la luna de Agosto», «Dos seductores» y «La condesa de Hong-Kong».

### MICROMUNDO DE LA TELE

Programa eminentemente práctico y una llamada de atención a los trabajadores el que el pasado miércoles dedicó «Datos para un informe» a los accidentes laborales. Son cosas que conviene recordar de vez en cuando. No sólo por las repercusiones en la economía sino, y eso es para nosotros lo más importante, por los daños que cada hombre como ser individual, sufre cuando le toca en su propia carne un accidente.

El domingo, Salvador López de la Torre surgió por sorpresa al mediodía y dejó su hueco nocturno a Jesús Hermida. Este, como de costumbre, compuso su figura cuando le enfocaban las cámaras y soltó un rollo que nos dejó del todo indiferentes. En cuanto a Salvador López de la Torre en sus entusiasmos pro-Mediterráneo, frente a sus reservas europeas se olvidó de un detalle fundamental, el de que Francia e Italia también son mediterráneas y no por eso dejan de ser europeas.

Palabras para meditar, las del padre de Narciso Ibáñez Serrador referidas a su trabajo: «Tanto mi hijo como yo hemos estado educados en una dura escuela, en la que el elogio familiar no existe y es reemplazado por la crítica. Porque nosotros nos creemos en la obligación de hacer las cosas bien, en esto consiste nuestro deber. Nosotros debemos tender a hacer las cosas muy bien, no sólo bien».

### FALLO EL LOCUTOR ESPAÑOL EN UNA MAGNIFICA RETRANSMISION

Técnicamente fue magnífica la forma de retransmitir la prueba hípica del «Grand National», que Eurovisión nos ofreció desde Liverpool. No puede decirse lo mismo de la actuación del locutor español. Dejó a los telespectadores totalmente desconcertados respecto a quién había ganado la carrera. Daba bien el nombre del vencedor pero asegurando que era quien había ido con ventaja durante el recorrido, cuando el público le daba la sensación de que el que iba delante al final fue desbordado. Lo curioso es que no se equivocaba en el nombre de quien ganó sino en su colocación durante el transcurso de la prueba. Además ni siquiera se preocupó de informar (tendríamos que enterarnos por la noche) de lo que había sucedido con el único jinete español participante.

Dado que en un determinado momento vimos una hora que no correspondía a la que era en España (no será que aparte de ir en diferido el locutor estaba en Prado del Rey en lugar de Inglaterra y sabía de antemano el nombre del ganador?) todo es posible. Esta es una explicación lógica que se nos ocurre aunque pueda ser errónea. Porque al final él dejó a todo el mundo con la extraña sensación de preguntarse: ¿Me habré equivocado o ha sido el locutor?



GRAN VARIEDAD EN ARTICULOS PARA EL HOGAR.

TODO LO QUE UNA CASA DE HOY, PUEDE NECESITAR, LO ENCONTRARA EN LA SECCION QUE LA PUEBLA DEDICA EXCLUSIVAMENTE AL HOGAR.

MODERNOS CORTINAJES, TAPICERIAS, MOQUETAS, ALFOMBRAS Y TODO CUANTO HACE MAS CONFORTABLE Y AGRADABLE SU HOGAR.

Y... AHORA PRECIOS AUN MAS BAJOS

# La Puebla

en sus dos establecimientos Las Calzadas, 46 y Condestable

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### MUCHOS MIRANDESES SE DESPLAZARON A EIBAR

El próximo domingo gran concierto en el Casino

Tuvimos mejoría en el tiempo y aunque la mañana estuvo nublada, al filo del mediodía comenzó a lucir el sol y ya por la tarde la temperatura era agradable. La nota de la jornada fue el gran contingente de aficionados que se desplazaron a Eibar para presenciar el partido Eibar-Mirandés. Si éste fue el motivo, no hay que olvidar, tampoco que siempre ha sido la villa armera una población que ha gozado de la más alta estimación de los mirandeses y de ahí que cuando surgen estas oportunidades, los aficionados acuden en masa para pasar una grata jornada de confraternidad con los industriales eibarreses. Y en esta ocasión el empate resultante del partido ha sido bueno para los mirandeses y no malo para los armeros con lo que se rompió esa armonía que siempre ha existido entre las dos hinchadas, salvo en casos muy aislados.

En la ciudad, el domingo se desarrolló con normalidad, notándose la ausencia de muchos, tanto por el motivo ya reseñado como por la cada día más creciente afición a pasar los días de fiesta en el monte. Por la noche, la afluencia de público fue enorme, sobre todo en las zonas de la ciudad en que están enclavadas las salas de fiestas. Era casi imposible encontrar un hueco para aparcar un vehículo. Es evidente que Miranda, con su alegre ambiente y sus numerosos atractivos sigue contando cada día en mayor número con un gran porcentaje de adictos que gustan de pasar los domingos entre nosotros. En suma, una jornada bonita y animada la de este primero de Abril conmemorativo de aquel otro en que, viendo niños escuchamos en el parque de Calvo Sotelo el último parte de guerra.

### EL PROXIMO DOMINGO, ACTUACION DEL FAMOSO QUINTETO DE VIENTO «BILBAO»

El próximo domingo, día 8, a las doce y media de la mañana, en el salón de baile del Casino de Miranda se celebrará un extraordinario concierto a cargo del famoso quinteto de viento «Bilbao». Esta agrupación de música de cámara está compuesta por profesores solistas de la Orquesta Sinfónica de Bilbao y fue fundada en 1970. Desde entonces ha actuado en distintas ciudades españolas para sociedades filarmónicas, así como para Festivales de España. Recientemente fue invitada a actuar en París, para la Radio y Televisión francesas. Posee un extenso repertorio, con más de cincuenta obras, que abarcan todos los estilos, épocas y tendencias.

Los profesores que la componen, son: Teodoro M. de Lecea, flauta; Juan Tarín oboe; Paulino Idoate, clarinete; J. Manuel Gómez de Edeta, trompa y Esteban Lejonagoitia, fagot.

El programa que presentarán es el siguiente:

Divertimento (allegro con espíritu, andante, minuetto y rondó), J. H. ydn.

Quinteto (allegro, andante y rondó), Rosetti.

Divertimento núm. 9 (allegro, andante, minuetto y allegro), W. A. Mozart.

Quinteto (capriccioso, molto vivace, lento, tempo primo), G. Vinter.

Scherzo (dedicado al quinteto de viento de Londres), allegro vivace, lento expresivo, coda.— Ch. Stainer.

Se interpreta sin interrupción.

Nota.— Queda terminantemente prohibida la entrada al salón durante la interpretación de las obras, por lo que se ruega la máxima puntualidad.

### CON CRECIENTE INTERES CONCLUYO LA SEMANA BIBLICA POPULAR

Su balance ha sido altamente positivo

Desde que el pasado lunes nuestro Sr. Arzobispo, atendiendo a la invitación de los organizadores, presidió la solemne apertura de la Semana Bíblica hasta que el viernes terminaron las lecciones programadas, un creciente interés ha venido animando a numerosos grupos de cristianos volcados en una penetración más profunda de la Palabra de Dios. El balance es ampliamente positivo. El grado de asistencia que ha llenado los cuatro centros, la atención prestada por el público a cada una de las lecciones, el interés del diálogo mantenido con los distintos profesores, es el termómetro más gráfico del afán que despiertan los grandes temas bíblicos.

Sinceramente felicitamos a la organización de la Semana y de una forma especial a los cuatro profesores que en estos días han sembrado, con fruición y competencia, entre nosotros, una renovada inquietud por una lectura atenta y comprometida de la Biblia.

Nos consta que los responsables de la Pastoral de nuestra ciudad, intentan dar cauce y forma permanente a este deseo de formación bíblica manifestada en grado tan elocuente con este motivo de la Semana Bíblica Popular.

El entusiasmo de los cientos de personas que diariamente han asistido a los actos, son fiel exponente de que esta experiencia ha calado hondo y que de repetirse, tendrá aún mayor éxito, lo que de seguro no escapará a la observación de los organizadores. Bien merece la pena, porque es evidente que ello conseguirá unos frutos espirituales tan necesarios en la vida actual del cristiano.

### Clausura del V curso de monitores polideportivos

Asistió el delegado provincial de Educación Física y Deportes



En el salón de actos del sura del V Curso de monitores polideportivos que ha tenido lugar la clausura celebrándose en nuestra

ciudad, durante todo el pasado mes.

Presidió el acto el ilustrísimo señor don Isaac Rubio Blanco, alcalde - presidente del Excmo. Ayuntamiento y jefe local del Movimiento, acompañado del señor Alvargonzález, delegado provincial de Educación Física y Deportes; señorita Encarnación Vergara, inspectora técnica de E. G. B.; don José Rodrigo Uceda, director del Colegio Menor de la Juventud; don Vicente Orden Vígara, director del Curso y jefe provincial de Actividades Deportivas; don Arturo Marín González, delegado local de la Juventud y profesores del curso, señores Núñez y González Herrero.

El director del curso, dirigió unas palabras de aliento y felicitación a los cursillistas, por el interés puesto durante el mencionado curso, poniendo de relieve la importancia de su misión, pues se buscará la educación integral del individuo a través del deporte.

A continuación, el director del Colegio Menor, hizo uso de la palabra, para subrayar el agradecimiento a los asistentes por la camaradería demostrada, ilusión e interés demostrados, haciendo constar que este grupo de nuevos monitores, ha sido una lección para el propio profesorado, en cuanto a su trabajo se refiere.

Puso punto final al acto el señor Alvargonzález, delegado provincia de Educación Física y Deportes, agradeciendo igualmente a todos, su entusiasmo e insistiendo a los futuros monitores polideportivos a realizar una labor incansable en estos menesteres.

Seguidamente, se procedió a la entrega de certificaciones de asistencia a los cursillistas, en medio de grandes aplausos, sirviéndose a continuación un vino de honor a todos los asistentes.

Paedología TEGRA

FOTOCOPIAS IN EL ACTO

Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

### Diecinueve inscritos para el concurso de zurracapotes

Se celebrará el martes próximo

He aquí la relación de inscritos al día 28 de Marzo para tomar parte en el concurso de zurracapote:

Concesionario ambigü Casino de Miranda, Bar Deportivo-Cherry, Cafetería Lido, Melchor Ladrero Cubillas, Adolfo Bornachea Fernández, Cafetería Sydney, Juan Carmelo Peláez, Cafetería Acuario, Restaurante Dante, Jesús Ruiz Valderrama, Montserrat - Confitería, Martín Villarejo, Restaurante Jatorena La Bastida, Manuel Puerta León, Cafetería Dover, Hotel Don Cé-

sar, Bar Paris, Mesón Los Cantiles y Ezequiel García-Haro.

He aquí las bases del concurso: 1.º — La fecha de celebración será el día 10 de Abril, a las 8 de la tarde, debiendo estar los concursantes una hora antes, o sea, a las 7, en el domicilio de la Sociedad Recreativa Deóbriga.

2.º — Es imprescindible que la cantidad de zurracapote sea como mínimo de tres litros.

3.º — Necesariamente deberá ir acompañado por un plato tí-

pico, que puede consistir en dulce, aperitivo, carne, pescado, etc. lo que a juicio del concursante sea lo más conveniente para tomar con esta bebida.

4.º — El zurracapote se presentará en una vasija adecuada.

5.º — Habrá que presentar asimismo vajilla propia como mínimo para dos servicios.

6.º — Será puntuable a la hora de valorar por parte del jurado, tanto la calidad del zurracapote, como la presentación de la vajilla, el plato típico, la vasija, etc.

7.º — El jurado será totalmente extraño a la organización y su fallo será inapelable.

8.º — Todos los concursantes recibirán un recuerdo de este concurso.

9.º — Aparte habrá tres trofeos donados por casas comerciales para los tres primeros premios.

10.º — Si por cualquier circunstancia un concursante no puede acudir ese día, podrá delegar en persona que la represente, no siendo ello motivo de descalificación.

### NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48

### Precisamos DISTRIBUIDOR

de BEBEDEROS AUTOMATICOS para granjas. Dirigirse a: RELLECRAC Blancas, 6, 2.º ZARAGOZA

### AGENDA DE UTILIDAD

FARMACIAS DE GUARDIA.— Teatro Salón Apolo.— Ce- Hoy, martes, en G. Franco, 26. rrado por reforma. Vicente Prior. TELEFONOS DE URGENCIA Delegación de DIARIO DE BURGOS: 311761 y 311800 Hospital de Santiago: 312015 Cruz Roja: 310037. Ambulatorio 10 de Julio 310967 Parque de Bomberos: 310000 Comisaría de Policía: 310095 Guardia Civil: 310039. Parada de taxis: 311333 Policía Municipal: 310489 Parroquia de Santa María 310820 Parroquia de San Nicolás 311153 Parroquia El Buen Pastor 311406.

CARTELERIA DE ESPECTACU- LOS

Cine Astoria.— «El zorro y la raposa». (Mayores de 18 años).

Cine Mecisa.— «El Vikingo». (Mayores de 18 años).

Cine Avenida.— Ver cartelera.

Teatro Cinema.— «Klute». (Mayores de 18 años).

Cine Novedades.— A las 5, 7,45 y 10,15 «Simplemente María».

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

## Más perspectivas de promoción del Polígono industrial

Hemos de comentar las palabras que el alcalde de nuestra población, don José Eugenio Romera Pascual, pronunció en el acto de clausura que tuvo lugar el pasado viernes, con asistencia del gobernador civil, en el que se clausuraron dos cursos de electricidad del automóvil y uno de confección industrial, quien manifestó que «tenía confianza en el desarrollo industrial de Aranda».

La transformación que está sufriendo nuestra población en su conversión de ciudad comercial a industrial, lógicamente ha de basarse en el establecimiento de industrias nuevas en el polígono industrial, con independencia de otras que ya están establecidas fuera del polígono e incluso que se hayan establecido después de la existencia del polígono, no ubicadas en el mismo.

Por industrias nuevas hemos de entender no precisamente que sean nuevas en Aranda, sino también aquellas otras que antes de la creación del polígono contaban a lo sumo con una veintena de puestos de trabajo e inversiones proporcionadas a los puestos de trabajo y hoy cuentan con cien o doscientos puestos de trabajo y consecuentemente la inversión responde a esa elevación de puestos.

A tenor de todo esto nos cabe hoy apuntar la ampliación de una industria ya establecida en el polígono y que será trasladada a parcela diferente a la que hoy ocupa, nueva parcela que tiene una superficie de 25.000 metros cuadrados, lo que en realidad equivale a la instalación de una nueva industria.

La firma «Matutano» ha adquirido las parcelas 56 y 57, para construir en las mismas las naves con destino a los almacenes que tenía previstos y ha solicitado la reserva de las parcelas 54 y 55, con miras a la fabricación de parte de sus productos y si bien los puestos de trabajo en los almacenes serán pocos, son susceptibles de aumentar si se decide a instalar esa parte de fabricación de sus productos, lo que supondría la creación de bastantes puestos de trabajo.

La firma «Bilore», de la que ya nos hemos ocupado en otras ocasiones, parece ser que no sólo va a instalar almacenes distribuidores para siete provincias, que en cierto modo suene pocos puestos de trabajo que llevará consigo el traslado de residencia de los camiones a Aranda, por lo que supondrá unas 40 familias nuevas entre conductos y ayudantes, sino que también es posible que instale una faceta de su fabricación, como puede ser la de empaquetado, que aumentará el número de puestos de trabajo.

Por lo que se refiere al nuevo Matadero Municipal que piensa construir el Ayuntamiento, nos hemos informado que la parcela elegida, o adquirida, está situada junto a la carretera de Valladolid, en su lado izquierdo, en dirección a dicha población, cosa con la que hemos de manifestar nuestra disconformidad, ya que los mataderos entendemos deben ubicarse en las proximidades de los ríos, para su mejor desagüe. Puede que se nos diga que la segunda fase se encuentra todavía sin urbanizar, pero eso sería un obstáculo de fácil solución, ya que existiendo un plano de las futuras calles que se han de

trazar, su ubicación podría ser en otra parcela, teniendo en cuenta la futura urbanización.

Si ese matadero proyectado se convirtiese en industrial, consideramos que sería una buena cosa, ya que Aranda se encuentra situada geográficamente en el centro de una zona ganadera y, dadas las necesidades de otras poblaciones, principalmente de Madrid, sus mercados naturales podrían ser esas poblaciones deficitarias en productos cárnicos. Es una idea que lanzamos, para ser estudiada antes de que sean iniciadas las obras, pues si el coste habría de ser mayor, de su estudio tal vez resultase conveniente, siendo preferible hacer toda la obra inicialmente que luego modificarla, si la compensación pudiese resarcir algún día de esos mayores gastos iniciales.

En fin, es preciso no cejar en la campaña de promoción del polígono industrial, aunque no se espere, por el momento, la instalación de grandes industrias. Existe una —la Michelin— y en torno a ella pueden instalarse otras más pequeñas que por su número pudieran llegar a equipararse a aquélla.

La labor de promoción del polígono ha de ser lenta; pero eso no importa si, al fin y a la postre resulta beneficiosa. Hay que ser constantes y de la constancia pueden derivarse muchos beneficios para nuestra población.

### BUEN COMIENZO DE ABRIL

Con un tiempo magnífico ha comenzado el mes de Abril, pese a que por las noches refresque. Se vieron el domingo muchos personas sin prendas de abrigo, aunque nos parece un poco prematuro.

### DONDE MENOS SE PIENSA SURGE LA BODEGA

Normalmente se dice que «donde menos se piensa salta la liebre» esto aludiendo al deporte cinegético de la caza y esta frase muy bien puede aplicarse a las bodegas de nuestra población.

En el número del pasado sábado, precisamente, hablamos del comienzo de las obras de pavimentación de la calle de Nueva Apertura entre las calles del general Berdugo y la de Arias de Miranda, obras que, como decíamos en la crónica a que hacemos referencia habían sufrido un retraso en razón a que su trazado recto tropezaba con el inconveniente de una propiedad que le desviaba y ha sido preciso que el Ayuntamiento adquiriese esos terrenos para lograr que una calle de nueva apertura que se iba a pavimentar no sufriese desviación alguna inicialmente ya que una pavimentación no es para un día.

Como es natural antes de pavimentarla era preciso profundizarla un poco más para colocar los tubos del alcantarillado, trabajo que estaba realizando la excavadora que sobre la mitad de la corta calle tropezó con una zarcera (se llama zarcera a la ventilación que tienen las bodegas para proporcionar aire en el interior) cuya construcción al parecer se desconocía, lo que ha motivado que se haya procurado descubrir la nave que se encuentra situada a más de tres metros de profundidad de la futura calle.

Este hallazgo, pues así se le puede denominar, retrasará las obras, ya que será preciso localizar toda la nave y previa construcción de los correspondientes muros de contención, rellenar todo el subsuelo y consolidar el firme ya que por la

calle de Nueva Apertura, circularán camiones pesados y podría precipitarse o producirse algún accidente.

Desde luego ha sido una suerte que en ese terreno se proyectase la calle pues de haberse pensado en levantar algún edificio, dada la ubicación de la nave de la bodega, de no haber profundizado, como se ha hecho para la colocación de las tuberías, tal vez se pudiera haber producido algún hundimiento durante los trabajos de construcción del edificio.

Dada la planificación del subsuelo de nuestra población, en su parte antigua y el desconocimiento de todas las naves de las bodegas que se cruzan, como decimos en el enunciado de esta crónica «donde menos se piensa surge la bodega», de ahí la inseguridad de construir en las zonas que comprende esa parte antigua, pues si bien se pueden consolidar, el día de mañana, si llega, las bodegas conocidas, queda siempre la incógnita de lo que pueda haber y no se conozca.



D. Alfredo del Alamo, en funciones de alcalde accidental, y en presencia de D. Pablo Peñalba, teniente de alcalde, recibe de manos de D. José Antonio Rodríguez Temiño, Jefe de Sucursales y Promoción de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, el cheque donativo de 25.000 pesetas, con el cual la Caja de Ahorros del Círculo, se adhiere al feliz éxito y mejor funcionamiento de la Biblioteca que próximamente abrirá sus puertas en nuestra ciudad. Al acto asiste el director de la Sucursal de dicha entidad en Aranda de Duero, D. Pedro Susaeta Arnáez.

## VII Asamblea general de CAJA RURAL PROVINCIAL DE BURGOS

En el salón de actos de la Organización Sindical y previa convocatoria, al efecto, se celebró el día 31 de Marzo a las doce de la mañana la VII Asamblea general de la Caja Rural Provincial. Acompañando a D. José Francisco de Celis Moreno, delegado provincial de la Organización Sindical, que presidió el acto, se encontraban el delegado del Ministerio de Agricultura de nuestra ciudad, D. José María García de Dueñas y el director del Banco España, D. Antonio de Quevedo, y D. Calixto Fernández Martínez, director de la Obra Sindical de Cooperación, con quienes ocuparon la presidencia el presidente de la Junta Rectora, D. Ignacio García Ortega; el secretario, D. Julián Ruiz Triana; el tesorero, D. José Luis García de Mardones Izquierdo y los vocales, D. Juan Manuel Varona Castro y D. Victorino Rodríguez Sanz.

Abierta la sesión por el Sr. De Celis, el director gerente de la entidad, D. Gerardo Marcos Fernández, procedió a dar lectura al acta de la sesión anterior, siendo aprobada por unanimidad por todos los asistentes. A continuación se leyó a la memoria y balance de la Entidad referido al 31 de Diciembre de 1972 que mereció la aprobación por parte de la asamblea así como la cuenta de resultados y la propuesta de distribución de los excesos de percepción.

Inmediatamente después, el Sr. De Celis cedió la palabra al presidente de la entidad, Sr. García Ortega, quien después de agradecer vivamente a las personalidades citadas su asistencia, disculpó la ausencia de D. José Melero Plaza, vocal de la Junta rectora, quien, muy a pesar suyo, no pudo asistir a la asamblea por encontrarse recuperándose de una leve intervención quirúrgica. A continuación el Sr. García Ortega hizo un breve repaso a la trayectoria que la Entidad ha seguido durante todo el ejercicio de 1972, congratulándose de que él mismo ha servido para lograr un mayor robustecimiento de la Entidad; a continuación informa que durante el año ha tenido reuniones a escala comarcal con las diversas cooperativas de la provincia habiendo proporcionado a todas ellas cuanto información le había sido solicitada, en relación con la marcha de la Entidad, por lo que dijo: «Entiendo que si bien ostento la presidencia de la Caja soy consciente en todo momento que lo hago en vuestro nombre y es precisamente a vosotros a quienes con toda la lealtad y sinceridad y no defraudando la confianza que en mí depositasteis un día, tengo la gravísima obligación de daros cuenta de lo que es, ha sido y será, mientras vosotros lo deseáis, mi actuación al frente de la Caja, porque creo que el principal responsable es el presidente con su junta rectora». «Como toda obra que comienza, siguió diciendo el Sr. García Ortega sabemos que la nuestra no es perfecta, pero puedo aseguraros que es nuestra intención dedicar lo mejor que llevamos dentro para ampliar los servicios de esta Caja y poder ser cada día más útil al campo y la ganadería burgaleses».

Informó a continuación el Sr. presidente de la Caja que en días pasados había celebrado la Caja Rural Nacional su asamblea general anual, haciendo hincapié al referirse a la conmemoración de dicho acto que es deseo de todas las Cajas Rurales, lograr este año, una auténtica confederación, destacando las enormes ventajas prácticas que éste traerá consigo al conjunto agropecuario nacional. Terminó invitando el Sr. García Ortega a todos los asistentes a constituir una auténtica familia alrededor de los mandos provinciales de cooperación; Unión Territorial de Cooperativas del Campo

y Caja Rural Provincial.

Las palabras del Sr. García Ortega fueron acogidas con un cerrado aplauso por parte de los asistentes.

A continuación el Sr. De Celis cedió la palabra al delegado del Ministerio de Agricultura, Sr. García de Dueñas, quien comenzó dando las gracias por haberle invitado a este acto ya que él mismo le brindaba la oportunidad de resaltar la gran tarea que la Caja Rural realiza en pro de la financiación de las ayudas que el campo necesita. Añadió que es consciente de los problemas que el campo tiene planteados en esta provincia y prometió que haría cuanto estuviera en su mano para coadyuvar a la solución de los mismos.

Cariñosos aplausos cerraron la intervención del señor García de Dueñas.

El Sr. De Celis cerró la asamblea poniendo de manifiesto el gran espíritu de unidad y cooperativismo que había presidido la misma felicitando a la Junta rectora porque ha sabido cumplir con la palabra que había empeñado el día de su elección; entre otras cosas dijo:

«Todos debemos sentirnos satisfechos porque los hombres que están rigiendo los destinos de la Caja Rural Provincial se han olvidado de políticas caducas y están dirigiendo sus esfuerzos a conseguir lo mejor para el sector agropecuario de nuestra provincia, fieles a unos principios de concordia, unidad y comprensión. Cuando hombres como los que vosotros elegisteis para gobernar vuestra Caja, sin reparos ni sacrificios de ningún género se entregan por completo a la misión encomendada, sólo algo bueno se puede esperar de ellos, porque lo que preside todos sus actos es un leal desinterés en el ejercicio de sus funciones y un gran espíritu de sacrificio por todos los demás. Gracias a vosotros que componéis esta Junta rectora de la Caja Rural». Siguió diciendo el Sr. De Celis que no quería que pareciera una descortesía el hecho de no haber agradecido la presencia de los Ilmos. señores delegado de Agricultura y director del Banco de España; si antes no lo había hecho había sido porque el gran espíritu cooperativo que reinaba en la sala había atraído poderosamente su atención, señalando, por lo que respecta al señor delegado de Agricultura su gran capacidad de trabajo, su deseo constante de encontrar la solución a todos los problemas y la colaboración sincera que siempre había encontrado en él.

«La identidad de pareceres y objetivos, añadió, entre la Organización Sindical y Delegación de Agricultura es bien patente». Agradeció a continuación la presencia del Sr. Quevedo, director del Banco de España, diciendo que: «A penas hace un mes ha tomado posesión de su cargo y pese a sus múltiples ocupaciones no ha dudado en asistir a la Asamblea pudiendo así comprobar que la Caja Rural Provincial de Burgos cumple perfectamente con sus misiones estatutarias. Finalizó el Sr. De Celis haciendo una llamada a todos, a los de este año y a los que en años venideros ostenten la representación de las cooperativas agrarias burgalesas, para que formen un núcleo compacto alrededor de su Caja Rural y de sus órganos de gobierno y para que nunca la falta de confianza, y la indiferencia, den al traste con los mejores estímulos y para que la frase que compendia todo el cooperativismo «unos por otros y Dios por todos» sea una eficaz y venturosa realidad.

Como colofón a las palabras del Sr. De Celis, los asambleístas prorrumpieron en una cerrada ovación.

## VICTORIA DEL BURGOS

(Viene de la página central)

un centro-chut de Pocholo, al interior del marco propio. De allí al final —y a falta de otras cosas mejores— la emoción siguió imperando en dosis colosales, ya que el Betis, sin nada que defender, pasó a jugarse la baza de un ataque a ultranza en el que volcó a todos sus hombres. Pero al fin prevaleció la mínima, aunque valiosa victoria, como premio a un Burgos que luchó siempre con afán, aunque a veces le faltaran ideas y con más insistencia atacante que su rival, el cual se limitó a actuar "a la contra", sin querer arriesgar y solamente con la intención de poner a salvo algún punto de la fea pero emocionante contienda.

★ ★

Creo que es la primera vez que el Burgos ha logrado en esta temporada superar un resultado adverso, tornándose en victorioso. Este ya es un mérito que hay que reconocer al equipo, que supo volver espíritu de lucha y afán de trabajo por conseguir tal inversión. Nada, pues, que objetarle a ese respecto.

Las mayores objeciones hay que hacérselas si nos detenemos a analizarle en un sentido más depurado y técnico. No cabe duda que el partido no era apto para florituras y que la situación de ambos equipos —que se ventilaban bazas últimas y muy definitivas— constituían factores que no abonaban el espectáculo, sino acaso la emoción. Y ésta se dio sin tasa, de principio a fin, tal como se movió el marcador y se desarrollaron las incidencias del juego.

Taladró se vio un poco sorprendido —como todos— en el gol, aunque sinceramente creemos que el afortunado remate de Roselló le salió de tal forma y en cierta parábola, que hubiera sido imparables para el guardameta, aunque hubiera estado situado en el marco. Luego estuvo magnífico en su decisión para salir ante Rogelio, en la jugada de la segunda parte, evitando un gol, que de haberse producido, hubiera significado muy posiblemente la segura derrota. Fuera de eso, no tuvo ningún trabajo, ya que el Betis jugó a defender más que a atacar.

La defensa fue una de las líneas que más acusó, en conjunto, el nerviosismo de este día. Falta unidad en ella y serenidad para despejar algunas situaciones y jugar el balón con soltura, hacia el compañero más desmarcado. Osorio, merced a su veteranía, fue a más y quien acreditó mejor visión, bajando este día Gómez, así como Escalza por el centro. Más entonado Raúl. Ederra, con su clásico coraje, fue quien más contribuyó a dar la vuelta al partido, cuando jugó en función de ataque, al lograr su valiente y decisivo gol, que neutralizaba la ventaja tan prontamente adquirida por el Betis.

En la delantera, Pocholo acreditó hallarse en un gran momento. Fue el elemento más dinámico del equipo, luchando de principio a fin, con su bien probada visión. Por añadidura, tuvo intervención decisiva en el gol que dio paso a la laboriosa e importante victoria. Requejo, muy marcado, consiguió hacer cosas de mérito, no obstante, aunque los béticos consiguieron "secarle" a fuerza de dedicarle atención. Olalde cumplió en el ataque, cuando partió desde atrás, viéndose inmovilizado a la hora de situarse dentro del área, debido a los muchos efectivos allí acumulados por los forasteros. Alcorta alternó la cal con la arena, aunque predominara ésta sobre aquélla y algo similar cabe decir a la labor de Angelín.

De cualquier forma, el mérito de superar a este Betis luchador, incómodo y bronco, que se vio asistido con un gol de fortuna, constituye un mérito indudable, que conviene reseñar. Ello revela que en el equipo existe buen ánimo de lucha y formidable espíritu, cualidades ambas de gran valor de cara al muy difícil embalaje que aguarda.

El Betis no nos sorprendió en nada. Si acaso en la forma en que se encontró con el gol a su favor. Por lo demás, fue el equipo clásico que viene a defenderse con todas sus armas y recursos, válidos o punibles, pues si se cuenta con la aquiescencia del árbitro de turno, el sistema puede servir, si no para ganar, si al menos para forzar un empate. Y éste, como ya lo hemos visto, lo rozaron los béticos, ya que la victoria local llegó "in extremis" y justamente, cuando los nervios estaban a punto de hacer estériles los afanes y ataques burgalesistas.

Fue el Betis un equipo concentrado básicamente en la defensa. Pseudo estuvo muy acertado en la puerta. Tuvo buenas intervenciones y una de auténtica antología. Los dos goles fueron imparables. El primero, fue un remate fulminante de Ederra y en el segundo se vio descolocado por su propio compañero. La defensa se mostró como bloque compacto, en el que sobresallieron Cobo y Frigols, aunque éste tuviera la desgracia de protagonizar el decisivo gol. Zagueros y medios estuvieron siempre arropados por López y González. Del Sol jugó muy bien en el centro del campo, acreditando su ya reconocida habilidad, aunque los años no le permiten desdoblarse y esto es algo que el fútbol moderno exige. Roselló y Rogelio fueron los elementos operantes y únicos, que se hicieron notar en función de ataque.

En fin, victoria laboriosa; pero importante y justa, pues el Burgos fue quien luchó por ganar, mientras que el Betis lo hizo sólo por empatar.

## HABLAN LOS ENTRENADORES

(Viene de la página central)

gos ha sido cosa de mucha suerte.

—¿Entonces qué impresión le ha merecido el Burgos?

—Jugó igual que el año pasado. Ha tenido una oportunidad en los últimos minutos y ello le permite seguir aspirando a mantenerse en Primera División.

—¿Qué es lo que más ha prevalecido en este partido?

—Ha faltado inteligencia en el fútbol. Es lógico por ser dos equipos que luchan por evitar el ir a Segunda División. Han trabajado, pero no han pensado.

—El Burgos ha dominado más, ¿ha sido también más peligroso?

Szusza elude la respuesta y contesta así:

—Ese es problema para ellos, no para mí. Yo ya tengo muchos problemas.

—¿Qué le han dicho sus jugadores de ese penalty no señalado por el árbitro?

—Yo creo que no ha habido penalty. Si hablamos de penaltys, hay que aludir a uno que se ha hecho en los últimos minutos en el área del Burgos,

en que se jugó el balón con el brazo.

El informador insiste en su pregunta, de esta forma:

—¿Pero sus jugadores le han dicho algo?

—No, no me han dicho nada.

—¿Ha respondido hoy el Betis a lo que esperaban?

—Han trabajado mucho y en ese aspecto no hay nada que oponer. Han faltado otras cosas y luego ¡ese segundo gol!

—Del Burgos, ¿quién le ha gustado?

—Yo nunca destaco a mis jugadores ni a los contrarios. Luego vuelve a pensar su respuesta y la completa así:

—De todos modos, el Burgos me ha parecido mejor en el medio campo y más flojo en la defensa y en el ataque.

—¿Objetivo inmediato del Betis?

—Vamos a seguir sufriendo. Y al despedirse dice:

—Ustedes también. Trabajar en el fútbol supone casi siempre sufrir...

Pues es verdad. Trabajar y asistir al fútbol es sufrir. Los aficionados a este juego somos una especie numerosa de masoquistas.

ARQUERO

## CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS

### 2-3 EL BURGOS VOLVIO A DERROTAR AL SALMANTINO ESTA VEZ EN SU PROPIO CAMPO, ELIMINANDOLE

#### Renuncio, autor de los tres tantos burgalesistas, la figura del partido

El equipo de Aficionados a Fernández Manzanedo a del Burgos acaba de corresponder plenamente a la confianza que en él se había depositado. Es cierto que viene realizando una excelente campaña, pero a la vista de sus posibilidades, se le exigía más y para ello queríamos verle ante contrincantes desconocidos e incluso más poderosos, que pudieran contrastar esa supuesta valía. La respuesta de los "chavales" no ha podido ser más satisfactoria. Eliminaron al conjunto vallisoletano que les tocó en suerte en primer lugar, y ahora acaban de hacer otro tanto con el Salmantino que como saben nuestros lectores figura de líder en el torneo de Primera Regional Preferente.

El Burgos había vencido ya aquí al Salmantino, la jornada anterior, por dos goles a cero. Quizá entonces los charros repartieron sus hombres para atender las dos competiciones por eso, ahora llegarían sin duda a un acuerdo con la Gimnástica Medinense para aplazar esta confrontación y alinear su equipo de gala ante el nuestro. De nada les valió, porque volvieron a perder, sin paliativos.

Como quiera que el partido se jugó a continuación del que enfrentaba al Salamanca con el Huesca, el estadio helmántico registró una gran entrada, cuyos espectadores permanecieron en los graderos.

El primer tiempo transcurrió sin que marcara ninguno de los dos equipos. El dominio fue alterno con ligera superioridad por parte de los locales, que obligaron

realizar dos paradas de verdadero mérito. El Burgos adoptó una táctica de contención, pero sin descuidar los contraataques, a los que tenía dedicados al delantero centro Renuncio y a ambos extremos, Salas y Heras. Ya en este primer período un disparo del ariete rozó la madera.

Fue en la segunda parte cuando se animó más la cosa, por lo mucho que se movió el marcador.

El primer gol se le anotaron los burgalesistas, por mediación de Renuncio, en jugada personal. Se libró de un contrario burló la salida del portero y la entrada del defensa central y se metió con el balón en la portería defendida por Fernández Manzanedo. A la salida del segundo, el portero burgalés salta a por el balón y es obstaculizado, aprovechando la oportunidad el delantero centro local, Pepe, para batirle, estableciendo el primer empate. Si en los minutos precedentes había dominado más el Burgos, ahora pasó a hacerlo el Salmantino, en fuerte reacción, que dio como fruto un nuevo tanto. Otra vez el origen fue un córner y el rematador Pepe, aprovechando la indecisión de nuestros zagueros. Fernández Manzanedo llegó a tocar la pelota.

Ya ganaban los charros, pero por poco tiempo, ya que en seguida escapó Salas por su banda y su centro fue certeramente rematado por Renuncio con la cabeza, ganando la acción al defensa central y al meta contrarios.

## En Las Palmas se jugará el próximo sábado

### Mañana, partido con el At. de Bilbao en el torneo «Norte de España»

#### Solicitud de cesiones por el Mirandés

Como es sabido, la U. D. Las Palmas acostumbra a jugar todos sus partidos los sábados, a las ocho y media de la tarde y consiguientemente el Burgos disputará su encuentro con el equipo isleño el indicado día y a la citada hora. Aclaremos que las 8,30 canarias son las 9,30 en el horario peninsular.

Para dirigir dicha contienda ha

sido designado el colegiado aragonés Sr. Canera

**MAÑANA, PARTIDO CON EL ATHLETIC DE BILBAO**

Tras su fructífera salida a «El Sardinero», el equipo suplente del Burgos volverá a jugar mañana, a las ocho de la noche, en «El Plantío».

Como visitante corresponde en esta ocasión al contrincante de gala, como es el Athletic de Bilbao, que en dicha competición viene alineando a nombres de reconocida clase y que han formado o están en condiciones de actuar en el cuadro titular, como Betzún, Aranguren, Estéfano, Ibáñez, Igartua, Larrauri, Carlos, Viteri, etc.

Un buen encuentro para solaz y entretenimiento de los aficionados locales.

## ELEC - AUTO

**ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL**  
Avda del Cid. 80  
Rebobinado de motores  
Plazo de entrega: 24 horas  
**AUTO RADIOS**  
Instalación inmediata

#### LA TAQUILLA DEL DOMINGO

Frente al Betis se consiguió una recaudación de 417.300 pesetas en total, aportadas por los 3.001 espectadores de pago que pasaron por taquillas.

Con dicha cantidad apenas si lograron cubrirse los gastos derivados de todo encuentro y los determinados por la prima correspondiente al encuentro de Gijón y el de ayer, que totalizó 30.000 pesetas para cada titular y la mitad a los suplentes.

#### EL ACTA DE MARTINEZ BANEGAS

En el acta formalizada por Martínez Banegas se indica lo siguiente:

«A los 33 minutos del segundo tiempo amonesté al jugador Pocholo por hacer observaciones a una de mis decisiones. Durante el transcurso del primer tiempo se arrojaron dos almohadillas al campo y en el desarrollo del segundo, arrojaron en varias ocasiones bastantes almohadillas y alrededor de tres botellas, viéndome obligado en uno de estos momentos a interrumpir al desarrollo del juego durante cuatro minutos para que fuesen retirados del campo. Cuando el juego estaba interrumpido por el anterior motivo, saltó un espectador al terreno de juego, dirigiéndose a mí hasta el centro del campo increpándome, sin llegar a conseguir ninguna otra finalidad, habiendo sido retirado dicho espectador por el delegado del campo, con ayuda de algunos jugadores».

Como puede apreciarse, el acta involucra dos actos que se produjeron independientemente, pues el espectador no saltó cuando se escandalizó provocado por el claro penalty ignorado por el colegiado, sino que lo hizo a raíz de conseguir el Burgos su gol, en cuyo momento se dirigió a abrazar a algunos jugadores.

Conclusión, sanción a la vista «habemus» y en la que por existir reincidencia, será de cuantía superior a las anteriores.

#### SOLICITUD DEL MIRANDES

El Deportivo Mirandés se ha dirigido al Burgos solicitando la cesión de algunos jugadores, interesándose principalmente por Heras y Del Moral, del equipo de aficionados.

A fin de plantear estas gestiones el pasado domingo se secretario del Mirandés, don Andrés Espallargas y otros directivos de dicho club.

Según nuestras noticias, los mirandeses se enfrentan al problema que ha de plantearse la inmediata incorporación a filas de algunos jugadores de su actual plantilla.

VICTOR MANUEL

**nuevas formas de mobiliario moderno**  
MUEBLES PARA TODOS LOS PUBLICOS Y PARA TODA LAS EDADES.

## Protagonistas y espectadores del Burgos-Betis opinan

Preguntan y escriben VICTOR MANUEL REVILLA y ANGEL LOPEZ OCHOA

Otra floja actuación la que el Burgos nos deparó el domingo frente al Betis. Menos mal que al menos esta vez nos quedó el consuelo de la victoria, aunque para lograrla fuese preciso contar con la colaboración de un jugador del equipo contrario...

Normalmente, las «ayudas» se piden a los árbitros, a base de reclamar penaltys no siempre inexistentes, ésa es la verdad, pero así como hay arbitrajes cómodos, deambulan también por los campos de fútbol árbitros comodones, de los que Martínez Banegas constituyó todo un ejemplo. Durante el primer tiempo se «plantó» en el ángulo derecho del área grande forastera, haciendo algo parecido durante el segundo, con ligeras variantes y, desde allí, a grandes distancias, no sabemos si para hacer alarde de buena vista o simplemente para no cansarse, dirigió la confrontación, dando a su actuación, para colmo, un matiz anticasero que terminó por desatar las iras del público. Al final, claro está, hubo que tomar ciertas medidas de precaución para que el señor Martínez Banegas se largase de «El Plantío» sin salir por la puerta principal, donde cabía la posibilidad que hubiese quedado alguien esperándole y no para vitorearle, precisamente.

Nuestras entrevistas las iniciamos en esta ocasión junto a la puerta de acceso a tribuna, donde abordamos a:

### D. JESUS DIAZ MORATILLA

Es todo un mocetón, en el que tuvo un excelente peón de brega el Real Moto Club Bungalés. Un hombre que gusta decir las cosas claras y en pocas palabras.

—¿Qué le ha parecido el partido?  
—Más malo que bueno... Se podía haber ganado en el primer tiempo con holgura.  
—¿Qué falló?  
—El árbitro sobre todo, que ha seguido el juego de lejos y así no se pueden hacer las cosas bien.  
—¿El Betis?  
—Me ha gustado. Sobre todo algunos jugadores.  
—¿Quiénes, concretamente?  
—El 9 (Del Sol), el 8 (González), el 10 (Rogelio) y el 7 (Roselló).

Nos habla casi sobre la marcha, porque le están esperando y mientras se aleja, nosotros caminamos en sentido contrario, donde un seguidor del Betis se encara con un «patoso» que al ver que lleva visera con los colores del equipo sevillano dice una tontería al pasar. El «gracioso» no da la cara y nosotros le quitamos importancia al asunto pidiéndole su opinión del encuentro a este entusiasta bético, que resulta ser:

### D. MANUEL CLAVIJO

—¿Reside usted aquí o ha venido con el equipo?  
—Yo tengo mi residencia en Huelva.  
—¿Qué le ha parecido el Betis?  
—Malísimo. Ni juego, ni fútbol, ni fuerza, ni nada. A ver si echan de una vez al entrenador.  
El hombre se enciende y sube el tono de voz a medida que habla. Evidentemente está muy contrariado y piensa quejarse a la directiva y más concretamente al presidente del club. Nos hace torro la gente menuda y se acercan también dos personas mayores portando distintivos béticos, pensando que se trata de un altercado. Les decimos y comprueban de qué se trata, sonríen y colaboran, porque también se van decepcionados.  
—¿Acaso le ha gustado más el Burgos?  
—Ha luchado, por lo menos y ha jugado mejor.  
—¿Opine sobre el partido?  
—Malo; no se ha visto fútbol.  
—¿Cree que se salvará el Betis?  
—Muy difícil, tal como están las cosas.  
—Enjuicie la labor del árbitro.  
—Fatal.  
—¿A quién perjudicó más?  
—Al Burgos.  
—¿Satisfecho al menos del rendimiento de Del Sol?  
—Ha sido la figura del encuentro.  
—¿No estuvo muy suelto?  
—Es muy difícil de marcar.

Nos estrechamos la mano amigablemente y reformamos hacia los vestuarios, donde conversamos con:

### D. MANUEL PERALTA

El mismo se nos presenta como directivo del Betis.  
—¿Cómo ha visto el partido?  
—De nervios por ambas partes, por lo que se jugaban los dos equipos, en su afán de restar negativos.  
—¿Resultado justo?  
—Hemos merecido por lo menos el empate. La mala suerte de Frigols nos ha privado de él.  
—¿Ha rendido normalmente el Betis?  
No; ha estado bajo. Otros días ha jugado mejor, fuera de casa.  
—¿Y Del Sol?  
—Me ha gustado mucho. Para mí ha sido el mejor de los veintidós.  
—¿El Burgos?  
—Bien. Nervioso, como es lógico. Sabe que aún tiene a su alcance la salvación y hace todo lo que puede.  
—¿El árbitro?  
—No ha influido en el resultado, pero el público se ha apasionado demasiado.  
—¿Se salvará el Betis?  
—Francamente, espero que sí. Faltan todavía siete partidos. Nos tocará sufrir mucho, pero espero que el equipo empiece a rendir y saque algún puntó fuera.  
Nuevo cambio de rumbo, con dirección al vestuario burgalés. Si hemos entrevistado al presidente del club en tardes de resultado adverso, justo es que lo hagamos también cuando se ha triunfado. Así, pues, interrogamos a:

### D. JOSE LUIS PRECIADO

—Se ha logrado la victoria, pero ¿no cree que se ha jugado mal?  
—Creo que se ha jugado con muchos nervios y mucho agorrotamiento por la responsabilidad; por eso la actuación no ha sido brillante. Y también por el gol inicial, que ha fre-

nado mucho el juego.

—De todas formas, ¿no se ha abusado del regate y han fallado muchos hombres?

—Puede ser, pero como les he dicho a sus compañeros, si hubieran visto correr al equipo en Gijón hubieran comprobado que no es problema de preparación física, sino que aquí los nervios agarrotan.

—¿Qué le ha parecido el Betis?

—Me ha gustado. Ha planteado su partido y ha luchado por puntuar. En estos momentos todos luchamos con la máxima fuerza. En realidad, el Betis más que jugar ha peleado.

—¿Qué jugadores destacaría?

—El portero ha estado muy bien y Del Sol.

—¿El árbitro?

—Acaso ha pecado de ser un poco anticasero y se ha echado el público encima. Además, ha dirigido el juego desde lejos.

—¿Nos salvamos?

—Este triunfo es muy importante de cara a la recta final. La solución puede estar en puntuar en Las Palmas y en los fallos que puedan tener otros equipos.

—¿Satisfecho del comportamiento de la afición?

—Ha estado fenomenal. Sobre todo porque tanto el día del Oviedo como hoy ha respondido y no ha hecho crítica colectiva, que es la que puede perjudicar.

Le felicitamos, así como a Zamora, e iniciamos el interrogatorio con los protagonistas del encuentro:

### DEL SOL

Dio toda una lección de conocimientos futbolísticos y de bien jugar. Confesamos sinceramente que nos sorprendió y no tanto por su calidad cuanto por su brega constante a lo largo del campo, ya que creó juego desde atrás.

—¿Quiere darnos su opinión sobre el partido?

—Por favor, no puedo opinar, estoy muy nervioso, comprendalo. Usted me disculpará, son cosas del fútbol.

Le comprendimos perfectamente. Tenía sobrados motivos para sentirse afectado. Y, sin embargo, nos atendió con toda corrección, algo de lo que otros son incapaces.

### PESUDO

Hizo paradas de mucho mérito.

—¿Cómo ha sido el último gol?

—Un centro del lado derecho, resbaló Frigols, tocó el balón y ya no pude evitar el tanto.

—¿Hubo esperanzas cuando marcaron?

—Por supuesto. El Burgos no ha dominado. Nunca le vi con posibilidades de triunfo, pero no le quiero restar méritos. No obstante, tuvieron fortuna.

—¿Culpable de la derrota?

HOTEL - RESTAURANTE  
**SUCO**  
BODAS Y BANQUETES  
VILLAFRIA TELEFONO 222000

**Relojería GADEMA**  
Santander. 9

En sus talleres propios reparan su reloj en 24 horas, reparaciones garantizadas, con recambio y fornituras de origen Personal especializado

**RENFE**  
AUTONOMA DE TRANSPORTES POR CARRETERA  
LINEA  
**FUENTES DE OÑORO-IRUN**  
Por Bilbao

SALIDA DE BURGOS A: LLEGADA A BURGOS DE:

Irún . . . . . 15,09 diario excepto domingos	Irún . . . . . 10,54 diario excepto domingos.
F. de Oñoro. 10,54 diario excepto domingos	F. de Oñoro. 15,09 diario excepto domingos.
Zamora . . . 10,54 diario excepto domingos	Zamora . . . 15,09 diario excepto domingos.

PRECIO DE BURGOS A:

San Sebastián . . . . . 299 Ptas.
Irún . . . . . 322 "
Palencia . . . . . 271 "
Valladolid . . . . . 152 "
Zamora . . . . . 260 "
Salamanca . . . . . 280 "
F. de Oñoro . . . . . 409 "

Entre Burgos y San Sebastián, Irún, Valladolid, Salamanca circula diario excepto domingos.

—No soy el más indicado para opinar, pero entiendo que los goles eran imparables.

—¿Resultado justo?

—El empate. Rogelio y Macario tuvieron en sus botas dos goles ya cantados. Hemos tenido más ocasiones, pero la suerte nos volvió la espalda.

—¿El delantero más peligroso?

—Todos, pero Clalde fue quien más me inquietó; posea un fuerte disparo.

—¿El árbitro?

—Normal. El público le abucheó a causa de los nervios.

—¿Algo que objetar?

—No. Simplemente desear que el Burgos se salve.

### ROGELIO

El talludé capitán exhibió facilidad y potencia de tiro.

—¿Quién mereció el triunfo?

—El empate hubiera sido un resultado justo. Hemos creado más situaciones de peligro y varias claras de gol.

—¿No hubo demasiada suerte en el que marcaron?

—Fue muy rápido, pero todavía quedaba mucho partido por delante.

—¿Falló el pronóstico?

—Pues sí; tras la derrota hay menos posibilidades de permanecer en Primera, pero restan partidos y la esperanza está con nosotros.

—¿Se ha jugado con dureza?

—No, normal. Hubo nervios, dadas las características del encuentro y el público les perdió por completo, poniéndonos nerviosos a todos.

—¿Qué le ha parecido el Burgos?

—Han luchado a tope, pero se encontraron con el regalo del segundo gol.

### POCHOLO

Fue el artífice de la victoria y uno de los hombres destacados del bando local.

—¿Le han vigilado mucho?

—Bastante. Me han hecho un marcaje férreo. En general no nos han dejado controlar el balón.

—¿Pusieron nervios a la afición...?

—Todos lo estábamos; ha sido una pena, pero lo motivaba la trascendencia del encuentro.

—A pesar de todo han jugado mal, ¿no cree?

—Pues sí, pero hemos luchado hasta llegar al agotamiento y se ha obtenido la victoria.

—¿Cómo fue la jugada del empate?

—Me infiltré por la banda, pasé la pelota a Eterra y marcó con facilidad.

—¿Se ganará al equipo de Las Palmas?

—Es una gran oportunidad que tenemos de conseguir algo positivo. Lucharemos para alcanzarlo y para dejar satisfecha a la afición, que se lo merece.

### EDERRA

El capitán burgalesista le vimos más lanzado al ataque en esta ocasión. El culminó la jugada del empate.

—Me resultó fácil conseguir el gol, pero el mérito fue de Pocholo.

—¿Satisfecho?

—Indudablemente. El triunfo nos ha devuelto la ilusión y la esperanza. En Las Palmas jugaremos más tranquilos y trataremos de obtener fruto.

—Juzgue la actuación de Betis.

—Vino a realizar su partido; se ha cerrado atrás y ha estado como los demás que pasaron por «El Plantío».

—¿Y el árbitro?

—Perdió los papeles. Ha estado demasiado soso.

—Han hecho pasar un mal rato a la afición...

—Sí, tuvo muchos nervios, que se manifestaron al lanzar alomohadillas al terreno de juego.

### OLALDE

Fue sustituido cuando estaba a punto de terminar el partido. ¿Para completar el tiempo, tal vez?

—El entrenador lo estimó conveniente, supongo que para contar con un hombre de refresco.

—¿Ha costado trabajo conseguir la victoria?

—Sí, ha resultado muy difícil. Pesaba el gol encajado «en frío» y la obligación de ganar.

—¿Desmoralizó mucho ese primer tanto?

—Por supuesto pero luchamos y hemos obtenido los dos puntos en premio a nuestro esfuerzo. Aunque reconozco que hemos jugado mal hemos dominado más que nuestro rival y el triunfo es merecido.

—¿Renacen las esperanzas?

—Sí. Después del partido con el Oviedo nos quedaban muy pocas, no obstante, con estas dos últimas victorias nuestra moral es muy elevada.

—¿Qué concepto le ha merecido el árbitro?

—Olalde sonríe un tanto socarronamente y contesta:

—Mejor no opinar; luego ya sabe lo que pasa...

### REQUEJO

Le «marcaron» de toda las formas...

—Pues sí, demasiado. Han estado muy duros conmigo. Venían a ganar.

—¿Influyó en su rendimiento?

—Siempre influye y se rinde mucho menos.

—¿Qué basará frente a Las Palmas?

—Iremos con tranquilidad y a conseguir algún punto, ya que esta victoria que hemos logrado es muy valiosa.

—¿A quién testaría del Betis?

—A varios, especialmente a Del Sol, que es quien ha movido a su equipo.

—¿Costó trabajo contrarrestar el primer gol?

—Yo diría que nos dir todavía más ánimos, a pesar de que supieron cerrarse.

—¿Victoria justa?

—Hicimos más méritos y el triunfo nos proporciona alientos para seguir con la esperanza de mantenernos en Primera División.

—Pues que la esperanza se convierta en realidad.

# DEPORTES

## VUELVE A TOMAR EL MANDO EL BARCELONA

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

#### PRIMERA DIVISION

BURGOS, 2; Betis, 1.  
Oviedo, 1; Real Madrid, 2.  
Valencia 1; Español, 0.  
Coruña, 2; At. Bilbao, 1.  
Zaragoza, 1; R. Sociedad, 1.  
Granada, 2; Málaga, 0.  
Barcelona, 2; Celta, 0.  
At. Madrid, 1; Castellón, 0.  
Las Palmas, 1; Sp. Gijón, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Barcelona	27	15	8	4	32	13	38+12
Real Madrid	27	15	6	6	35	18	36+8
Español	27	14	8	5	39	22	36+8
At. Madrid	27	15	6	6	34	21	36+10
Málaga	27	10	8	9	30	23	28+2
Castellón	27	11	5	11	33	31	27+1
Zaragoza	27	9	9	9	26	27	27-1
Real Sociedad	27	11	5	11	30	33	27+1
Valencia	27	8	9	10	30	28	25-3
At. Bilbao	27	9	7	11	29	31	25-1
Granada	27	8	9	10	21	23	25-3
Gijón	27	9	6	12	25	27	24-2
Oviedo	27	7	10	10	27	34	24-4
Las Palmas	27	8	7	12	27	36	23-3
Coruña	27	6	10	11	17	35	22-6
Betis	27	6	9	12	22	28	21-7
Celta	27	7	7	13	20	31	21-5
BURGOS	27	8	5	14	28	44	21-7

#### SEGUNDA DIVISION

Osasuna, 1; Tenerife, 1.  
Leonesa, 1; Hércules, 4.  
Tarragona, 0; Murcia, 1.  
Pontevedra, 0; Sabadell, 0.  
Rayo Vallecano, 1; Logroñés, 0.  
Mallorca, 0; Racing, 0.  
Baracaldo, 3; Córdoba, 2.  
San Andrés, 2; Cádiz, 4.  
Elche, 4; Mestalla, 1.  
Sevilla, 0; Valladolid, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Murcia	30	21	4	5	54	19	46+16
Elche	30	16	8	6	40	22	40+10
Santander	30	17	6	7	32	21	40+10
Sevilla	30	13	10	7	34	21	36+6
Valladolid	30	12	10	8	31	24	34+4
San Andrés	30	13	7	10	38	38	33+3
Hércules	30	13	6	11	30	27	32+2
Mallorca	30	13	6	11	30	24	32+2
Cádiz	30	12	7	11	42	37	31+1
Baracaldo	30	11	9	10	31	35	31+1
Osasuna	30	11	6	13	24	36	28-4
Córdoba	30	10	7	13	34	35	27-3
Tenerife	30	10	7	13	27	31	27-3
Tarragona	30	11	5	14	26	36	27-3
Rayo Vallecano	30	9	6	15	42	43	24-6
Sabadell	30	8	8	14	31	43	24-6
Logroñés	30	6	11	13	33	38	23-5
Pontevedra	30	7	9	14	25	39	23-7
Leonesa	30	7	7	16	28	45	21-9
Mestalla	30	5	11	14	21	39	21-9

#### TERCERA DIVISION

##### (GRUPO SEGUNDO)

Eibar, 0; MIRANDES, 0.  
Castilla, 2; At. Madrileño, 0.  
Arechavaleta, 2; Béjar, 1.  
Ejea, 3; Osasuna Pr., 0.  
Torrejón, 3; Chantrea, 0.  
S. Sebastián, 2; Getafe, 1.  
C. Sotelo P., 0; Tudelano, 0.  
Salamanca, 3; Huesca, 0.  
Moscaldó, 3; C. Sotelo A., 1.  
Alavés, 1; Pegaso, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Salamanca	30	21	8	1	68	18	50+20
Alavés	30	16	9	5	43	19	41+11
At. Madrileño	30	16	7	7	43	21	39+9
Castilla	30	12	12	6	41	22	36+6
Pegaso	30	12	12	6	44	29	36+6
Tudelano	30	14	7	9	38	28	35+5
Moscaldó	30	15	5	10	38	28	35+5
Eibar	30	11	10	9	37	37	32
Sanse	30	15	1	14	55	44	31+1
C. S. Andorra	30	13	4	13	28	34	30
Puertollano	30	10	10	10	32	30	30
Arechavaleta	30	8	12	10	27	42	28-2
Huesca	30	10	7	13	42	40	27-3
Osasuna Pr.	30	9	9	12	32	38	27-3
Getafe	30	10	5	15	26	35	25-5
MIRANDES	30	9	7	14	25	45	25-5
Torrejón	30	6	8	16	19	30	20-10
Béjar	30	7	6	17	24	53	20-10
Chantrea	30	5	8	17	20	47	18-10
Ejea	30	4	7	19	28	70	15-15

### El Madrid, único equipo ganador a "domicilio" mientras que la Real forzó un empate en Zaragoza

#### Cuatro jugadores expulsados en el Granada-Málaga

##### OVIEDO, 1; MADRID, 2

Oviedo (Alfil). — Con el resultado final de 2-1, a favor del Real Madrid, concluyó el encuentro disputado en Oviedo. Resultado que puede calificarse de plenamente justo, ya que el Oviedo abundó en nervios en tanto que el Real Madrid jugó con mucha seguridad y con mayor aplomo que su antagonista. Al partido asistió una mayoría de aficionados, que abarrotaron completamente los graderos del campo de juego. El arbitraje de Orellana, colegiado gallego, cuya actuación no agradó a nadie hasta el extremo de que el público manifestó su descontento en numerosas ocasiones y la danza de las almohadillas sentó sus reales, en señal de descontento del público. Anuló un gol local, lo que provocó nuevamente las iras de los espectadores. Orellana hubo de retirarse, al término del encuentro, entre almohadillas y protestas continuas.

REAL OVIEDO. — Lombardía; Carrete, Tensi, Manuel Enrique; Iriarte, Vicente; Javier Jacquet, Marañín, Galán y Uría. REAL MADRID. — García Remón; José Luis, Touriño, Verdugo; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Santillana, Velázquez y Aguilár.

1-0. Minuto siete del primer tiempo. Aguilár, con fuerte tiro desde fuera del área, consigue el primer gol.

1-1. Minuto 29. Javier conecta un buen centro sobre Galán, que obtiene el tanto del empate.

2-1. Minuto 22 de la segunda parte. Santillana, colocado fuera del área, obtiene el gol de la victoria.

El Madrid dominó resueltamente desde los primeros momentos de juego, sobre un Oviedo indeciso, preocupado, irresoluto y que parecía no conocer su propio campo.

##### AT. MADRID, 1; CASTELLON, 0

Madrid (Alfil). — Con un gol de penalty, marcado por Luis a los doce minutos de la segunda parte, el Atlético de Madrid ha vencido al Castellón, en partido jugado en el estadio «Vicente Calderón», que registró un gran lleno.

Arbitró el colegiado catalán, Toméu.

ATLETICO DE MADRID. — Pacheco; Capón, Ovejero, Jayo; Adelardo, Benegas; Ufarte, Luis, Gárate, Irureta y Becerra. En la segunda parte, Adelardo por lesión, dejó su puesto a Salcedo. Y a los 44 minutos del segundo período, Iglesias ocupó el puesto de Benegas.

CASTELLON. — Corral; Figueirido, Cela, Bahóni; Cayuela, Ferrer; Toñín, Del Bosque, Clarés, Planelles y Félix. En la segunda mitad, Planas y Ortuño ocuparon los puestos de Cayuela y Planelles, a los 26 y 33 minutos, respectivamente.

A los doce minutos del segundo tiempo, un tiro de Salcedo rebotó en Cayuela y el árbitro pitó penalty, que sacado por Luis se convirtió en el gol del Atlético de Madrid, tras tocar el meta castellonense Corral el balón.

Los madrileños cayeron en la táctica que les impuso el equipo visitante, con un juego lento, congelando la pelota y sin intentar en ningún momento el contraataque, en los primeros 45 minutos. El Atlético anduvo mal en el centro del campo, donde no hubo fuerza en Adelardo e Irureta y bajó de juego Luis, de ahí que el Castellón impusiera el ritmo de juego y mandase en el campo.

Al minuto de juego de la segunda parte, gran pase de Planelles a Clarés y cuando éste se había ido de Ovejero y estaba en magnífica posición de remate, Benegas le entró por detrás, evitando el peligro que se cernía sobre Pacheco.

Del Bosque fue la gran figura del encuentro, seguido, en el Castellón, por Corral, Cela, Cayuela, Planelles y Ferrer, mientras que en los madrileños los mejores fueron Ufarte y Becerra, muy por encima del resto de sus compañeros.

##### VALENCIA, 1; ESPAÑOL, 0

Valencia (Alfil). — En partido de Liga disputado en el estadio «Luis Casanova», el Valencia venció al Español por 1-0. Dirigió el encuentro el colegiado balear, Balaguer, que tuvo una desacertada actuación.

VALENCIA. — Balaguer; Sol, Barrachina, Anibal; Vidagañy, Claramunt I, Lico, Sergio, Claramunt II, Adorno y Valdez.

A los 15 minutos de la segunda parte, Fuertes ocupó el sitio de Sergio.

ESPAÑOL. — Borja; Granero, De Felipe, Ochoa; Poli, Glaría; Roberto Martínez, Solsona, Amiano, José María y Pepín. El único gol del partido de Claramunt I, a los 41 minutos de la segunda parte. Fue una jugada por la izquierda en la que Claramunt I, tras recibir un balón de Vidagañy, se internó, pasando sobre Valdez. El extremo valencianista devolvió el esférico al medio internacional valencianista, quien tras parar el balón con el pecho, lo empalmó con la pierna derecha cuando caía, al fondo de las mallas.

En la primera parte el Valencia salió en plan arrollador y siguió atacando continuamente a los visitantes, pero con falta de remates.

En la segunda parte el Español abrió algo más sus filas. La jugada clave del encuentro se produjo en el minuto 33, cuando tras una discusión entre Fuertes y Adorno como consecuencia de una jugada, este último intentó agredir a su compañero. La oportuna presencia de Claramunt II y De Felipe, impidió que la cosa pasara a mayores.

##### BARCELONA, 2; CELTA, 0

Barcelona (Alfil). — El Barcelona ha vencido al Celta por 2-0, logrados ambos en el segundo tiempo y ha recuperado el liderato de la Liga, tras un partido discreto en el que el superior dominio de los azulgranas se vio contrarrestado por un buen fútbol de contraataque del conjunto gallego.

Discreto arbitraje del andaluz Medina Díaz. BARCELONA. — Reina; Rifé, Torres, De la Cruz; Juan

Carlos, Zabalza; Rexach, Martí Fillosa, Marcial, Asensi y Juanito.

Al empezar el segundo tiempo salió Cos en lugar de Marcial.

CELTA. — Alarcía; Hidalgo, Rivas, Navarro; Castro, Canario; Lezcano, F. Amado, Doblas, Juan y Jiménez.

Desde el principio se impuso el Barcelona y a los nueve minutos ya había salvado Alarcía tres jugadas de gol en remates de Marcial, Asensi y Zabalza. Pero también el Celta se mostró peligroso en un buen disparo de Amado desde fuera del área que Reina tuvo que enviar a corner y a los 22 estuvo a punto de marcar en un tiro cruzado de Castro desde fuera del área, que Reina no logró atajar, saliendo fuera rozando el poste.

En la segunda mitad, con la sustitución de Marcial por Cos, el Barcelona se muestra más profundo y peligroso en sus acciones.

Asensi, a pase de Rexach, consigue inaugurar el marcador. A los 17, gran jugada de Cos que lleva el peligro hasta el área celta. pierde allí el balón, hay un par de rebotes y finalmente lo recoge de nuevo Cos, que se encarga de conseguir el segundo gol.

##### GRANADA, 2; MALAGA, 0

Granada (Alfil). — Por 2-0 ha vencido el Granada al Málaga en partido disputado en «Los Cármenes». Al descanso se llegó ya con idéntico resultado.

GRANADA. — Navarro; Toni, Aguirre Suárez, Falito; Jaén, Fernández; Quiles, Santos, Porta, Dueñas y Vicente. A los nueve minutos de la segunda parte, Chirri sustituyó a Vicente y en el 38, Aguilera a Aguirre Suárez.

MALAGA. — Deusto; Arias, Monreal, Martínez; Maclas, Viberti; Bustillo, Migueli, Roldán, Vilanova y Búa. En el descanso Montero sustituyó a Arias y en el minuto 17 de la continuación, Galindo salió por Bustillo.

Arbitró el colegiado balear, señor Rigo. Mostró tarjeta blanca a Jaén y Fernández y a los malaguistas Migueli, Vilanova, Bustillo y Roldán. Expulsó a Monreal y Búa del Málaga y a Quiles y Toni del Granada.

El encuentro presenciado por miles de seguidores malaguistas que abarrotaron «Los Cármenes», no fue de calidad, ya que los nervios con que actuaron ambos conjuntos se apreciaron prontamente y restaron brillantez a la contienda, aunque se mantuvo hasta el final la emoción por la entrega, coraje y tesón que pusieron todos los protagonistas.

El resultado final fue justo, porque el Granada hizo más méritos que su rival.

El primer gol subió al marcador a los 35 minutos de juego, como consecuencia de un centro de Toni que fue rematado por Porta a la red. Ocho minutos después, Dueñas, al rematar un corner, estableció el resultado definitivo.

##### ZARAGOZA, 1; REAL SOCIEDAD, 1

Zaragoza (Alfil). — El Zaragoza y la Real Sociedad han empatado a un gol en encuentro jugado en el campo de la «Romareda».

La primera parte del partido terminó sin goles.

Arbitró el vizcaíno Sáiz Elizondo, que a pesar de ser despedido con pitos, tuvo una buena actuación en líneas generales.

ZARAGOZA. — Nieves; Rico, González, Royo; Molinos, Violeta; Rubial, García-Castany, Ocampos, Costa y Leirós.

En la segunda parte, Gómez-Vila sustituyó a Costa.

REAL SOCIEDAD. — Esnaola; Gorriti, Martínez, Uranga; Gattelu, Murillo, Urreisti, Arzac, Araquistain, Oyarzábal y Boronat.

En el segundo tiempo, Oyarzábal fue sustituido por Corcuera.

Se adelantó la Real Sociedad en el marcador a causa de un mal entendimiento entre Violeta y González, lo que dio ocasión a Araquistain para escapar con el balón en solitario y plantarse ante Nieves cuando ya iniciaba la salida, batiéndole de un tiro colocado. Esto ocurrió a los 35 minutos del segundo tiempo. El Zaragoza empató seis minutos después por mediación de Royo, que lanzó un impresionante disparo desde unos 40 metros del área donostiarra. El balón, incomprensiblemente, se coló entre las piernas de Esnaola y llegó al fondo de las mallas.

##### CORUÑA, 2; AT. DE BILBAO, 1

La Coruña (Alfil). — Deportivo Coruña, 2; Athletic de Bilbao, 1.

En partido retransmitido en directo por Televisión Española, el Coruña ha vencido al Athletic de Bilbao, por 2-1, después de 90 minutos de juego rápido y de mucha emoción, por lo incierto del resultado hasta el final.

ATHLETIC DE BILBAO. — Marro; Zuluaga, Astraín, Aranguren; Guisasaola, Rojo II; Lasa, Villar, Carlos, Betzuen y Ortuondo. A los 35 minutos de la segunda parte, Igartúa salió en lugar de Betzuen y a los 40 Viteri sustituyó a Carlos.

CORUÑA. — Aguilár; Belló, Luis, Cholo; Bordoy, Rubián; Cortés, Prieto, Beci, Plaza y Rabadelra. En el minuto 30 de la segunda parte, Beci, que había sufrido un golpe en una pierna, fue sustituido por Landa.

A los 15 minutos de partido disparo de Rojo II desde fuera del área, que Aguilár no acierta a detener. A los 14 minutos de la segunda parte, Prieto ejecuta una falta. El balón es rechazado por la barrera, rematando Rubián sin parar y batiendo a Marro. Cuando se jugaba el minuto 43 del segundo tiempo, penalty por derribo a Landa, que Plaza transforma en el 2-1 definitivo.

El encuentro tuvo dos fases distintas: en la primera, mayor mando del Athletic que llegaba con cierta facilidad a los dominios de Aguilár, teniendo sus delanteros, principalmente Lasa, claras ocasiones de gol. El segundo tiempo fue de claro dominio del Coruña que arrolló al Athletic.

Fútbol modesto

## TERMINA LA COMPETICION EN PRIMERA REGIONAL

Asciende el Burgos y descienden El Nido y el San Esteban

### PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

C. D. San Juan, 1; D. Juventud, 0. Vadillos, 3; Alfareros, 1. At. Burgalés, 1; San Esteban, 0. Burgos C. F., 2; D. Salas, 2. Lermefio, 12; S. D. El Nido, 1. Tardajos, 0; Capiscol, 2.

J. G. E. P. F. C. P.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Burgos C. F.	22	15	6	1	48	10	38
C. D. San Juan	22	15	3	4	56	32	33
Capiscol	22	13	5	4	52	23	31
D. Juventud	22	13	4	5	41	25	30
Lermefio	22	10	7	5	45	15	27
Tardajos	22	7	5	10	30	35	19
Vadillos	22	6	6	10	32	37	18
D. Salas	22	7	4	11	27	43	18
At. Burgalés	22	6	3	13	34	47	15
Alfareros	22	7	2	13	24	68	14
San Esteban	22	4	4	14	25	11	12
S. D. El Nido	22	3	3	16	26	67	9

(Alfareros tiene dos puntos menos por sanción.)

Ha terminado el campeonato de primera regional ordinaria, habiéndose proclamado campeón el Burgos C. F., que asciende a primera preferente. Los puestos de descenso son para la S. D. El Nido y el San Esteban que ayer no pudo derrotar al Atlético Burgalés, lo que le hubiera supuesto la permanencia. No habrá partidos de promoción, según fue acordado recientemente, ya que se espera que en la próxima temporada sean dieciséis los equipos que formen en cada grupo. Nuestra felicitación al campeón y muchos ánimos para los restantes equipos.

### I TROFEO JUAN YAGÜE

Caja Rural, 1; D. Gasset, 2. «La Voz de Castilla», 2; Veteranos San Juan, 1. Fuentecillas Savín, 2; Inoxa, 2. Blowtherm, 3; Gea de Burgos, 3. Ubisa, 2; Veteranos del Burgos, 4. D. Yagüe, 1; Pinturas Sangar, 0. Firestone, 3; Banesto, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Firestone	15	11	2	2	59	22	24
Veteranos Burgos C. F.	14	11	2	1	39	17	24
D. Gasset	15	10	2	3	31	18	22
Fuentecillas Savín	15	8	3	4	26	12	19
Blowtherm	14	6	6	2	23	20	18
Veteranos S. Juan	15	7	2	6	28	16	16
Inoxa	15	7	2	6	25	32	16
D. Yagüe	14	6	4	4	20	12	16
«La Voz de Castilla»	15	4	5	6	25	28	13
Caja Rural	15	4	4	7	30	28	12
Banesto	15	3	6	6	20	33	12
Gea de Burgos	15	3	5	7	17	23	11
«Diario de Burgos»	14	4	2	8	20	34	10
Ubisa	15	2	1	12	15	32	5
Pinturas Sangar	15	1	2	12	14	47	4

### SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL

#### GRUPO PRIMERO

El Nido, 1; At. JOCC, 1. San Lesmes, 4; San José, 0. Montecruz, 0; Aguilas, 2. Juv. Burgalés, 9; Oep. T. T., 2.

J. G. E. P. F. C. P.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
S. Lesmes	10	8	1	1	32	7	17
El Nido	10	6	3	1	30	15	15
Aguilas	10	6	2	2	31	4	14
J. Burgalés	10	3	4	3	21	28	10
Montecruz	10	3	3	4	21	23	9
S. José	10	4	1	5	9	24	9
At. JOCC	10	1	2	7	9	26	4
Dep. T. T.	10	0	2	8	11	47	2

#### GRUPO SEGUNDO

M. y Deportes, 2; Inter, 3. Azor, 4; D. Evelio, 0. Real Unión, 2; M. Evelio, 1. R. S. Felices, 3; D. Salas, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
M. Evelio	10	7	2	1	28	6	16
Azor	10	7	2	1	26	7	16
S. Felices	10	4	3	3	18	9	11
Salas	10	4	3	3	15	10	11
Inter	10	4	1	5	9	14	9
M. y Dep.	10	3	2	5	12	20	8
R. Unión	10	3	2	5	11	16	8
D. Evelio	10	0	1	8	3	33	1

## CASSIUS CLAY, DERROTADO POR UN «DESCONOCIDO»

Además resultó con fractura de mandíbula

San Diego (Alfil). — Cassius Clay, con una importante fractura de mandíbula a causa de un golpe recibido en el combate que anoche perdió ante Kent Norton, ha ingresado en un hospital de Clarmont.

Clay sufrió un desplazamiento de unos dos centímetros y medio del maxilar inferior izquierdo con fractura «que podría provocar una ligera deformación de la cara», aseguró un portavoz del hospital, que no precisó los efectos que podrá tener la lesión en la carrera deportiva de Clay.

Cassius Clay resultó derrotado a los puntos por este Kent Norton, que era un púgil prácticamente desconocido. Es la segunda derrota que sufre Cassius Clay en su historial, pues la primera le fue infligida por Joe Frazier, en la disputa del título mundial.

## DEPORTES FEMENINOS

### VOLEIBOL FASE DE ASCENSO SEGUNDA DIVISION

Finalizado el campeonato provincial de voleibol femenino ha quedado clasificado para la fase de ascenso a Segunda División el equipo CREFF de Miranda de Ebro.

Esta fase de sector se celebrará en Vitoria los días 14, 15 y 16 del presente mes, con la participación de los equipos de: Alava, Guipúzcoa, Santander, Sorria, Vizcaya y Miranda de Ebro. El sistema de competición es todos contra todos y a una sola vuelta.

### BALONCESTO

Resultados de los partidos celebrados el día 31 correspondientes a la quinta jornada de la fase local de baloncesto femenino:

Instituto 4.º «C», 22, Concepcionistas 5.º, 2; Círculo de Juventudes «B», 14, Filial núm. 1, 10; Salesianas «B», 8, Instituto 3.º «C», 18; Concepcionistas 6.º, 6, Instituto 5.º, 7; Jesús María 3.º, 16, Teresiano 4.º «B», 7; Salesianas «E», 4, Jesús María 5.º, 4; Teresiano 3.º «A», 7; Niño Jesús 3.º «A», 14; Teresiano 3.º «A», 10, Salesianas «C», 8; Teresiano 4.º «A», 4, Instituto 3.º «D», 16.

### TENIS

## Orantes, ganador del Torneo Valencia

Valencia (Alfil). — Orantes se proclamó vencedor el domingo en el torneo de tenis «Rothmans Valencia Open» del «European Spring Circuit», al vencer en tres sets, al italiano Adriano Panatta, por 6-4, 6-4 y 6-3.

### Balonmano

## El Ademar venció al Imperio OJE por 17-14

En las pistas del Liceo Castilla se disputó el domingo por la mañana el partido de balonmano correspondiente al campeonato nacional de Segunda División. Se enfrentaron los equipos Imperio OJE de Segovia y el Ademar de Burgos. Comenzaron fuertes los segovianos que lograron ponerse con un 3-0 por delante. Reaccionaron los locales y al descanso se llegó con ventaja burgalesa de 7-5.

En la segunda parte se impuso el Ademar por mejor juego y preparación y un 17-14 señalaba el final del partido.

## BALONMANO

### DIVISION DE HONOR

Calisa O. Puerto, 12; Picadero Filomático, 17. Marco L. Aragón, 17; Granollers, 27. Anaitasuna, 17; Sabadell, 14. Bidasoa, 7; At Madrid, 12. Vallehermoso, 15; La Salle-Casera, 14. Bofarull, 20; San Antonio, 12. Barcelona, 26; Gavá, 10.

## BALONCESTO

### PRIMERA DIVISION

Pineda, 74; Manresa - La Casera, 64. Filomático, 70; Vallehermoso, 55. Kas, 78; Náutico de Tenerife, 69. Real Madrid, 87; Juventud, 83. San José, 61; Vasconia, 43. Ignis Mataró, 80; Breogán, 81. Estudiantes, 80; Aguilas, 61. Manresa, 58; Barcelona, 82.

### LAS QUINIELAS

## Muchos acertantes

Los de catorce resultados cobrarán 250.317 pesetas

La quiniela correspondiente a la pasada jornada, quedó establecida como sigue:

Burgos-Betis . . . . . 1  
Oviedo-Real Madrid . . . . . 2  
Valencia-Español . . . . . 1  
Coruña-At. Bilbao . . . . . 1  
Zaragoza-Real Sociedad . . . . . x  
Granada-Málaga . . . . . 1  
Barcelona-Celta . . . . . 1  
At. Madrid Castellón . . . . . 1  
Osasuna-Tenerife . . . . . x  
Tarragona-Murcia . . . . . 2  
Pontevedra Sabadell . . . . . x  
Rayo. Vallecana-Logroñés . . . . . 1  
Mallorca-Santander . . . . . x  
Sevilla-Valladolid . . . . . x

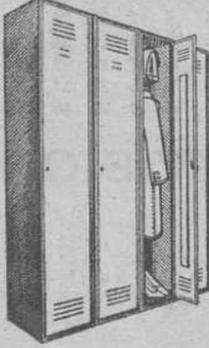
Los siguientes resultados: Número de columnas, setenta y siete millones ochocientos veinticinco mil setecientos doce. Recaudación: 389.128.560 pesetas. Cincuenta y cinco por ciento para premios: 214.020.708 pesetas. 71.340.236 pesetas a repartir entre 285 máximos acertantes de 14 a 250.317 pesetas. 71.340.236 pesetas entre 8.052 de trece a 8.860 pesetas. 71.340.236 a los 90.138 de 12 a 791 pesetas cada uno.

Madrid. — El resultado pro-

## KIMER

(ESTANTERIAS Y ARMARIOS ROPEROS METALICOS)

### Crea espacio.




Armarios para fábricas, oficinas, colegios, clubs deportivos, etc...

*entrega inmediata*

Estanterías para fábricas, almacenes, comercios, etc...

de venta en:

## muebles evelio

Victoria, 58-60 y 62 - Tel. 224023-222625  
BURGOS

## El reloj «ORIENT» se hace cargo del Servicio Oficial de Cronometraje de la Vuelta Ciclista a España



Días atrás, en Madrid, se firmó el acuerdo por el que el famoso reloj «ORIENT» se hace cargo del Servicio Oficial de Cronometraje de la Vuelta a España 1973. A dicho acto asistieron, de izquierda a derecha, el señor Ragu Parwani, delegado en Madrid de la firma EMBEE ORIENT, S. A.; señor don José Manuel Pardo, director comercial de Arge, S. A., y don Thani Ashok, gerente en Madrid de la firma EMBEE ORIENT, S. A.

## SEGUNDA DIVISION

# PASO ATRAS DEL SEVILLA EN EL ASCENSO AL EMPATAR EN CASA CON EL VALLADOLID

## Murcia, Santander y Elche, siguieron sumando puntos

### Fuerte derrota de la Cultural Leonesa en su terreno (4-1) frente al Hércules

Madrid (Afil). — El Rayo Vallecano ha ganado al Logroñés por el resultado de un gol a cero, tanto marcado por Benito a los 29 minutos de la segunda parte.

El primer tiempo fue de dominio alterno, con juego soso y de poca calidad. El Logroñés, por la mayor envergadura de sus centrocampistas Ferrero, Irizar y Berasátegui, estuvo bien en el centro del campo los intentos, poco convincentes por otra parte, del Rayo en fase ofensiva. Se llegó al descanso con empate a cero y tres córners a favor del Rayo frente a los dos del Logroñés.

En la segunda mitad el Rayo apretó más en sus avances, aunque durante varios minutos de forma desordenada y poco eficaz. Fue a partir del minuto 20 cuando sus ofensivas resultaron más peligrosas, llegando a tirar cuatro córners consecutivos. En el minuto 29 y tras un avance de Illán por el centro, con pase largo a Potéle hacia la izquierda, el pequeño extremo rayista se fue hacia la banda y desde allí largó un centro atravesado que, fallado en primera instancia por el propio Illán, fue rematado por Benito, consiguiendo el gol. Hasta el final no ocurrieron más incidencias que la lesión fortuita del portero visitante, Chomin, el cual al hacer un esfuerzo para coger un balón bombeado que salió por encima del travesaño, se lastimó en una pierna contra un poste, produciéndose un esguince en el tobillo. Fue sacado en brazos de las asistencias y le sustituyó Rituerto.

Logroñés. — Chomin (Rituerto); Cenitagoya, Corcuera, Avila; Arana, Irizar (Hernández); Juan Fermín, Ferrero, Tinín, Berasátegui y Simarro.

Rayo Vallecano. — Valbuena; Araez, Alfonso, Chuffi; Hernández, Bordons; Illán, Felines, Chapela (Benito), Nieto y Potéle.

### OTRO TRIUNFO DEL MURCIA EN CAMPO CONTRARIO

Tarragona (Afil). — El Real Murcia ha vencido al Gimnástico de Tarragona por un gol a cero.

Tarragona. — José Luis; Angel, Cayuela (Diego), Lolín; Laguna, Rojas; Lloret, Company, Gallástegui, Soler (Nebot) y Alarcón.

Murcia. — Ojeda; Ponce, José, Lorenzo; Canito, Abel Pérez; Añil, Sergio, Vera Palmes, Casco y Pellizco (Herrero).

El partido fue bien jugado y muy disputado por ambos bandos; especialmente en la primera parte que fue jugada con gran velocidad y buena técnica.

En la segunda parte, el Murcia se mostró más reservado, y cerró sus líneas sin embargo, sus hombres de vanguardia se mostraban sueltos y peligrosos para el marco local. En pleno aceso del «Nastic», Añil recogió el balón que centró y Casco sobre la marcha conectó un gran disparo que se tradujo en el único gol del partido.

**EL SANTANDER EMPATO EN MALLORCA**

Palma de Mallorca (Afil). — El Mallorca y el Racing de Santander empataron a cero goles. Arbitró el partido el colegiado extremeño señor Congrega-

do, con una actuación ruidosamente protestada por el público durante todo el encuentro. Al final del mismo fue despedido con una gran bronca, mientras se lanzaban almohadillas al terreno de juego.

Mallorca. — Heredia; Mariño, Sans, Taberner; Mir, Sabaté; Latas (Unzueta), Eloy, Cáceres, Chango Díez e Isidoro.

Racing de Santander. — Santamaría; Espíldora, Chinchón, Portu; Sistiaga, Santi; Argoitia, Barba (De la Fuente), Aitor Agui-

rré, Pedro Amado (Sebas) y Arrieta.

El Racing de Santander ha conseguido casi por completo el objetivo que se había marcado para este encuentro contra el Mallorca. Amontonó desde los momentos iniciales hombres en su propia área y con ello facilitó el dominio local, pero mantuvo imbatida su puerta.

**FUERTE DERROTA DE LA LEONESA EN SU CAMPO**

León (Afil). — La Cultural ha

sufrido una severa derrota en su campo.

Hércules. — Zapata; Pachón, Santamaría, Eladio (Lalo); Albadalejo, Rivera; Parés, Varela, Grau, Dacha y Pardo.

Leonesa. — Bernardo; Iglesias, Maño, Herminio; Piñán, Santiabáñez; Mortera, Villafaña, Cobos, Crispi (Tini), Zuazaga.

Como un anticipo de la despedida oficial de la Segunda División, el equipo leonés se ha dejado llevar dos puntos, sin hacer apenas intento para evi-

tarlo.

El Hércules ha sido muy superior en todo instante. El primer tanto del partido llegó a los tres minutos de juego, por obra de Parés, que en jugada de la delantera visitante remató hábilmente el balón hasta la red. A los siete minutos empató la Leonesa, al ejecutar Mortera una falta cerca del área, a cuyo remate acudieron varios jugadores, siendo finalmente Zuazaga el encargado de marcar el tanto. A los 15 minutos, Grau marcó el segundo para el Hércules, de cabeza. A los 42 nuevamente Grau en jugada rápida consigue el tercero.

En la continuación, tras ligera presión local, volvería el Hércules en un nuevo contraataque a aumentar su ventaja, a los 17 minutos, en jugada personal de Pardo.

### TRIUNFO DEL BARACALDO SOBRE EL CORDOBA

Baracaldo (Afil). — Baracaldo, 3; Córdoba, 2 (primer tiempo 2-0).

Minuto 34. 1-0. Lalo centra a Dani y éste en pugna con Cepas envía el balón a la red.

2-0. Minuto 41. Larreina tira un balón y lo recoge de cabeza Urruchurtu, mandando el balón a las mallas.

2-1. 9 minutos del segundo tiempo. Piñel fue el autor de este tanto, apoyándose en el defensor Carlos.

3-1. Minuto 39 Este gol es de penalty. Lo transforma Uriona.

3-2. Minuto 41. Es Piñel quien establece el segundo tanto cordobésista quedándose el marcador en el definitivo 3-2.

### GOLEADA DEL ELCHE

Elche (Alicante) (Afil). — El Elche ha vencido por cuatro goles a uno al Mestalla.

Elche. — Mora; Poyoyo, González, Cano; Montero, Llompard; Chiva, Cano, Alvarita, Romea y Melenchón.

Mestalla. — Febrer; Bernat, Andrés, Cervero, Aquilino (Piquito), Sebastián, Víctor, Bayarri, Lis, Figuerola y Agustín (Escalá).

El primer tiempo ya finalizó con ventaja ilicitana de tres goles a cero. Los tantos los consiguieron Romea, en el minuto 24, al rematar de cabeza una cesión de Alvarito; Alvarito a los 34 minutos, al chutar desde fuera del área, y Cano, a los 44, en un tiro cruzado a servicio de Romea.

En la continuación, a los 4 minutos, Melenchón consiguió el cuarto al ejecutar un penalty señalado contra el Mestalla por derribo a Poyoyo, y a los 35, el mestallista Víctor consiguió el del honor para su equipo, también transformando un penalty, señalado por mano de González, que, al parecer, fueron involuntarios.

### EMPATE EN PONTEVEDRA

Pontevedra (Afil). — Con empate a cero goles terminó el encuentro disputado entre el Sabadell y el Pontevedra.

El encuentro ha sido de dominio alterno, pero fue el Sabadell el que realizó un juego más práctico, desperdiciando su delantera claras oportunidades de gol.

El Pontevedra volvió a defraudar a sus aficionados, con un juego soso y falto de efectividad goleadora. Las escasas ocasiones más o menos claras de gol fueron desperdiciadas por sus delanteros.

### EL SAN ANDRÉS BATIDO POR GOLEADA

San Andrés (Barcelona) (Afil). — El San Andrés ha sido vencido a domicilio por el Cádiz por un resultado de 2 a 4.

La jugada crucial del partido se ha producido en el minuto 40 del primer tiempo, siendo Vidal II su protagonista principal al dar, de la manera más tonta, una patada a Isaura, y una vez caído éste último en el suelo, reincidir el andresense pataleándole de nuevo, siendo en consecuencia expulsado por el árbitro. Esta es la segunda vez que Vidal II es expulsado en lo que va de temporada.

El primer gol se logró en el minuto 19 del primer tiempo, al lanzar Serena un corner que fue rematado de cabeza por Puigviñeta. En el minuto 35 Arroyo, de fuerte chut, consigue el empate y en el minuto 40, tras la expulsión de Vidal II, Arroyo cede a Machicha, quien obtiene el segundo tanto para el Cádiz.

En la segunda mitad el equipo visitante aumenta las distancias en el marcador cuando en el minuto 21 un centro de Arroyo es rematado de cabeza por Baena. Sólo cuatro minutos después Arroyo realiza una jugada personal y marca tras driblar a tres contrarios. El segundo gol del San Andrés sería obtenido por Puigviñeta en el minuto 32.

### OTRO EMPATE SIN GOLES

Sevilla (Afil). — El Sevilla y el Real Valladolid han empatado a cero goles en partido disputado en el «Sánchez Pizjuán».

El partido ha sido de superior dominio territorial sevillista, que acusó continuamente la meta vallisoletana y sobre todo en el primer tiempo y en los veinte minutos primeros de la continuación.

Aunque el Valladolid jugó preferentemente a la defensiva, se desdobló con gran habilidad merced a su buen juego en el centro del campo, pero sus contraataques casi siempre fueron de peligro.

### EL TENERIFE IGUALO EN PAMPLONA

Pamplona (Afil). — Osasuna, 1; Tenerife, 1.

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

# GOLEADAS EN CACABELOS PALENCIA Y VENTA DE BAÑOS

## El Briviesca complació a sus seguidores derrotando al Bembibre por 2-1

### No se jugó el encuentro Zamora-Gimnástica Arandina por haberse retirado de la competición el primero

### CLASIFICACION

BRIVIESCA, 2; Bembibre, 1.  
Europa, 1; Iscar, 1.  
Medina-Salantino (aplazado).  
Forterra, 3; Benavente, 1.  
Zamora Damm-G. ARANDINA (no jugado).  
Cacabelos, 5; Fasa, 0.  
At. Palencia, 3; Ledesma, 0.  
V. de Baños, 4; Monterrey, 0.  
Guardo, 2; La Bañeza, 0.  
Hullera, 2; Júpiter, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Salantino	29	21	2	6	83	27	44+14
Cacabelos	29	20	3	6	76	35	43+13
Júpiter	29	17	6	6	63	29	40+12
V. de Baños	30	17	6	7	58	30	40+10
Medina	28	15	7	6	60	35	37+9
G. ARANDINA	29	14	6	9	43	30	34+6
At. Palencia	30	14	6	10	59	37	34+4
Europa	29	12	8	9	53	40	32+2
La Bañeza	30	11	9	10	44	39	31+1
Bembibre	29	9	10	10	38	45	28-2
Benavente	29	11	6	12	38	41	28
Monterrey	30	10	6	14	40	62	26-4
Hullera	28	11	4	13	44	34	26+2
Forterra	30	9	6	15	46	58	24-6
Fasa	30	9	6	15	49	63	24-6
Iscar	30	10	4	16	31	46	24-6
Guardo	30	6	11	13	30	43	23-7
BRIVIESCA	29	7	7	15	39	70	21-9
Ledesma	30	1	4	25	30	127	6-20

El Zamora Damm se ha retirado de la competición.

Actuación reducida la de esta jornada, ya que quedó aplazado el encuentro Medina-Salantino y tampoco se disputó el Zamora-Gimnástica Arandina. Las causas fueron distintas. En el primer caso, el Salmantino tenía que decidir con el equipo de aficionados del Burgos su eliminatoria correspondiente al campeonato de España de dicha categoría y es de suponer que llegase a un acuerdo con la Gimnástica Medinense para poder competir en un solo frente con sus mejores efectivos.

En el caso de nuestros paisanos de la Ribera, pare-

ce ser que el Zamora ha optado por retirarse de la competición, en la que iba clasificado en antepenúltimo lugar.

El otro conjunto burgalés, el Briviesca, dio satisfacción a sus seguidores, alzándose con la victoria frente al Bembibre, contricante situado en la zona central de la clasificación y que en la jornada anterior derrotó claramente a Europa Delicias.

Por cierto que, al Europa, le correspondió ahora jugar en su campo y hacerle ante el Iscar. Medió la rivalidad local y los europeístas paga-

ron las consecuencias, teniendo que ceder un punto.

Buen triunfo del Forterra sobre el Benavente, que hace que el primero de ellos gane dos puestos, pero sobre todo dos puntos que al menos de momento le alejan de la zona de mayor peligro.

El Cacabelos no se anduvo por las ramas y apabulló al Fasa marcándole cinco goles que elevan a 76 los contabilizados por el conjunto leonés superado aún por el líder, al que posiblemente tratarán de alcanzar también en este aspecto por sí a última hora es preciso echar mano del goal-average. Pese a no jugar el Salmantino, el Cacabelos se mantiene en segunda posición, ya que eran tres los puntos de diferencia que mediaban entre ambos.

Menos estrepitosa fue esta vez, por el contrario, la derrota del Ledesma, colista permanente, en campo del Atlético de Palencia. Los palentinos siguen manteniéndose en buen lugar al igual que nosotros con la opinión de que no deben andar tan fuertes como al principio.

También hubo goicada en Venta de Baños, siendo el pagano el Monterrey. De este modo el vencedor iguala a puntos con el Júpiter Leonés, ya que éste tuvo por rival a sus paisanos del Hullera de Santa Lucía, con los que repartieron los puntos después de contabilizar dos goles por cada uno.

Finalmente, el Guardo supe defender con tesón los dos puntos ante el conjunto de La Bañeza al que podían otorgarse posibilidades de arañar alguno de ellos, dada su mejor situación.

VICTOR MANUEL

## (0-0) EL MIRANDES ARRANCO UN VALIOSO PUNTO EN EIBAR

Esparza se lamenta de que su equipo no lograra marcar en varias ocasiones

Eibar (Crónica de "Alfil", especial para DIARIO DE BURGOS). — Un primer tiempo de muy buen fútbol, jugando con garra y abiertamente, ha permitido al Mirandés crecerse ante el Eibar. Y cuando el equipo local quiso reaccionar —ya avanzada la segunda parte— no pudo hacer nada. Pero en ambas fases de dominio, ni uno ni otro equipo perforaron las respectivas porterías contrarias. Total: empate a cero y resultado que puede estimarse como justo.

Entrada regular en los graderos, con destacada afluencia de seguidores del equipo mirandésista, que en una tarde primaveral dieron color al partido, animando incluso con el concurso de una banda de música. El terreno de "Ipurúa" estuvo en buenas condiciones.

### Alineaciones:

Eibar — Muñoz; Múgica, Bereciartúa, Arguiñano; Diego, Zárate I; Beistegui, Alcorta, Lustres, Amuchastegui y Cortaberría. En el primer tiempo, minuto 33, Urbietia sustituyó a Cortaberría. En la segunda mitad, minuto 16, Alcorta fue reemplazado por Esnaola II.

Mirandés. — Urquiaga; Armas, Egúés, Eguilaz; Arroyabe, Kaño; Ledesma, Rupérez, Pérez-Navares, Andueza y Sanza. Durante todo el segundo tiempo, Amutio jugó en lugar de Ledesma.

Arbitró el partido el señor Martínez Hernando, guipuzcoano, que estuvo bien.

Doce corners lanzó el Eibar, frente a seis del Mirandés.

La peligrosidad del equipo visitante se puso de manifiesto nada más ponerse el balón en juego. Incluso los hombres teóricamente defensivos se lanzaron al ataque. Así, Armas, de magnífico cabezazo, obligó al portero local, Muñoz, a realizar un acrobático salto para alejar el balón, enviándolo a corner.

Nervios, desligazón en las jugadas, falta de dominio en la zona media fueron los fallos principales de los locales en este primer período.

Se vio llegar el gol, pero los atacantes visitantes se mostraron desafortunados una vez, y otras, el portero

local realizó muy buenas intervenciones. Tenemos registrada una, hacia el minuto 20, a tiro fuerte de Pérez-Navares.

El meta local estuvo bastante bien secundado en estos primeros cuarenta y cinco minutos.

El cambio de Alcorta por Esnaola II dio cierta profundidad al juego eibarriense en la segunda parte, después de que lograrse serenar los ánimos. Los jugadores mirandésistas retrasaron sus líneas, en una acción de matiz conservador. Y ello permitió al Eibar ir imponiendo poco a poco su dominio sobre el campo.

Ya en fase de acoso ante la portería de Urquiaga, hacia el minuto 36, Beistegui se situó a un metro de dicha meta, chutó fuerte pero el balón, por un raro efecto, salió fuera.

El portero Muñoz, Múgica y Amuchastegui fueron los mejores en el Eibar. En el Mirandés, Armas, Arroyabe y en el ataque Andueza.

Corrección por parte de todos los jugadores y partido de guante blanco, con alegría exteriorizada al final por la abultada y ruidosa hinchada burgalesa.

### VESTUARIOS DEL EIBAR-MIRANDES

Eibar (Guipúzcoa) (Alfil) — El entrenador eibarriense, Luis Ciauriz, manifestó:

—Prefiero no comentar el partido, porque me hallo en un momento de nerviosismo por el resultado y el juego practicado por mis muchachos.

Y no hubo forma de sacarle declaraciones.

En cambio, Nemes Esparza, entrenador del Mirandés, fue más expresivo:

—¿Estima que el resultado ha sido justo?

—A medias. No, debido a que en la primera parte hemos tenido varias ocasiones de marcar. Si porque dentro del mal mayor hemos "arañado" un positivo de gran valía para nosotros.

—¿Cree usted que el Mirandés ha hecho su partido?

—No, ya que mis chicos están jugando muy nerviosos, en una palabra, les pesa mucho el saldo de negativos que venimos arrastrando.

—¿Cree que su equipo logrará salvarse de la promoción de descenso?

—Así lo esperamos. Se positivamente que la tarea es ardua y complicada.

—¿Considera algún factor primordial para eludir esta promoción?

—El que mis jugadores adquirirán más moral. El punto de hoy puede ser el que arranque nuestra salvación.

—¿Qué pronóstico nos da para el partido del domingo en el "Vicente Calderón" frente al Atlético Madrileño?

—Vamos con el propósito de puntuar, al igual que hoy.

## PARTIDOS PARA EL DOMINGO

### PRIMERA DIVISION

Real Madrid - Betis  
Español - Oviedo  
Athletic de Bilbao - Valencia  
Real Sociedad - Coruña  
Málaga - Zaragoza  
Celta de Vigo - Granada  
Castellón - Barcelona  
Spórting de Gijón - Atlético de Madrid  
U. D. Las Palmas - BURGOS.

### SEGUNDA DIVISION

Hércules - Tenerife  
Murcia - Cultural Leonesa  
Sabadell - Tarragona  
Logroñés - Pontevedra  
Santander - Rayo Vallecano  
Córdoba - Mallorca  
Cádiz - Baracaldo  
Mestalla - San Andrés  
Valladolid - Elche  
Sevilla - Osasuna

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO SEGUNDO)

Atlético Madrileño - MIRANDES  
Béjar Industrial - Castilla  
Osasuna Promesas - Arechavaleta  
Chantrea - Ejea  
Getafe - Torrejón  
Tudelano - San Sebastián  
Huesca - Calvo Sotelo (P)  
Calvo Sotelo (A) - Salamanca  
Pegaso - Moscardó  
Alavés - Eibar

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Miguel Iscaí - Bembibre  
Salmantino - Europa Delicias  
Benavente - Medina  
G ARANDINA Fonterra  
Fasa - Zamora Damm  
Ledesma - Cacabelos  
Monterrey - Atco Palencia  
La Bañeza - Venta de Baños  
Júpiter Leonés - Guardo  
Hullera - BRIVIESCA.

## OTROS RESULTADOS DE III DIVISION

#### GRUPO PRIMERO

Ensidesa, 2; Compostela, 0.  
Lemos, 1; Siero, 0.  
Caudal, 3; Llodio, 0.  
Gran Peña, Palencia, 2.  
Laredo, 1; Avilés, 0.  
Torrelavega, Guecho, 1.  
Bilbao At., Orense, 1.  
Sestao, 4; Ferrol, 0.  
Basconia, 0; Ponferradina, 1.  
Zamora, 1; Langreo, 1.

Lérida, 1; At. Baleares, 0.  
Tarrasa, 4; Poblense, 1.  
Menorca, 3; Tortosa, 1.  
Europa, 0; Levante, 0.  
Europa, 0; Levante, 0.  
Onteniente, 4; Acero, 0.

#### GRUPO CUARTO

O'Donnell, 1; Sevilla At., 0.  
Portuense, 3; Eldense, 2.  
Jerez, 2; Hellín, 0.  
San Fernando 0; Extremadura, 0.

#### GRUPO TERCERO

Cañella, 2; Alcoyano, 0.  
Vinaroz, 3; Olímpico, 0.  
Villarreal, 3; Masnou, 0.  
Júpiter, 3; Cañella, 0.  
Ibiza, 1; Gerona, 0.

At. Malagueño, 2; Ceuta, 2.  
Jaén, 0; Linares, 2.  
Badajoz, 3; Almería, 1.  
Cartagena, Valdepeñas, 0.  
Melilla, 1; Linense, 0.  
Algemés, 1; Huelva, 0.

## CARPINTEROS

Bien remunerados, se precisan en la obra de Maiería para San Miguel. Parcela 33 del Polígono G. G. Construcciones Antonio Mendizábal y Cia. Presentarse en obra al encargado

(R. O. C. 4.568)

ahora  
más cerca de usted

Abrimos un nuevo comercio en calle VITORIA número 174

ii ofertas !!

frigoríficos  
DESDE 5.550 Pts.

COCINA PORTABOMBONA 2950

OLLA PRESION..... 495pts  
PLANCHA VAPOR .... 790 pts  
SUPERAUTOMATICA 7990 pts.

ARMARIO 3 puertas luna y luz  
790 pts.  
BATIDORA y MOLINILLO  
370 pts.

T.V. 24"  
14.500 pts.

T.V. 12" portátil  
9.990

SECADORA bitensión  
3.950 pts.

PESO BAÑO 360 pts

tele hogar

Vitoria 174 G. Mola, 20

### IMPORTANTE EMPRESA DEL POLO

### NECESITA

AMPLIAR SU PLANTILLA CON:

Oficiales mecánicos y electricistas

PARA MANTENIMIENTO

SE EXIGE:

- Amplia experiencia en puesto similar.
- Servicio militar cumplido.
- Responsabilidad en los trabajos.

SE OFRECE:

- Sueldo muy interesante a convenir según experiencia y aptitudes.
- Posibilidad de promoción a puestos superiores
- Incorporación inmediata.

Escribir al APARTADO 261 con historial y pretensiones económicas o llamar al TELEFONO 220100-04 (R. O. C. 4.604)

# Pasando el rato

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
				///	///	///				
				///	///					
			///				///			
		///						///		
///	///								///	///
		///						///		
		///					///			
			///		///					
				///	///	///				
				///						///

## Y VA DE CUENTO...

### EL LUGAR DEL CRIMEN

La Policía hubo de utilizar los servicios de un cerrajero para abrir la puerta de la habitación donde se había cometido el crimen. El especialista, cumplida su misión, se retiró. Eran las doce de la noche. La autoridad comenzó sus diligencias. Algún expuso:

—La víctima ha sido estrangulada aquí. Esto es fácil de ver.

Y largó una serie de hipótesis. Todo estaba más claro que la luz.

—El asesino volverá porque al reparar las circunstancias del crimen tendrá temor de haber olvidado algo, de haber dejado algún indicio revelador. ¡Ya está al llegar! —añadió—. ¡Escuchen!

—¿Qué pasa? —preguntó otro de los presentes.

—Paso en el jardín. Apaguemos la luz y pongámonos a ambos lados de la puerta.

—¿Es el cerrajero? —aclaró alguien.

—¿Qué quiere usted? —preguntaron al recién llegado.

—Me mandan para decirles que no es aquí la casa del crimen. Esta es el 24 y es en el 124 donde vivía la víctima.

### SERVICIO CONTINUADO

Vísperas de Semana Santa. Doña Teola se encamina como todas las mañanas a oír la misa de once en la parroquia. Y como de costumbre, prepara el óbolo para un mendigo con puesto fijo en un lugar estratégico.

Pero al llegar al punto donde estaba establecido el pedigrío, se encuentra con la sillita de manos plegada. Un letrado dice: "Cerrado". Y adosado a la pared este cartel.

"Durante los días de la Semana Santa, dirijan sus dones a C. C. P. 2533.98." Y a continuación el nombre de la ciudad.

### IGUALDAD DE DERECHOS

El empleado se dirige a su jefe. El saludo correspondiente y...

—¿Qué desea, Martínez? —pregunta el director.

—Verá, don Salustiano: mi mujer me ha dicho que le pida aumento de sueldo. ¿Es ello posible?

—Veremos —especifica el jefe pensativo—, primero he de consultar con la mía.

### INGRESOS Y GASTOS

Un economista habló ante un grupo de agricultores durante una hora explicando la teoría y la práctica del sistema económico. Cuando comenzaba a congratularse por haber logrado reducir tan complicado tema a términos sencillos, se levantó el alcalde del lugar y aclaró

para desahacer toda duda:

—Señores, lo que el orador ha querido expresar es que cuando las salidas son más que las entradas, entonces los gastos son la ruina.

### LA VUELTA AL MUNDO

Si, lo acabamos de leer en una revista científica:

"Dotado de una fuerza poco común, el caracol ha hecho a pie la vuelta al mundo".



## LA MATERIA VIVA MAS VIEJA DEL MUNDO TIENE 1.500 AÑOS

### Se trata de unas bacterias halladas en el fondo de un lago de Inglaterra

Londres.— (Crónica UPI - FIEL.— Servicios espaciales EFE, por Robert MUSEL, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).— Todos los biólogos saben que la bacteria llamada "Thermoactinomyces vulgares" es extraordinariamente resistente. Puede sobrevivir en agua hirviendo, sometida a altos niveles de radiación y a la desecación. Lo que no se sabía hasta que el doctor R. T. Cross, de la Universidad Bradford, leyó una breve comunicación en un Congreso científico celebrado en el Norte de Inglaterra, era que esta bacteria es el más antiguo de todos los seres actualmente vivos.

químicos y bajísimo nivel de oxígeno.

**SUPERVIVENCIA IN-  
EXPLICADA :—: :—:**

Sin embargo, agregó el científico, esto no explica del todo cómo la chispa de la existencia pudo permanecer en vida durante tantos siglos. "No sabemos cómo han podido sobrevivir —siguió diciendo—. Esta es una de las cosas que nos proponemos averiguar".

Los científicos se interesan por la Thermoactinomyces vulgaris desde hace cien años. Produce una enfermedad que se llama "pulmón del agricultor" y, cuando es inhalada, puede provocar una forma de neumonía. Los científicos decidieron examinar el fondo del lago Windermere porque uno de los primeros lugares donde se detectó, clínicamente la enfermedad estaba cerca del lago.

—"Recientemente se han registrado algunos casos entre altos ejecutivos de oficina"

nas norteamericanas —aplicó el doctor Cross—. Según parece, estas bacterias pueden vivir en el sistema de aire acondicionado: "pulmón del agricultor en el piso 25°".



—¿Quién arma tanto ruido?

Solución al jeroglífico anterior:

La espadaña sólo

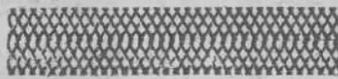
## Dibujos con siete errores



Solución al anterior:

- 1: Rama. — 2: Rama. — 3: Manga. — 4: Piedra. — 5: Piedra. — 6: Ojo. — 7: Carpeta.

**COMPRO  
TELEVISORES VIEJOS  
A 10.000 PESETAS**  
en COMERCIAL VELO-MOTO  
SOLO UNOS DIAS

**DON CELES**  **Por OLMO**



## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### EL GEROVITAL

**MADRID.**— La gente quiere durar más. El año pasado se hablaba del Horgón. Este año se habla del Gerovital. Parece que a Perón le han tratado con Gerovital durante las elecciones, en Europa, mientras Lanusse visitaba España o dirigía discursos al pueblo argentino. Si Lanusse se hubiera tratado con Gerovital, a lo mejor habría ganado él. La influencia de la farmacopea en la democracia es algo que está por estudiar.

Los pueblos que no quieren hacerse viejos, a veces votan por el Gerovital de la democracia, de la libertad o de la revolución. El Gerovital es una cosa que inventó una doctora europea, hace años, y con la cual trató a varios cientos de ancianos, consiguiendo resultados espectaculares. Parece que en España se vende un producto farmacéutico con las mismas características que el Gerovital. Sólo cuesta sesenta pesetas y lo compra mucha gente para ir tirando. Ahora nos explicamos que los académicos, los presidentes honorarios y los ricos sean siempre los mismos. Toman Gerovital y cierran el paso a las nuevas generaciones, que se quejan de que no hay salidas.

El problema de las salidas no es un problema universitario o profesional. Es un problema farmacéutico. El Gerovital impide que la gente envejezca y así no hay manera de heredar el puesto o la consulta de papá. Si España sigue siendo el país de las grandes familias numerosas y el Gerovital mantiene a la gente en forma hasta los noventa y cinco años, no vamos a caber en la Península y habrá que devolverles la pelota a los marroquíes, invadirles sus aguas jurisdiccionales y extender nuestros dominios hasta que en ellos no se ponga el Sol, como antaño. Tengo una amiga que se iba a casar con un viejo para heredarle, pero el viejo toma Gerovital y está el tío como Marlon Brando en «Ultimo tango en París», hecho un mulo.

Mi amigo el pintor dice que quiere comprarse Gerovital en cantidades industriales y ya le he informado de que el producto genuino está a punto de llegar a las farmacias españolas. Ahora que la vejez y la experiencia estaban empezando a desacreditarse, con el imperio de la juventud más joven, el Gerovital vuelve a poner las cosas en su sitio y el Senado de los viejos seguirá dominando el Mundo. Recientemente nos enterábamos con el amor de los viejos, a propósito de una boda de ancianos, en Madrid. A lo mejor resulta que esta pareja de abuelos eróticos toma Gerovital y se ríe de nosotros con risa desdentada.

A nosotros nos parece bien que se inventen cosas para alargar la vida y sobre todo, para alargar la juventud o la plenitud, pero esto puede tener efectos psicológicos y sociales desastrosos, en el Mundo, pues los viejos, que habían perdido gran parte de su autoridad tradicional, vuelven a pensar que la vejez no es una catástrofe y que con su experiencia y el Gerovital pueden seguir haciendo un mundo conservador, retrospectivo, inmovilista y achacoso. La juventud se había convertido en una filosofía, en una concepción del Mundo, últimamente, mientras caían todas las filosofías de los viejos, pero a la contracultura de los jóvenes, a la neoizquierda, la contestación, la canción-protesta, el marxismo, el anarquismo pacífico, las flores, el sexo y la libertad, los viejos oponen, sencillamente, el Gerovital.

Se dice que a Marlon Brando, efectivamente, le dieron Gerovital para filmar «Ultimo tango en París». Parece ser que todos los mitos camp españoles, esos que está exhumando Televisión para convencernos de que los años cuarenta fueron felices, toman todos Gerovital, desde Machín a Bonnet de San Pedro, desde Roberto Font a Estrellita Castro, y que el Gerovital se lo paga la extrema derecha de su bolsillo particular, para mantener vigentes, a toda costa, a los mitos representativos de unos años a los que algunas gentes quisieran volver, o de los que no quisieran haber salido.

Contra la píldora, que es el potingue de la izquierda, parece que se alza ahora, en la guerra político-farmacológica, el Gerovital, que va a ser el gran potingue de la derecha.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones — Jefatura del Estado: Instrumento de ratificación del convenio de cooperación cultural entre el Gobierno del Estado español y el Gobierno de la República Argentina, firmado en la ciudad de Buenos Aires el día 23 de Marzo de 1971. — Hacienda: Plan general de contabilidad, aprobado por decreto 530/1973, de 22 de Febrero (conclusión). — Trabajo: Orden por la que se constituye el servicio de movilización ministerial. — Agricultura: Orden por la que se estructuran las dependencias periféricas del Servicio Nacional de Productos Agrarios. — Organización Sindical: Decreto de creación del Patronato de Viviendas para funcionarios de la Organización Sindical. Decreto por el que se aprueba el reglamento general de los Sindicatos y otros órganos de composición y coordinación.

### ● QUINCE LUNAS DE MIEL

Palma de Mallorca (Cifra). — Procedente de Copenhague y en viaje de luna de miel, han llegado esta tarde a Palma de Mallorca quince jóvenes parejas japonesas que han contraído matrimonio en la capital danesa. Las quince parejas residen en Tokio, son de clase media y entre los contrayentes hay algunos artistas teatrales. Viajaron de Tokio a Copenhague en un avión regular de SAS, por la llamada «ruta polar» y después de haberse desposado, siguiendo la tradicional costumbre nipona plantaron en unos jardines públicos de Copenhague un cerezo. Seguidamente emprendieron viaje a Mallorca. Se alojan en un hotel del paseo marítimo de Palma y su estancia en la isla se prolongará una semana. Con las quince parejas viajan dos periodistas nipones, varios periodistas escandinavos y representantes de las televisiones de Japón y Copenhague. En Mallorca se les tiene preparado un amplio programa de excursiones y fiestas.

### ● VIOLACION DE LOS DERECHOS HUMANOS

Ginebra (Efe-Reuter). — La Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas ha adoptado hoy un proyecto de convención, por el que se declara el «apartheid» como una violación de la ley Internacional, castigable en todo país firmemente. La convención, adoptada por 21 votos a favor, dos en contra y cinco abstenciones, ha sido entregada al Consejo Social y Económico que habrá de presentarlo en la próxima Asamblea general de la ONU.

### ● ENTREVISTA NIXON-THIEU

Washington (Efe). — Con honores de jefe de Estado, el presidente Nixon recibió hoy al presidente survietnamita, Nguyen Van Thieu, en su residencia californiana de San Clemente e inició con él dos días de conversaciones en la cumbre sobre el futuro del acuerdo de paz de París y el papel de los Estados Unidos en el juego político de Saigón. La oficina de Prensa de la Casa Blanca renunció esta mañana a hacer comentarios sobre los temas que Nixon y Van Thieu tratarán en sus dos días de conversaciones. En medios políticos, sin embargo, se aseguró que el presidente Nixon planea dar garantías a Van Thieu de que apoyará su régimen, en tanto el presidente survietnamita se mantenga fiel al acuer-

do de paz de París, firmado el pasado 27 de Enero. Por su parte, el presidente survietnamita intentará obtener de Nixon el mantenimiento y la continuidad de la ayuda norteamericana, económica y militar, al Gobierno de Saigón.

### ● «BOICOT» A LA CARNE

Washington (Efe). — Los norteamericanos comenzarán hoy su primera semana de «boicot» contra la carne, en protesta por las crecientes subidas de precio y la carestía de vida. Miles de amas de casa se manifestaron ante los supermercados con pancartas alusivas a los precios de la carne, urgiendo a los compradores a abstenerse de comer este producto. En numerosos restaurantes y cafeterías de todo el país se estableció el menú de Cuaresma forzado, a base de pescado, para protestar también por los precios de la carne que han encarecido el precio del cubierto. El «boicot», iniciado por muchos hace dos semanas, al agudizarse las subidas de precios, ha sido ya tan eficaz que numerosos mataderos han tenido que reducir sus ventas y despedir provisionalmente a centenares de trabajadores ante la escasez de la demanda.

### ● ATAQUE A UNA LEPROSERIA

Port Moresby (Efe). — Unos 80 guerreros armados con arcos y flechas atacaron una leprosería en las altiplanicies de Papua, en Nueva Guinea, dando muerte a un paciente e hiriendo gravemente a otro. El ataque se produjo ayer en un incidente en el que dos leprosos acudieron en ayuda de un empleado del hospital que fue atacado por seis hombres. Cinco de los atacantes huyeron y el sexto fue capturado y apaleado. Los guerreros produjeron graves daños en dos salas de la leprosería.

## COSAS VEREDAS

«SECUESTRO» DEL PRESIDENTE DE UN CLUB DE FUTBOL

Verona (Italia) (Alfil). — El presidente del club veronés de fútbol «Hellas», Salveiro Garonzi, fue «secuestrado» hoy durante una hora por alumnos del Instituto Superior de Educación Física de Verona.

El presidente Garonzi, que se hallaba de visita en el estadio local «Bentegodi», fue invitado por una treintena de estudiantes a subir a un vehículo a bordo del

Las malas formas y blasfemia y la falta de moralidad en las costumbres nos hacen pe-

## COCHES PARA LAS VACACIONES



Se celebra estos días en la ciudad alemana de Hamburgo una exposición denominada «Vacaciones-Camping-Caravan». En la sección de automóviles, Francia presenta el vehículo-remolque que vemos en esta fotografía al que se ha bautizado con el título «Libertad rodante». Tiene capacidad para cuatro personas y todo lo necesario para su vida en él. Cuesta 640.000 Bastante más económico, 86.000 pesetas, es el extraño vehículo que vemos en primer término. Se trata de un electromóvil, sistema ideal para el transporte en la playa o en la casa de campo. —(Foto FIEL).

## Diario de Burgos

### BOLETIN DE SUSCRIPCION

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS**  
a partir del día (1) ..... del mes de .....  
de 1973 por un periodo de .....  
(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION** Capital: 160 ptas. al mes.  
Fuera de la capital: Trimestral, 470 ptas.; Semestral,  
940 ptas.; Anual, 1.880 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo.